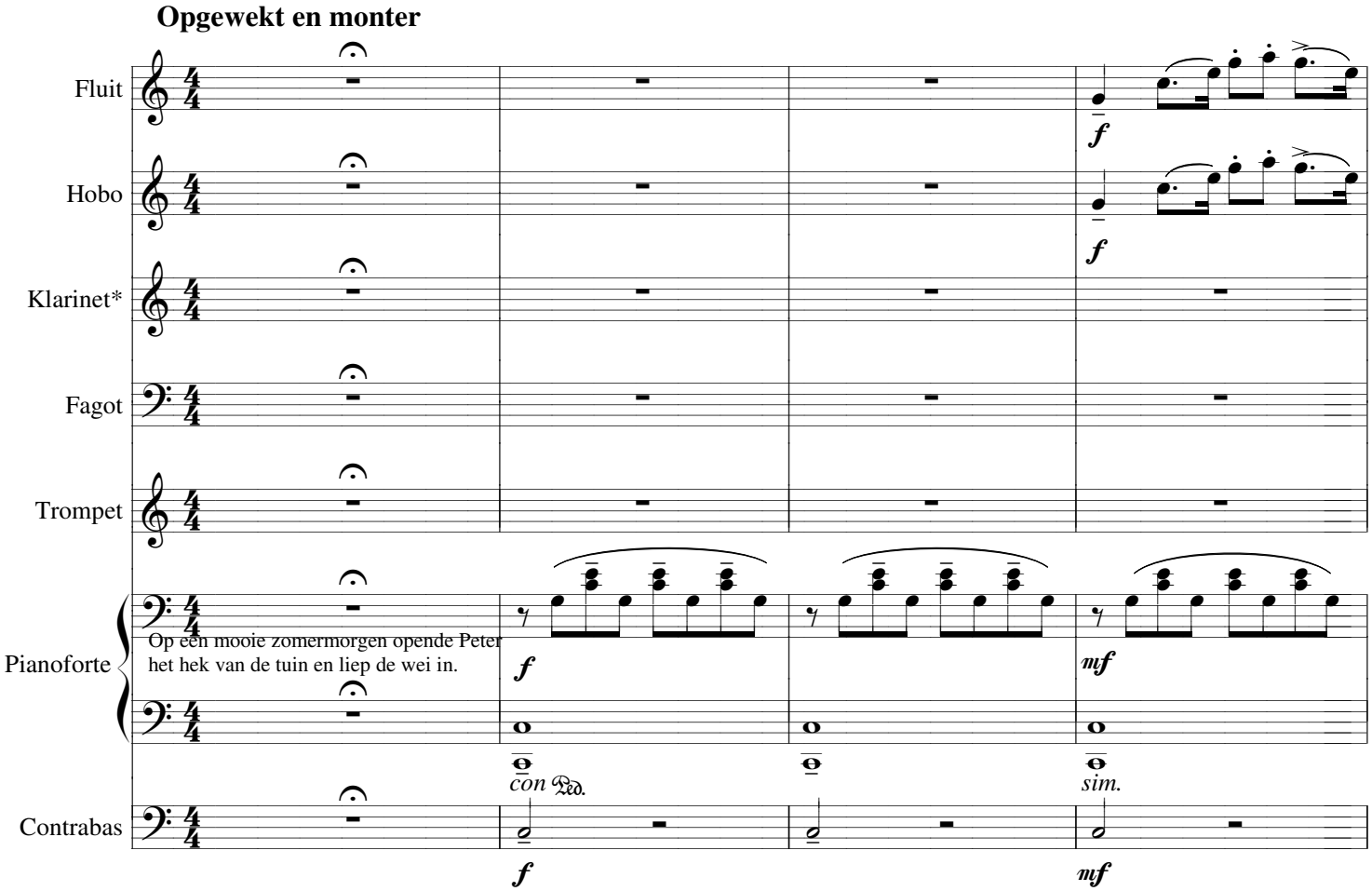
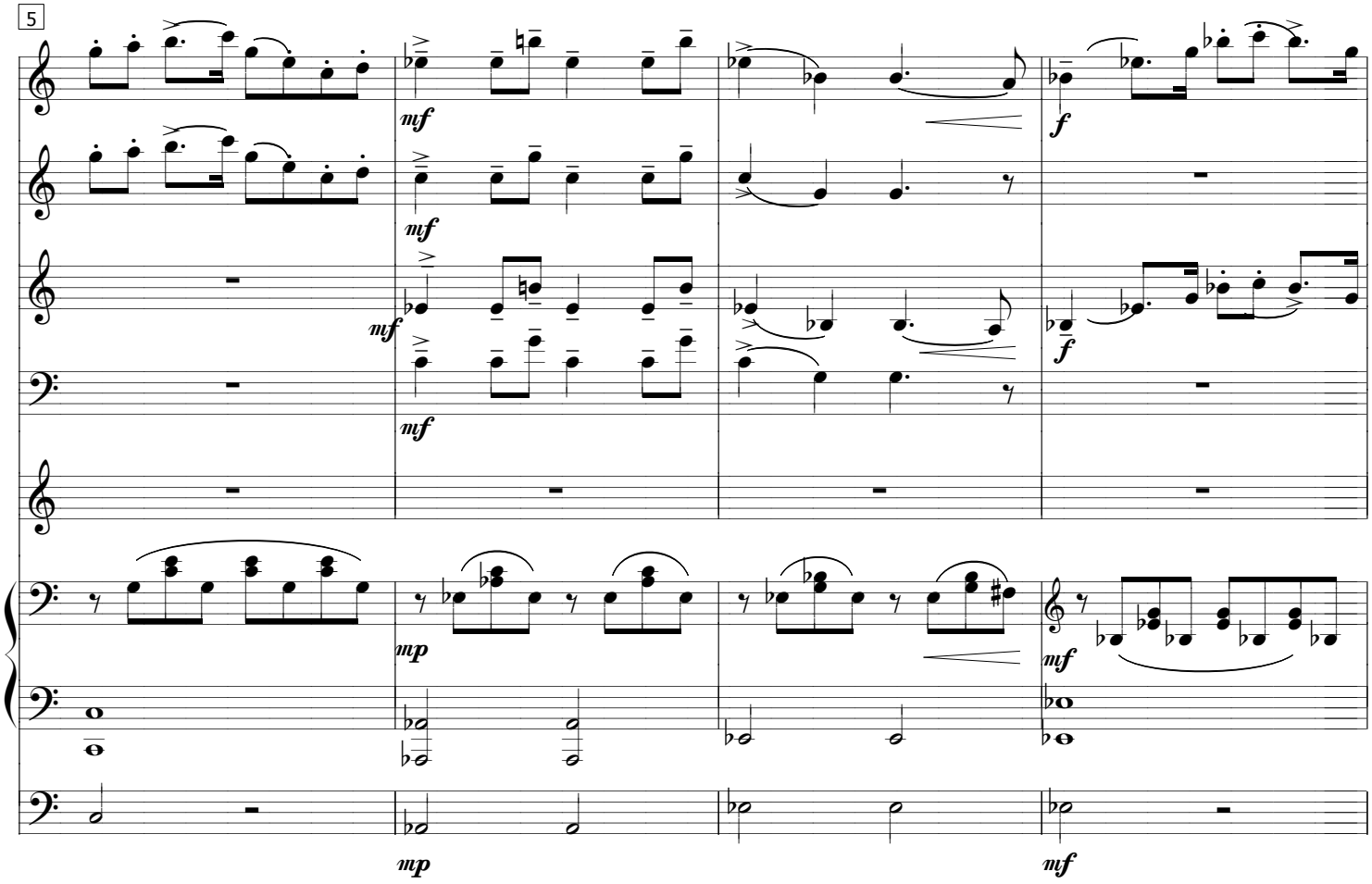
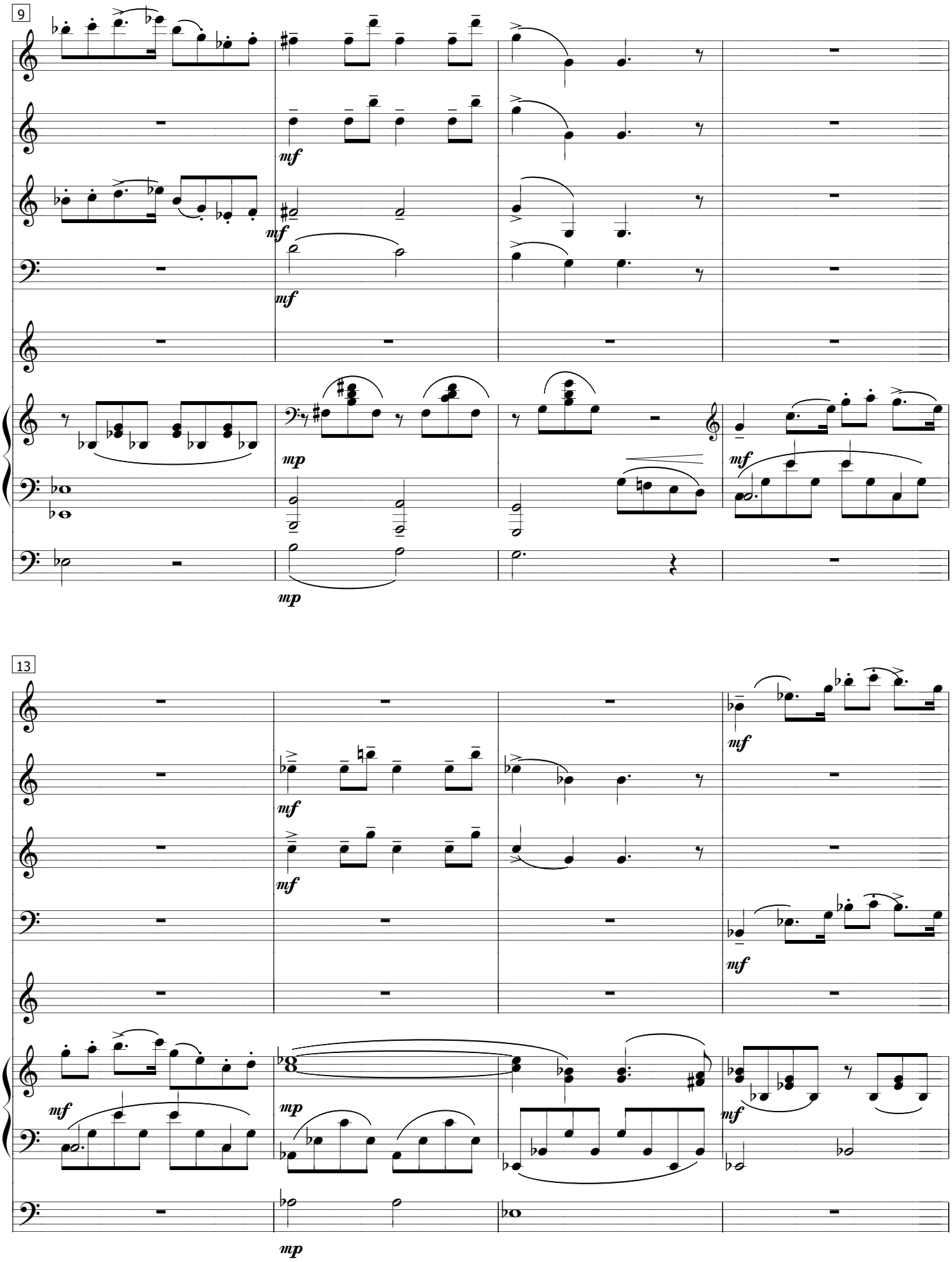
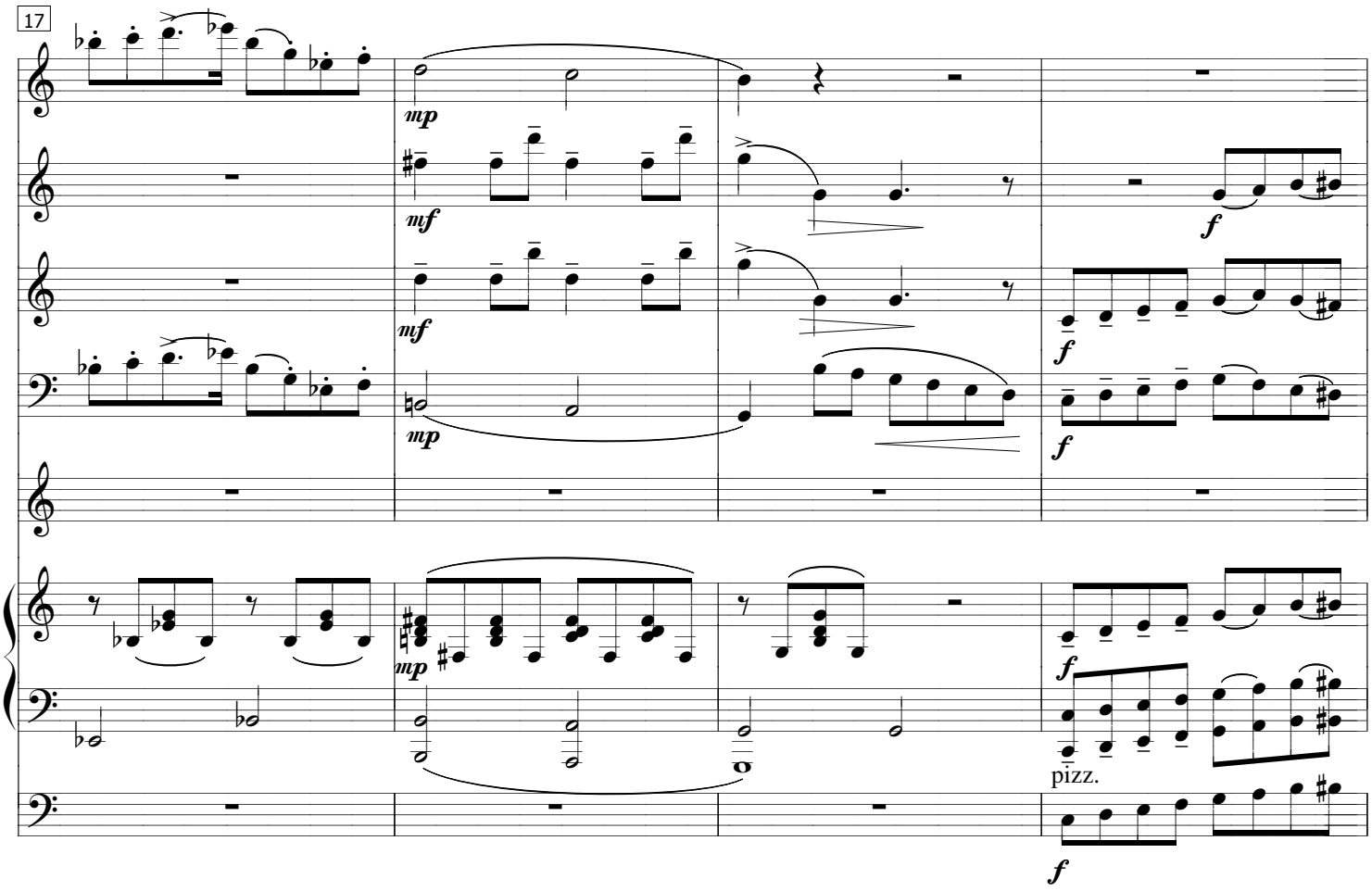
Peter en de Wolf

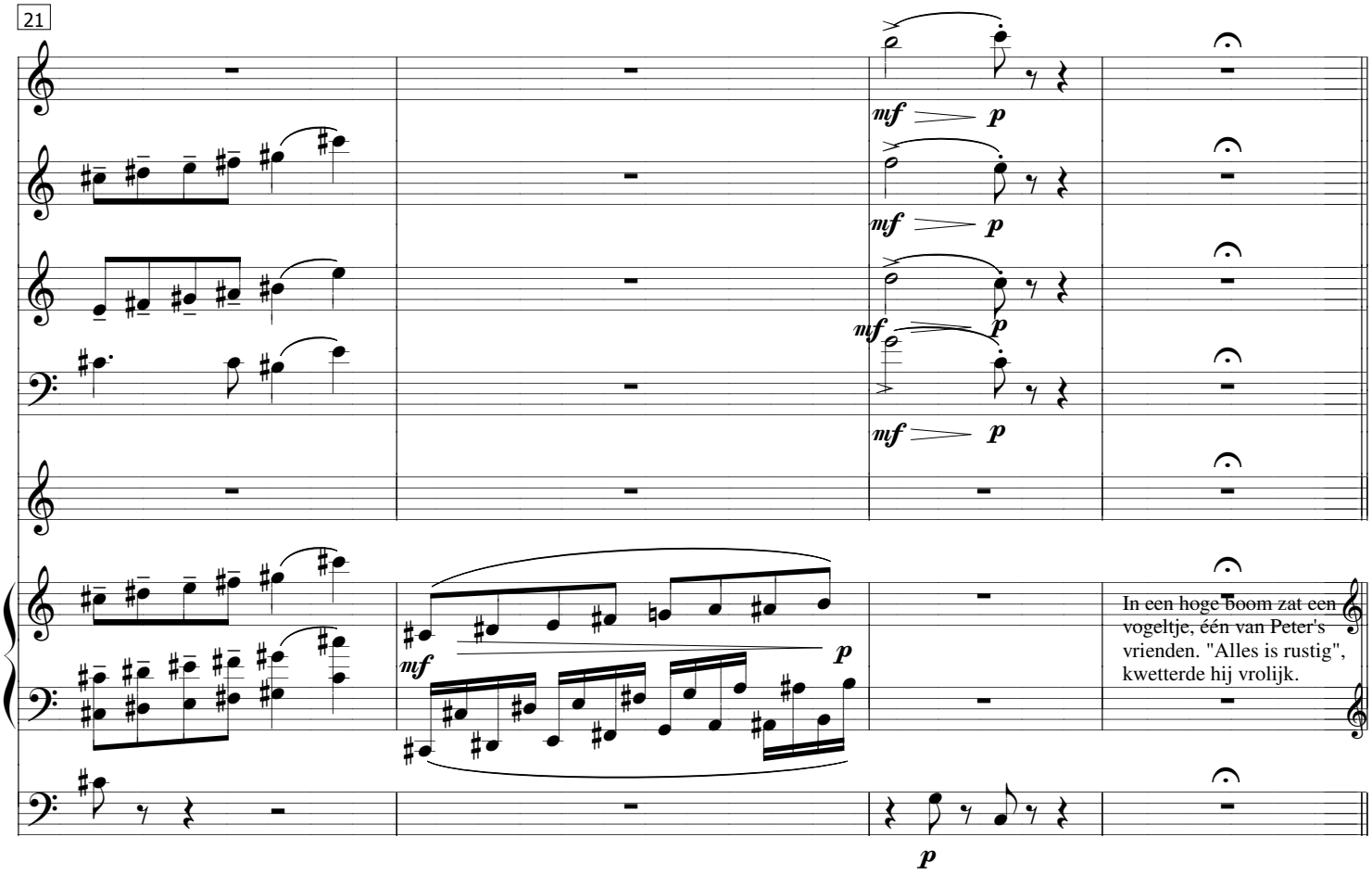


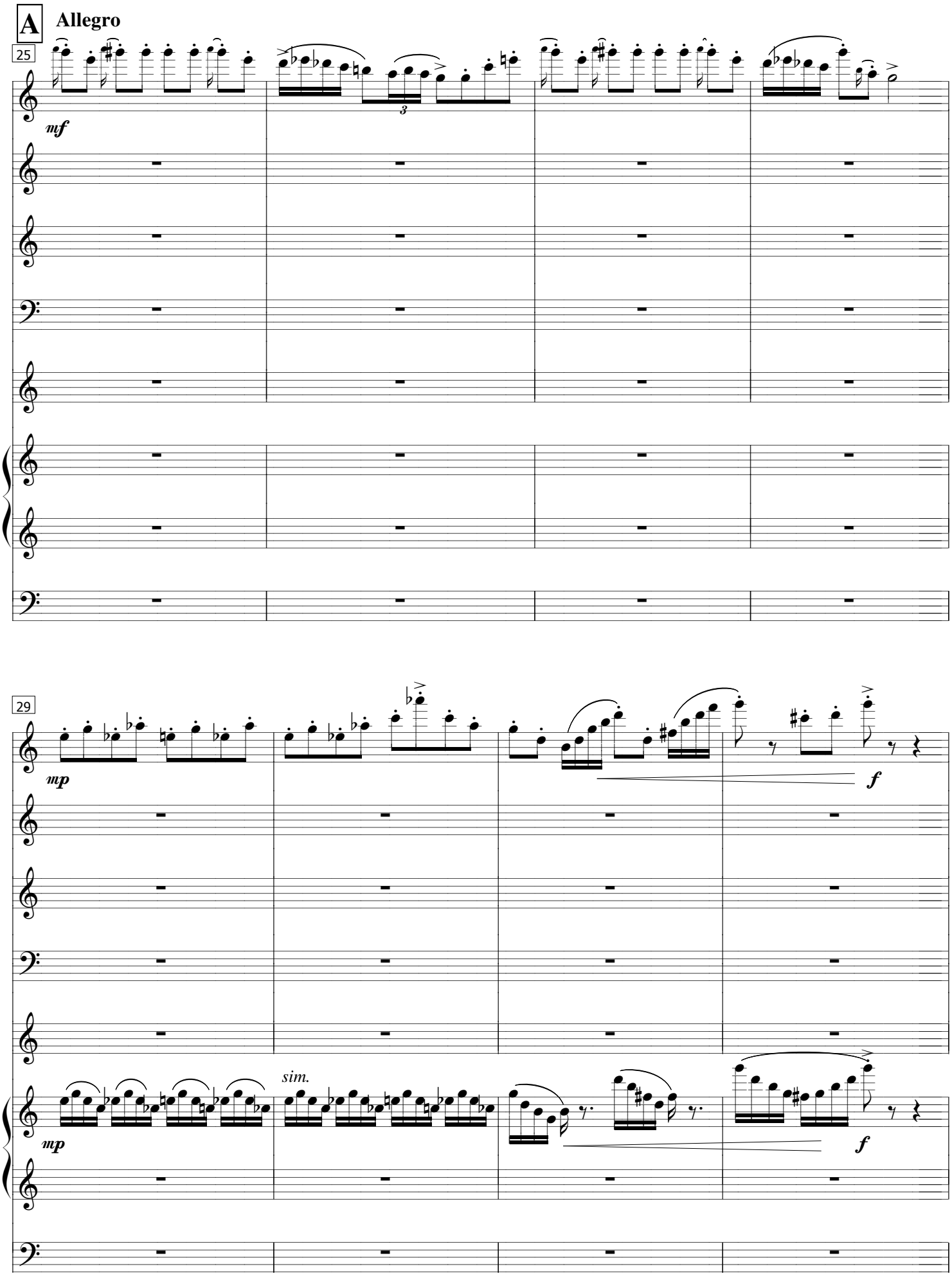
* In de partituur is de klarinet-partij in C genoteerd; de partij zelf is geschreven voor afwisselend Bes- en A-klarinet.

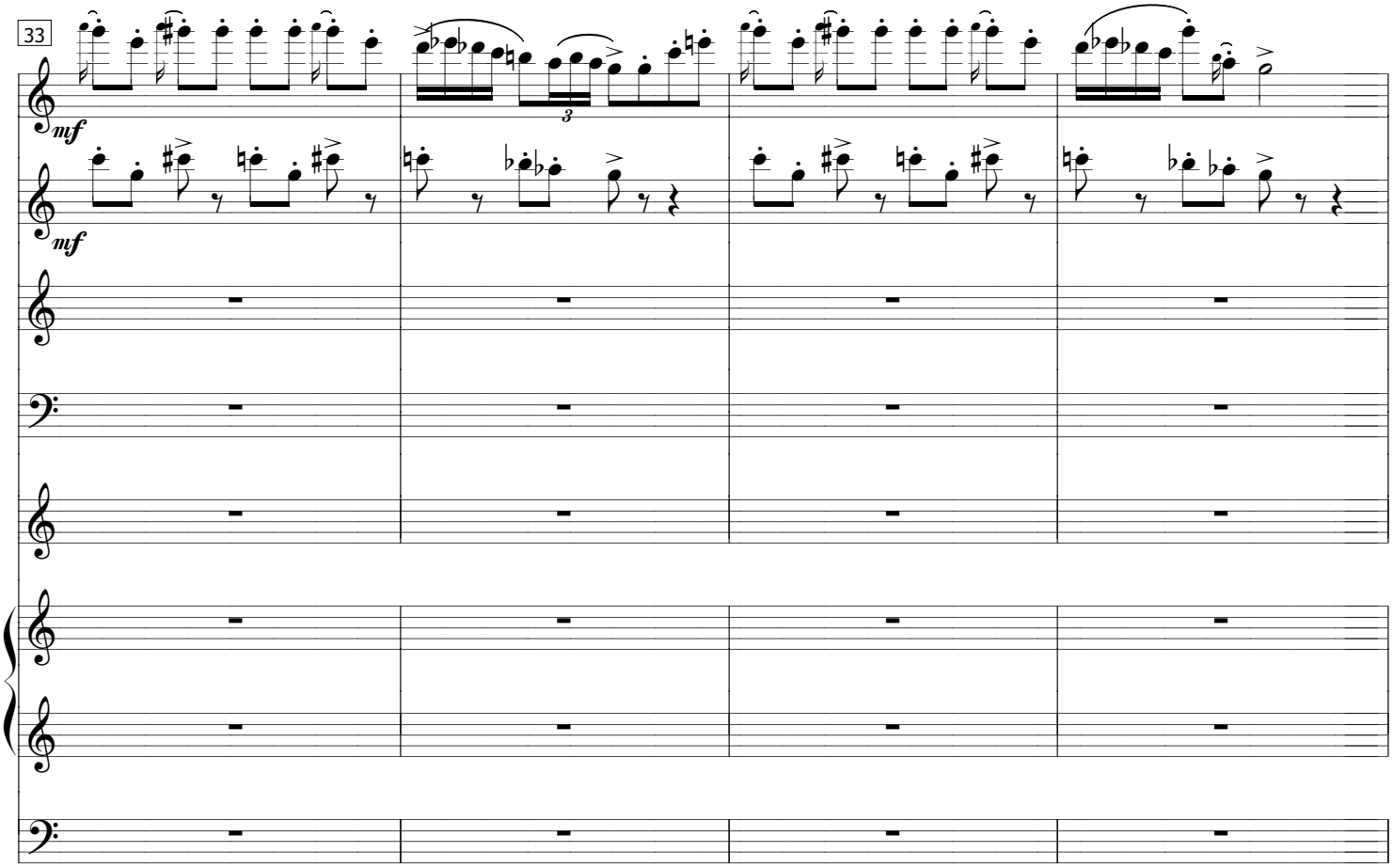


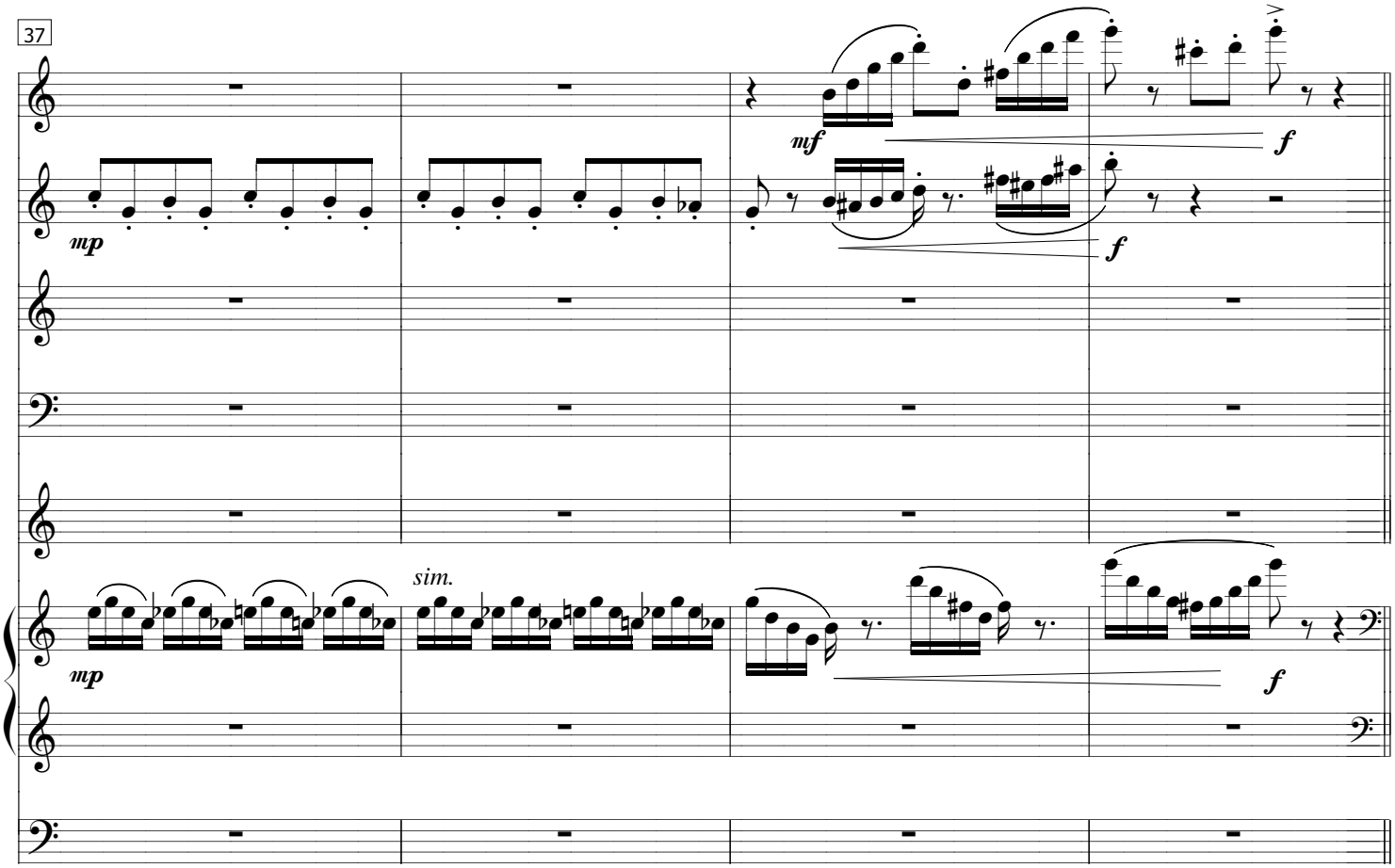

9
mf
mf
mf
mp
mf
mp
13
mf
mf
mf
mf
mp
mf
mp

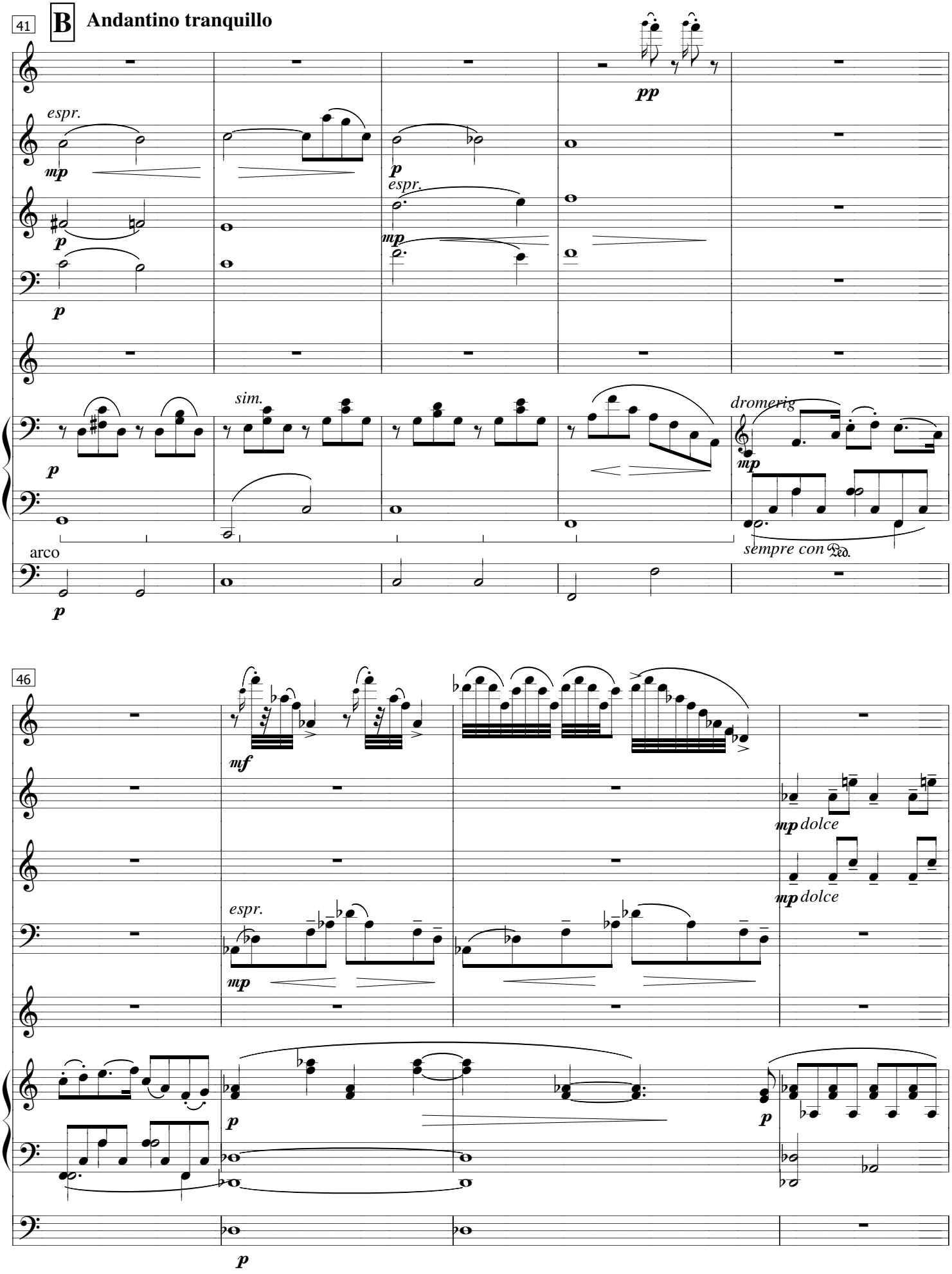

17
mp
mf
mf
mp
f
f
f
mp
f
pizz.
f

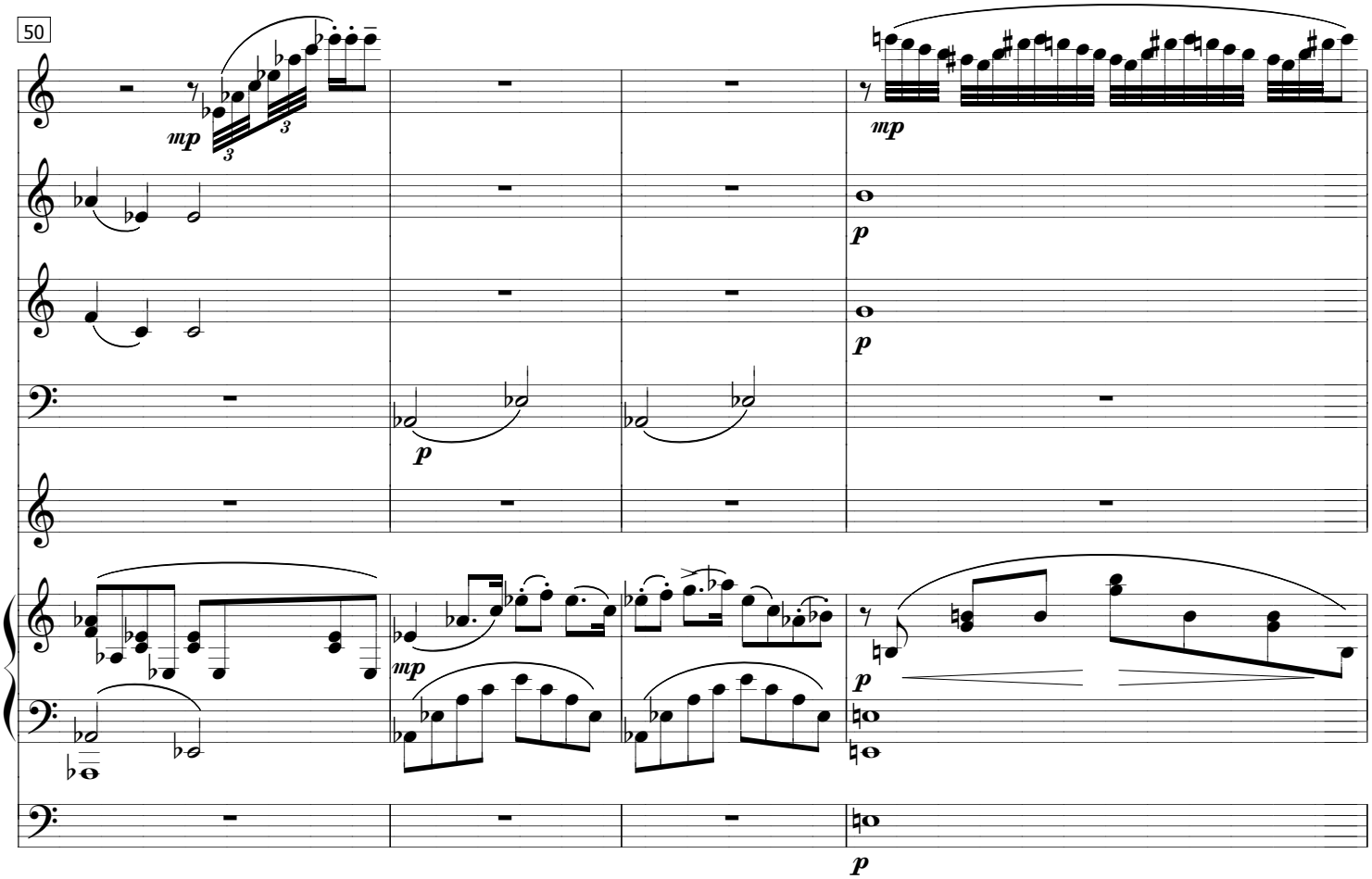

21
mf
p
mf
p
mf
p
mf
p
mf
p
In een hoge boom zat een vogeltje, één van Peter's vrienden. "Alles is rustig", kwetterde hij vrolijk.
p

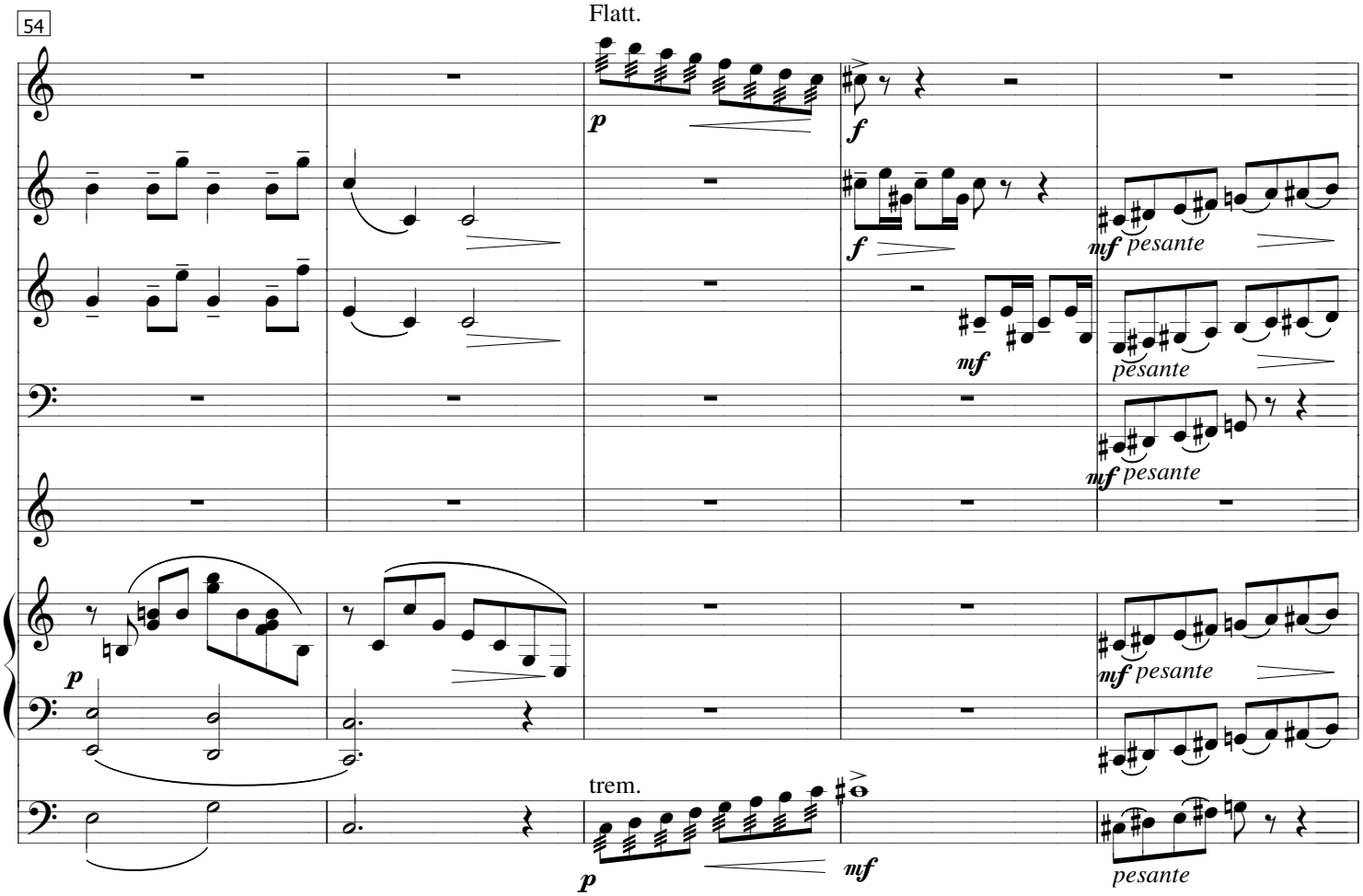

A
Allegro
25
mf
3
29
mp
f
sim.
mp
f

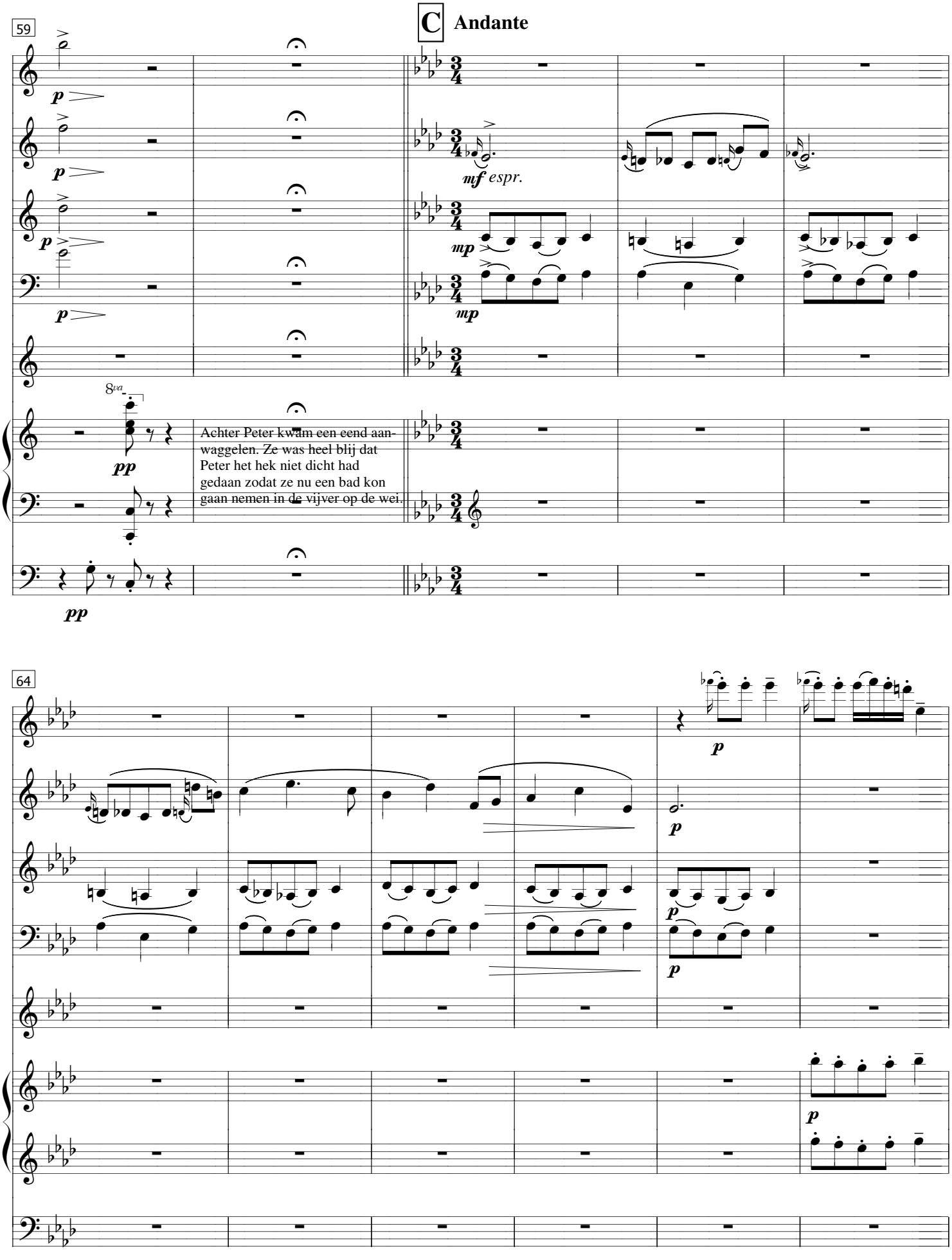

33
mf
mf
3

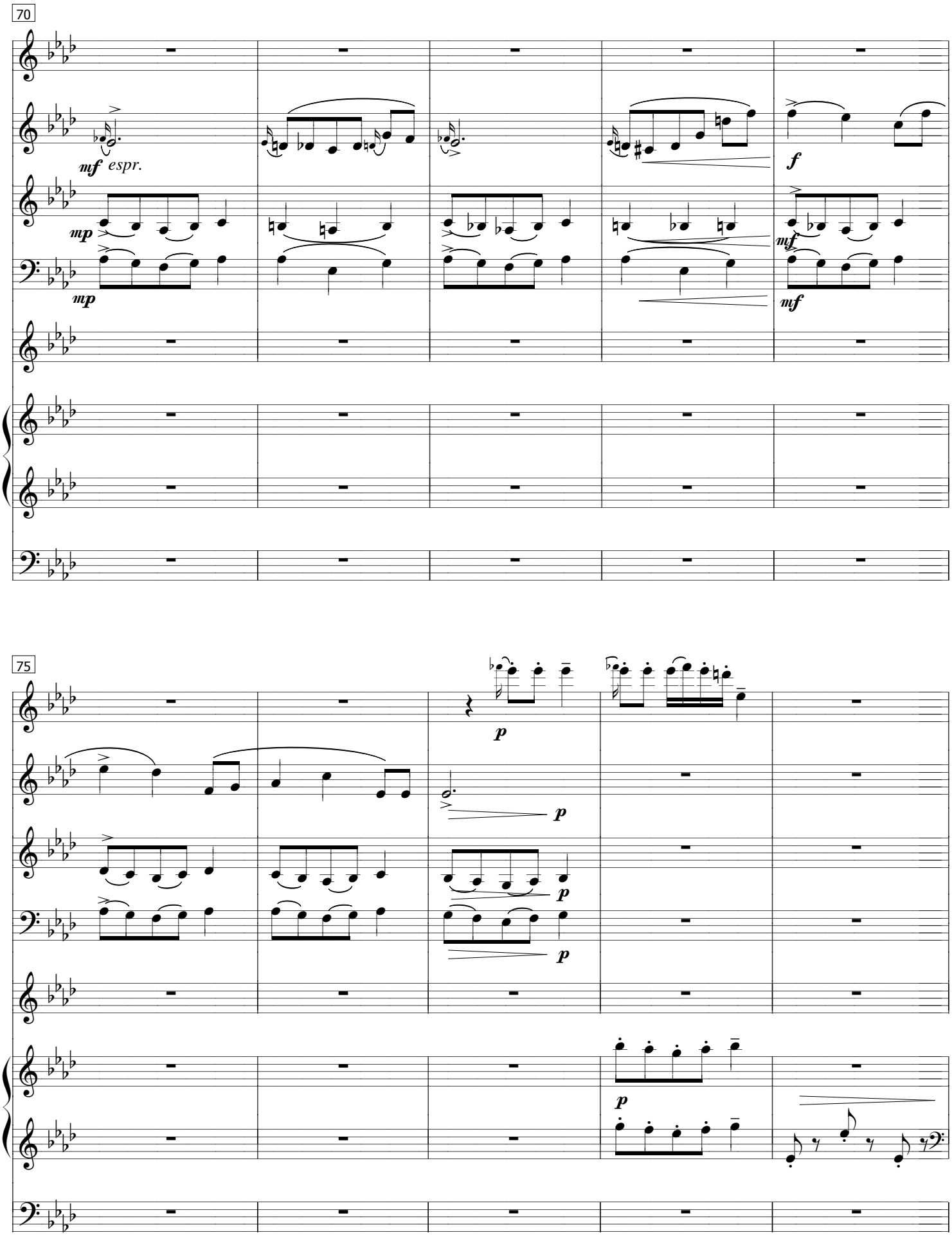

37
mp
mf
f
f
mp
sim.
f


41
B
Andantino tranquillo
pp
espr.
mp
p
espr.
mp
p
p
sim.
p
dromerig
mp
sempre con Ped.
arco
p
46
mf
mp dolce
mp dolce
espr.
mp
p
p
p


50
mp
3
3
mp
p
p
p
mp
p
p
p


54
Flatt.
p
f
f
mf pesante
mf
pesante
mf pesante
p
mf pesante
trem.
p
mf
pesante


59
C Andante
p
mf espr.
mp
8va
pp
Achter Peter kwam een eend aan-
waggelen. Ze was heel blij dat
Peter het hek niet dicht had
gedaan zodat ze nu een bad kon
gaan nemen in de vijver op de wei.
64


70
mf espr.
mp
mp
f
mf
mf
75
p
p
p
p
p

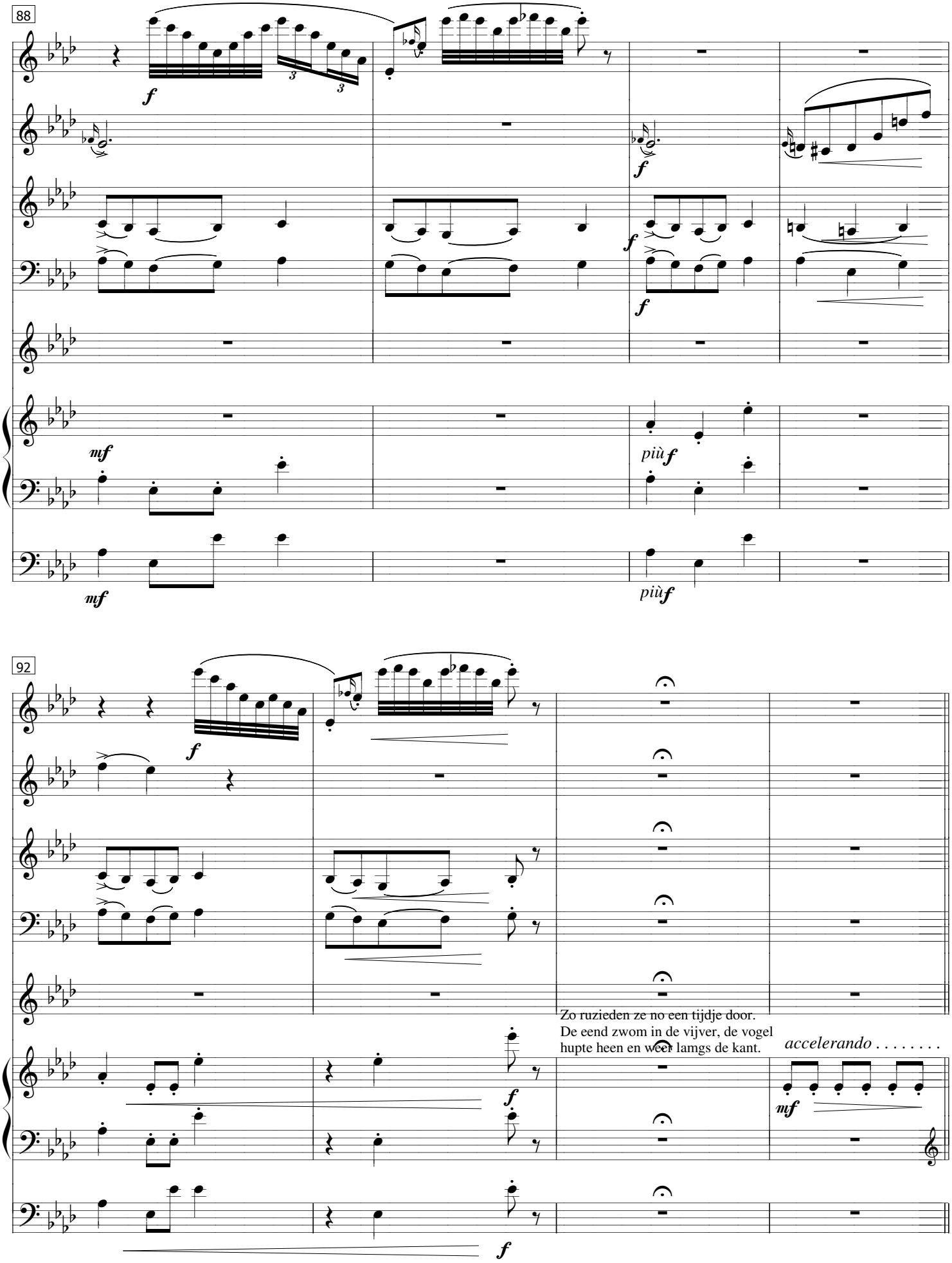
D **L'istesso tempo**

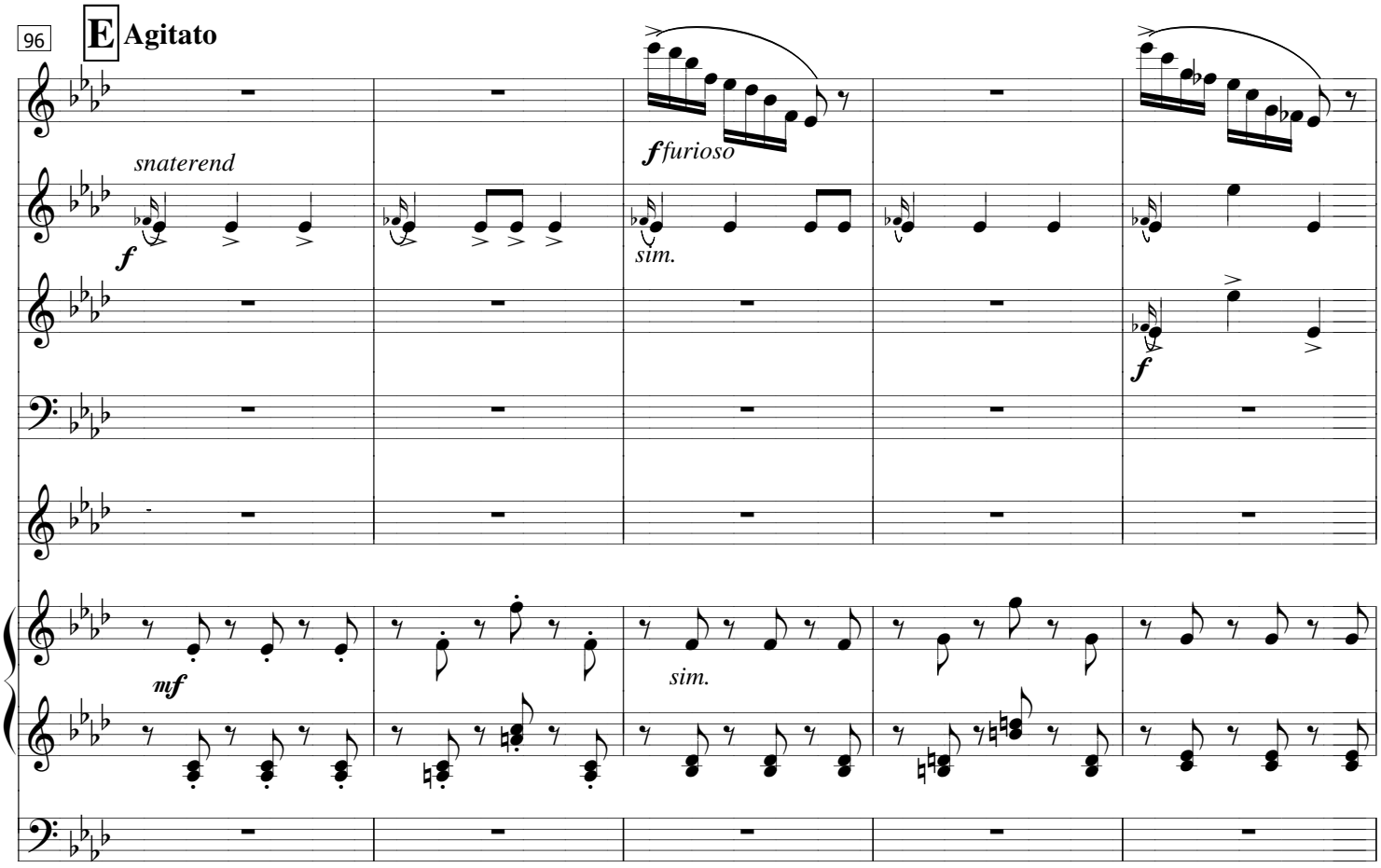
80

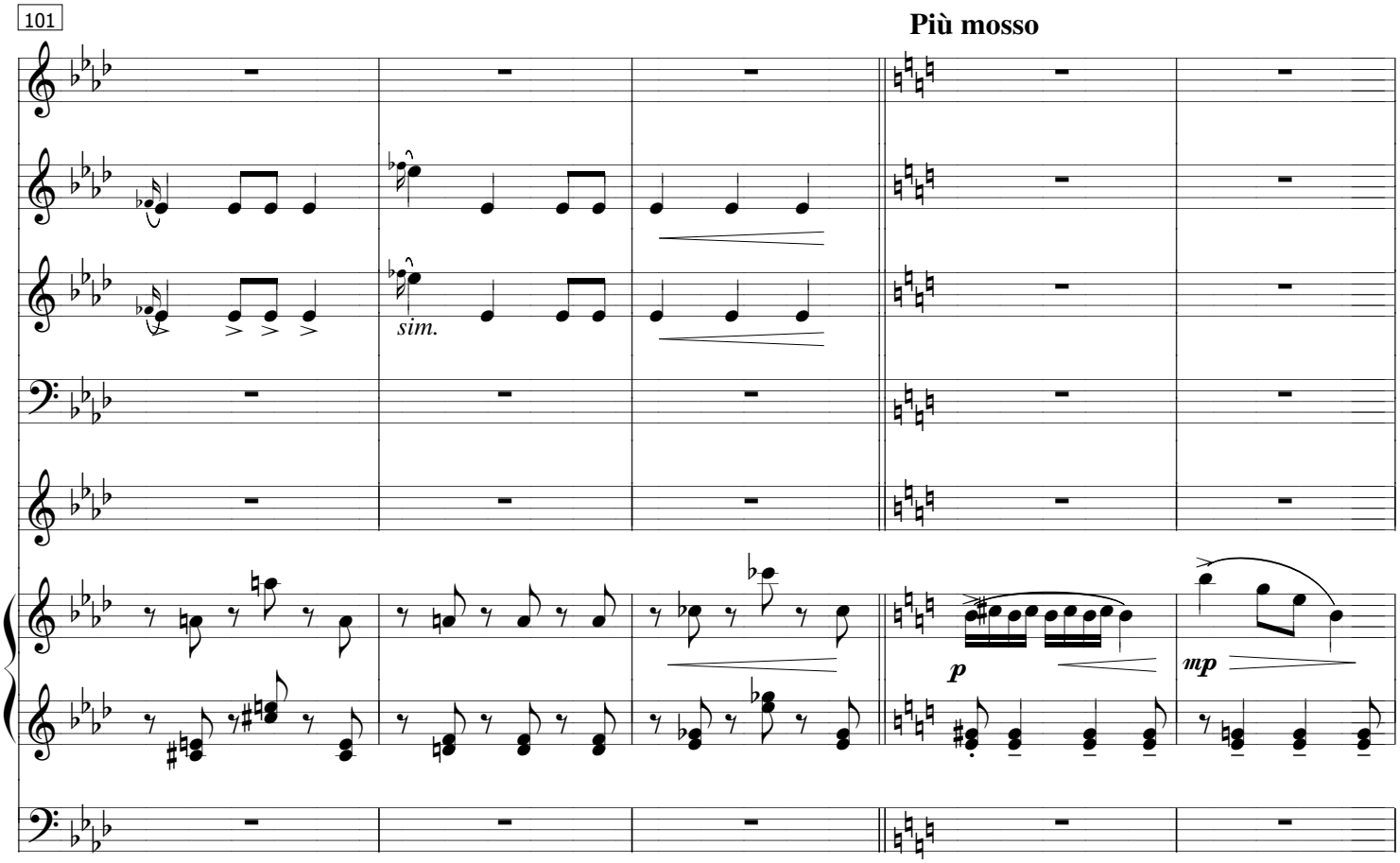
De vogel zag de eend, ging naast haar zitten in het gras en haalde haar schouders op.
"Wat ben jij voor een vogel dat je niet vliegen kan?", vroeg ze.
"Wat ben jij voor een vogel dat je niet zwemmen kan", antwoordde de eend, en plonste de vijver in.

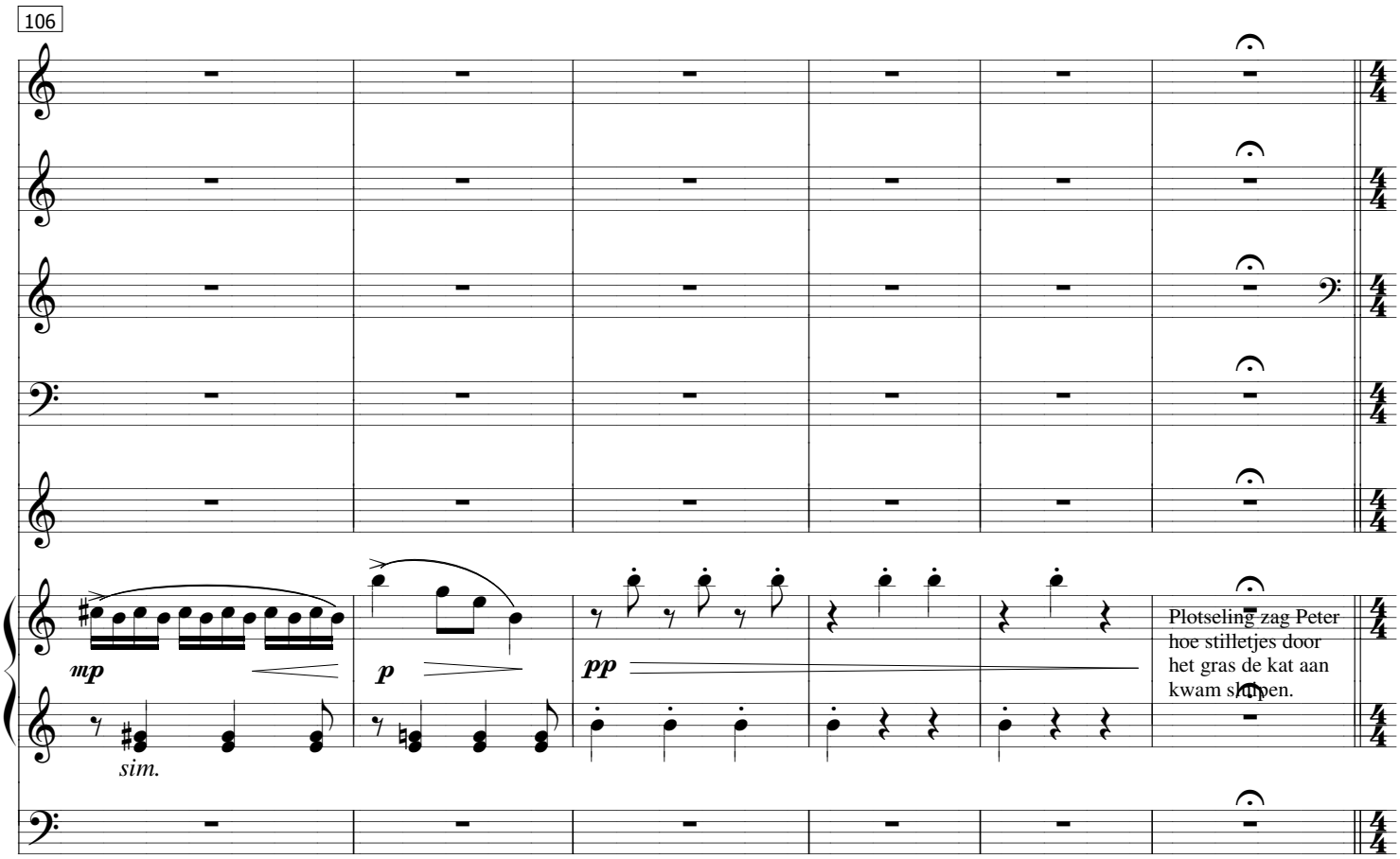
84

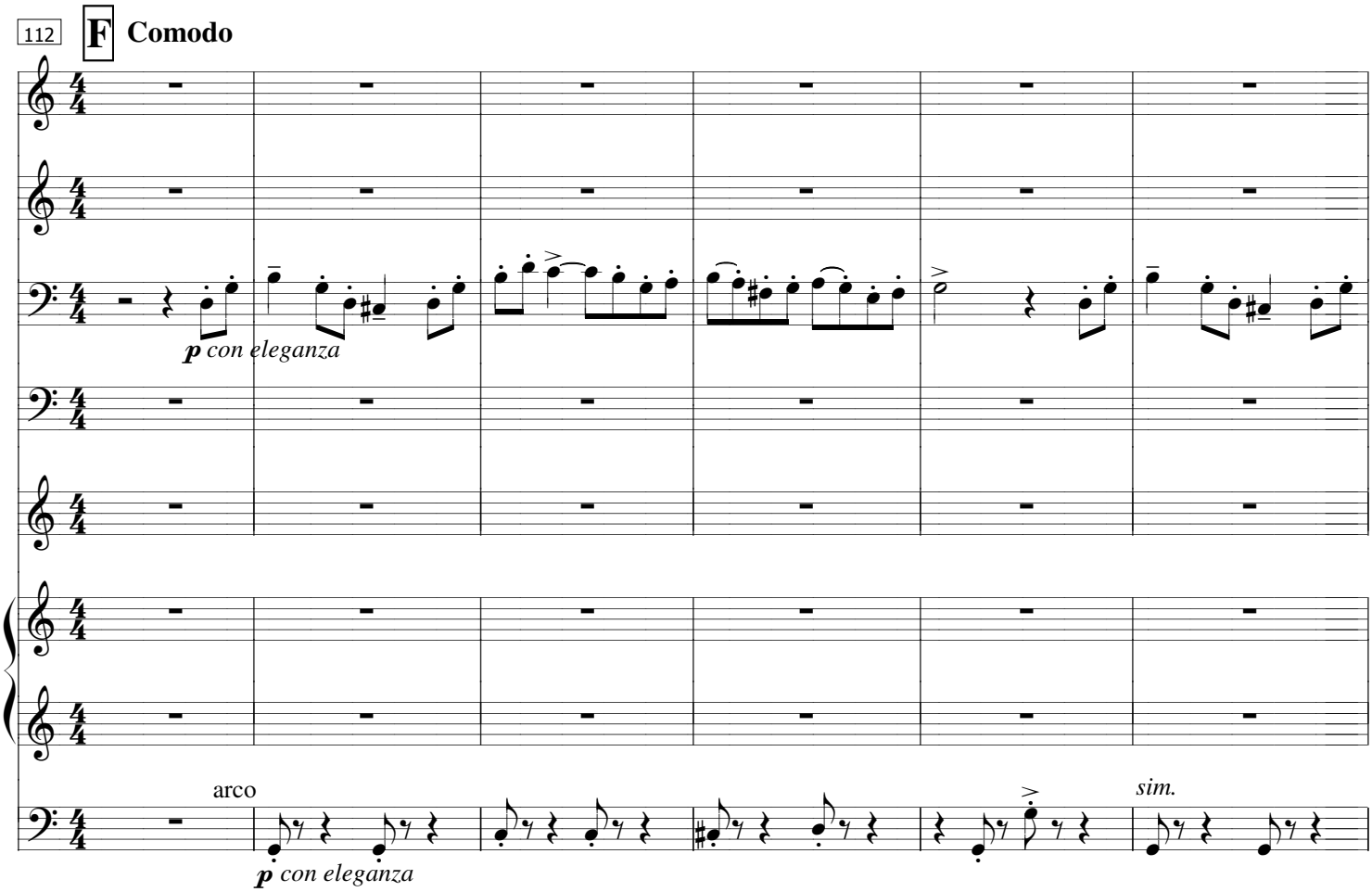
pizz.


88
f
mf
più f
92
Zo ruzieden ze no een tijdje door.
De eend zwom in de vijver, de vogel
hupte heen en weer lamgs de kant.
accelerando . . . . . .

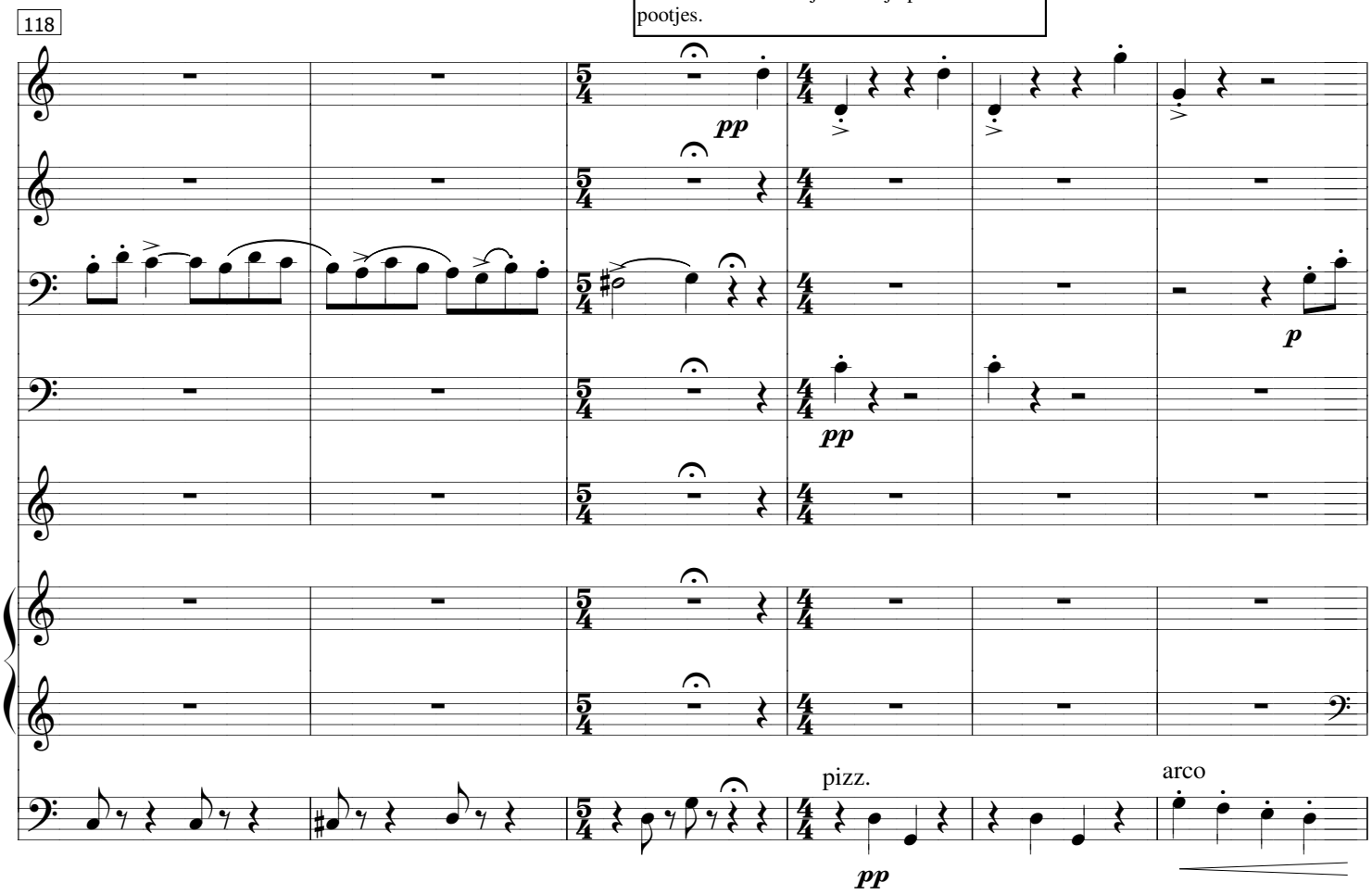

96
E Agitato
snaterend
f
ffurioso
sim.
f
mf
sim.

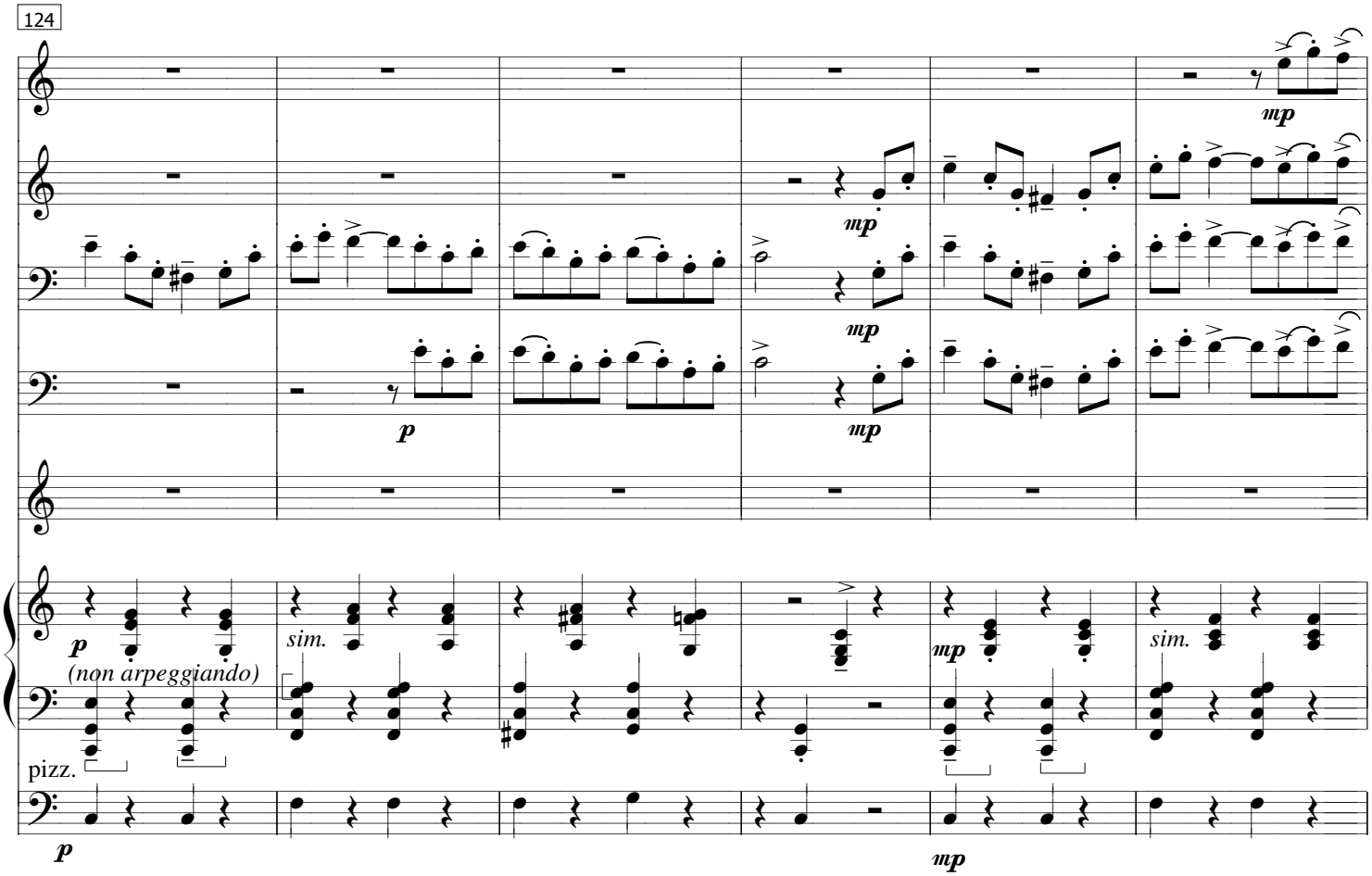

101
Più mosso
sim.
p
mp

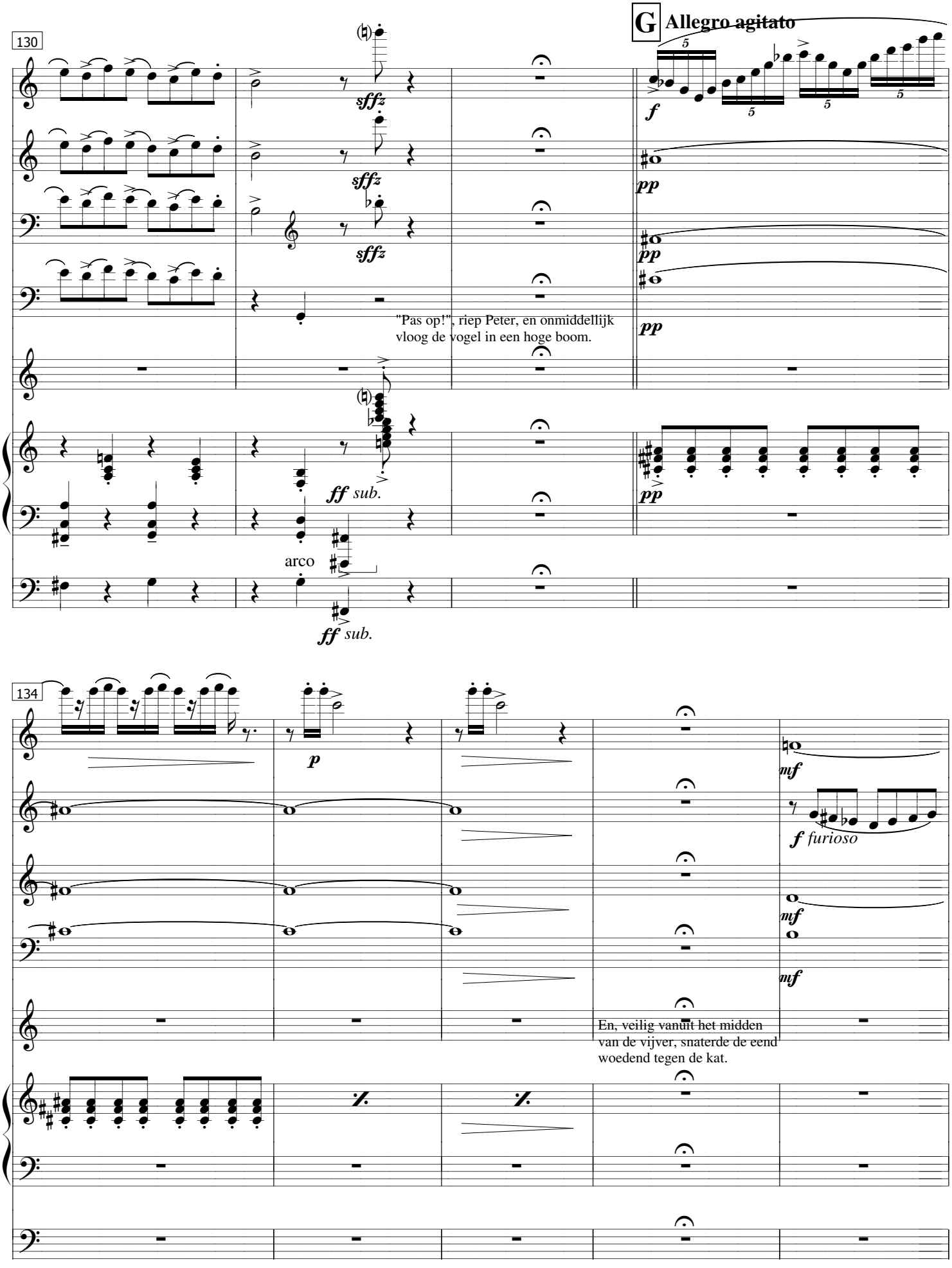

106
mp
sim.
p
pp
Plotseling zag Peter hoe stilletjes door het gras de kat aan kwam sluipen.

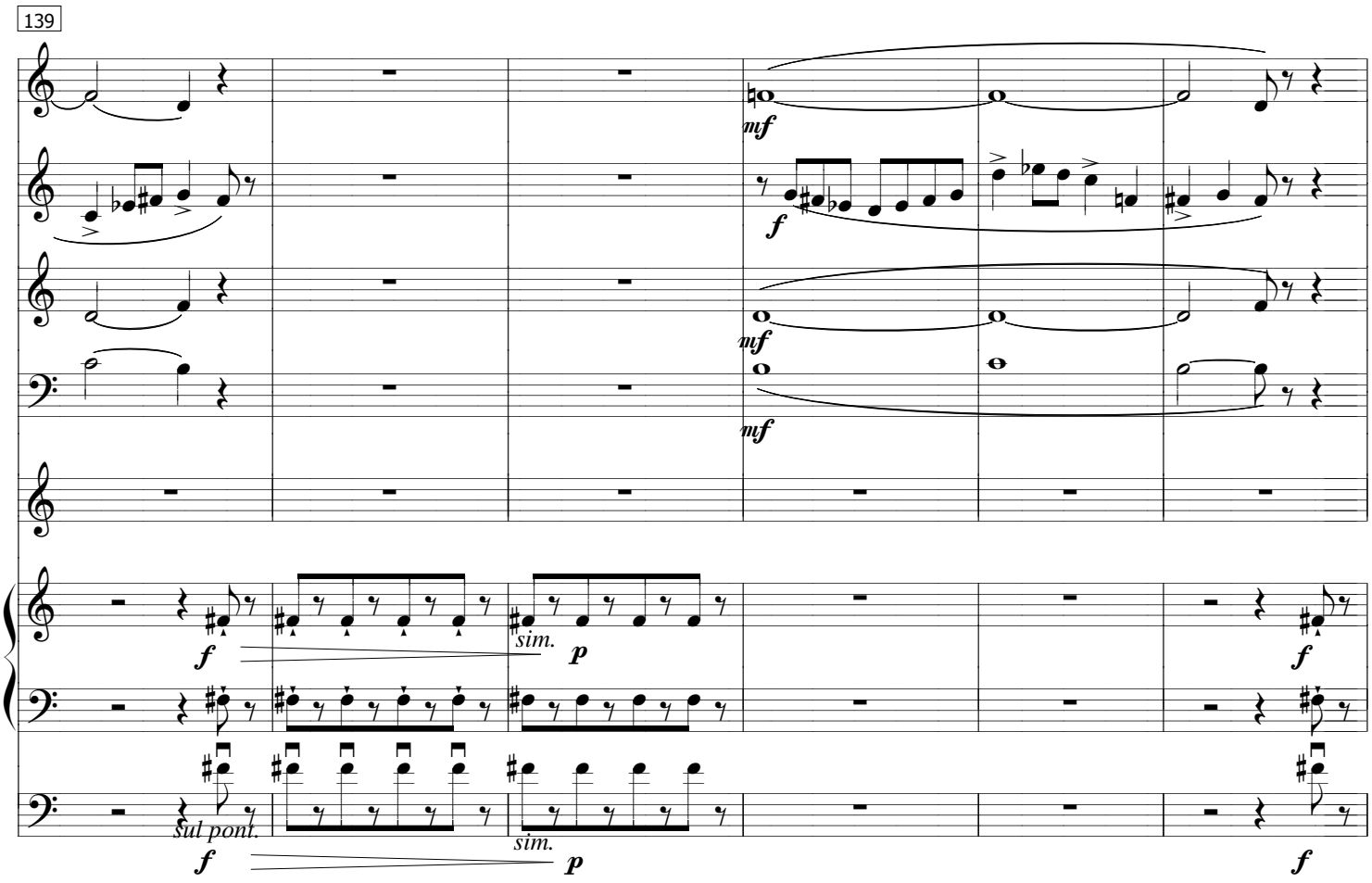

112
F
Comodo
p con eleganza
arco
p con eleganza
sim.

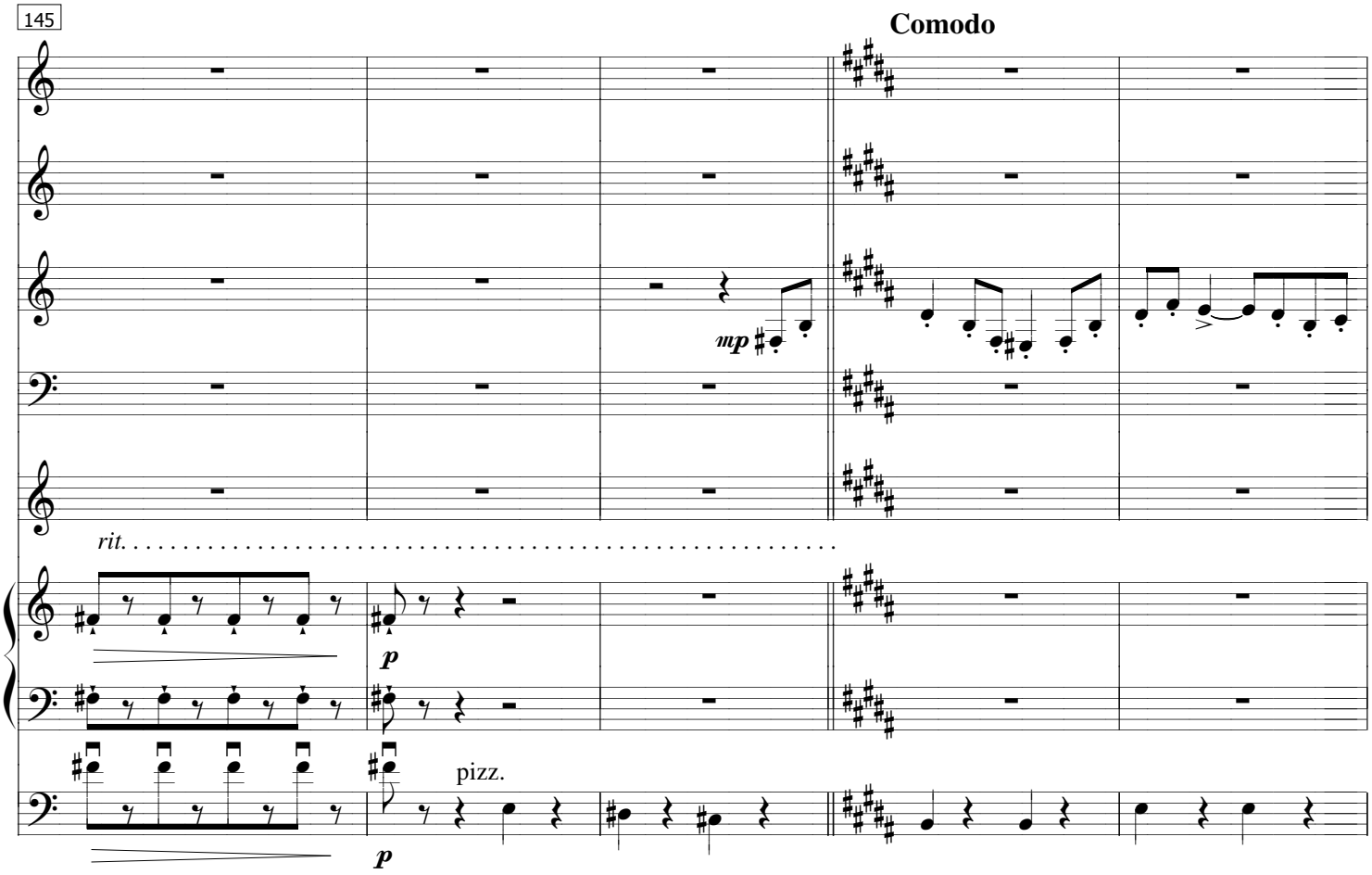
Die kat dacht: "Als die twee daar aan het ruziën zijn, kan ik dat vogeltje misschien pakken", en onhoorbaar kwam hij naderbij op z'n fluwelen pootjes.

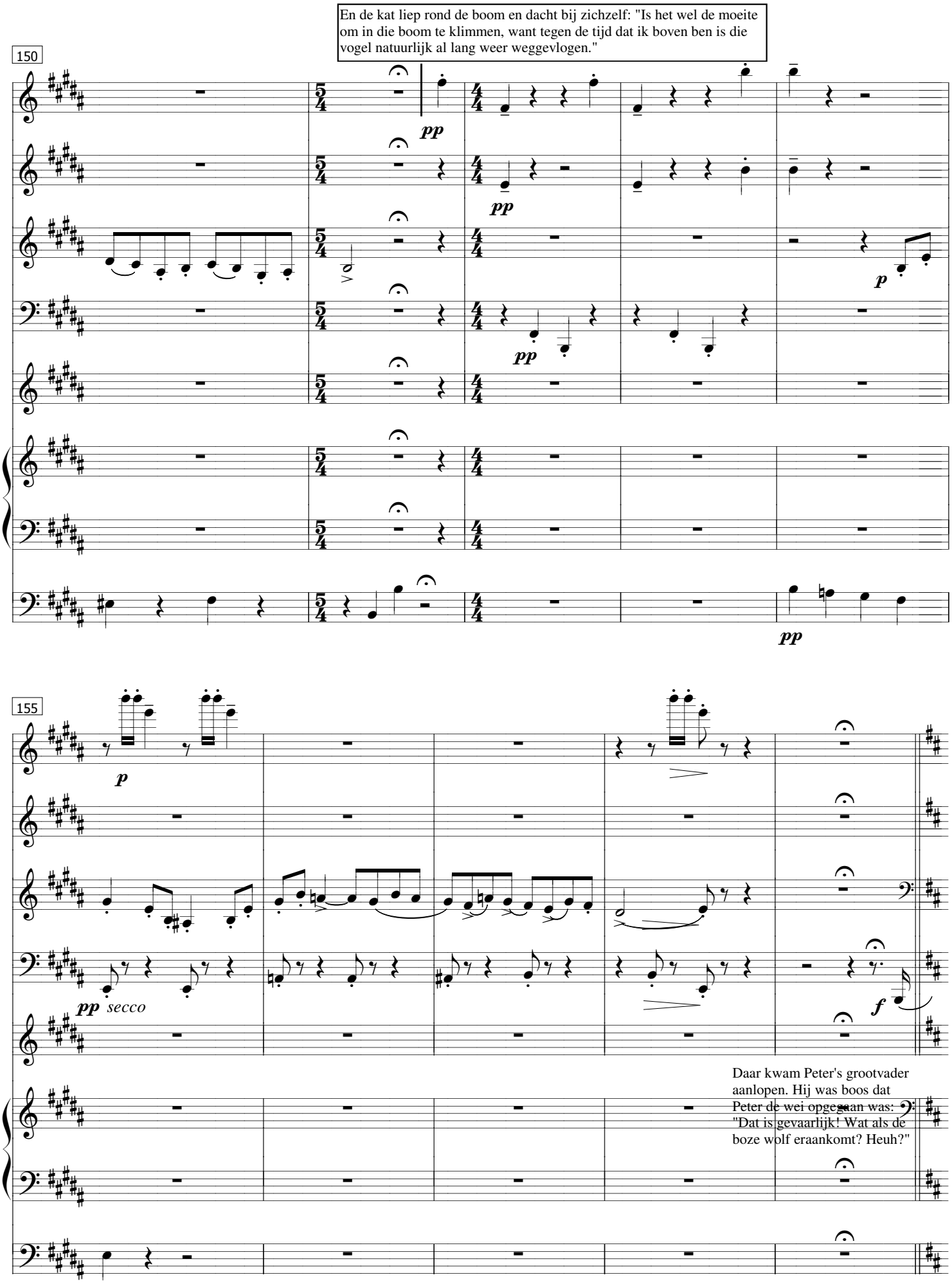




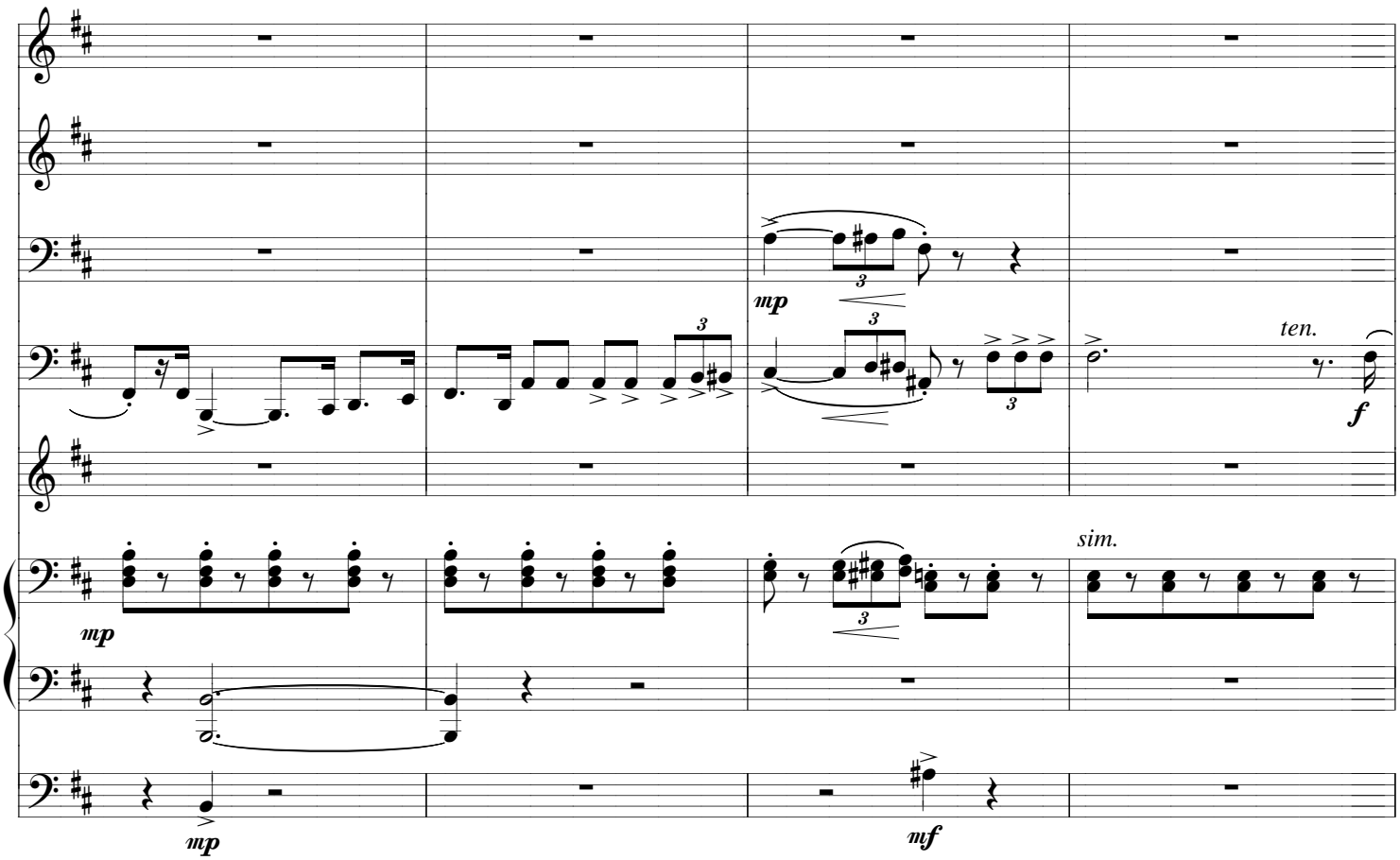

G Allegro agitato
130
sffz
sffz
sffz
f
pp
pp
pp
"Pas op!", riep Peter, en onmiddellijk
vloog de vogel in een hoge boom.
ff sub.
pp
arco
ff sub.
134
p
mf
f furioso
mf
mf
En, veilig vanuit het midden
van de vijver, snaterde de eend
woedend tegen de kat.


139
mf
f
mf
mf
f
sim.
p
f
sul pont.
f
sim.
p
f

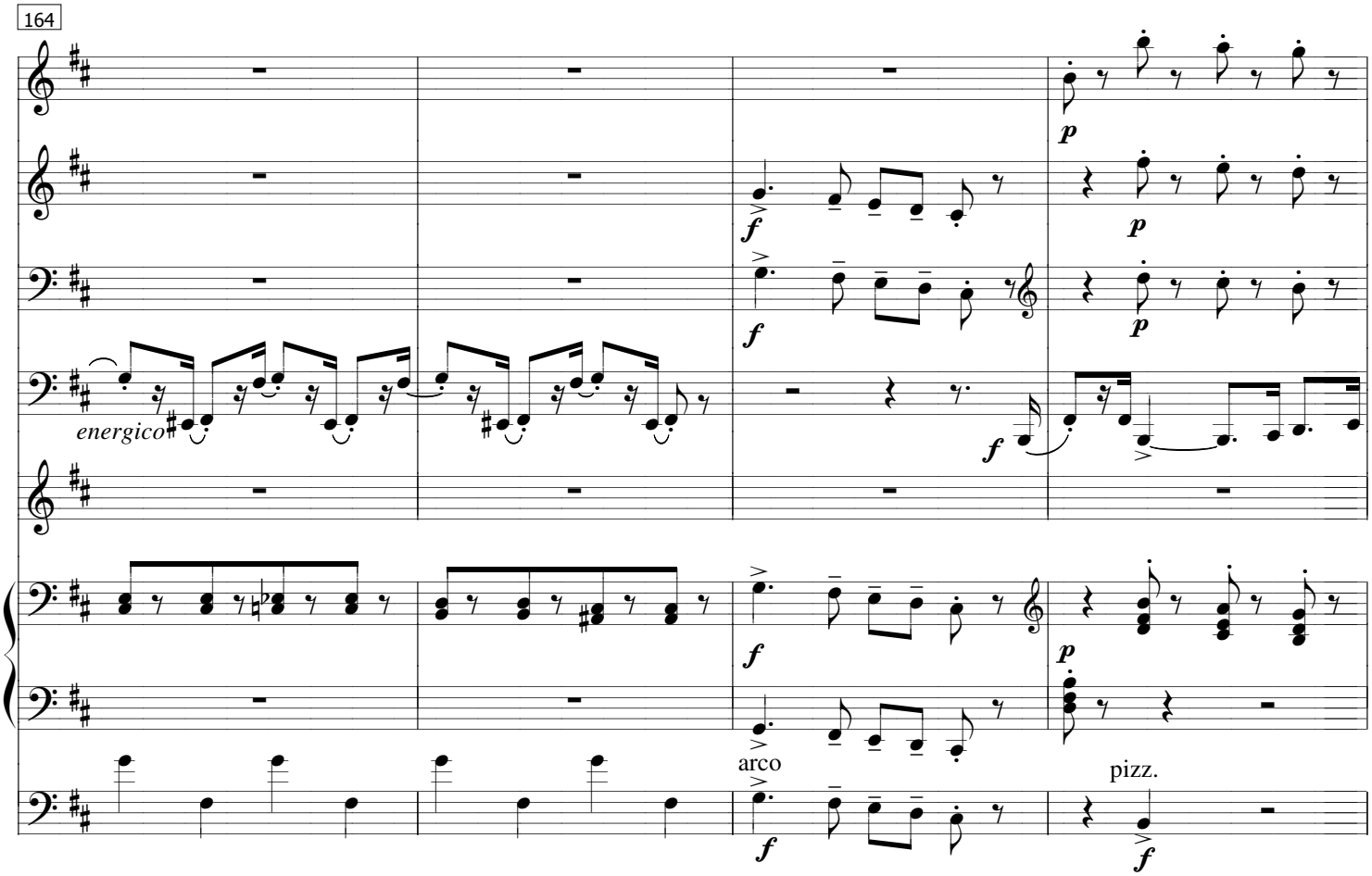

145
Comodo
mp
rit.
p
pizz.
p

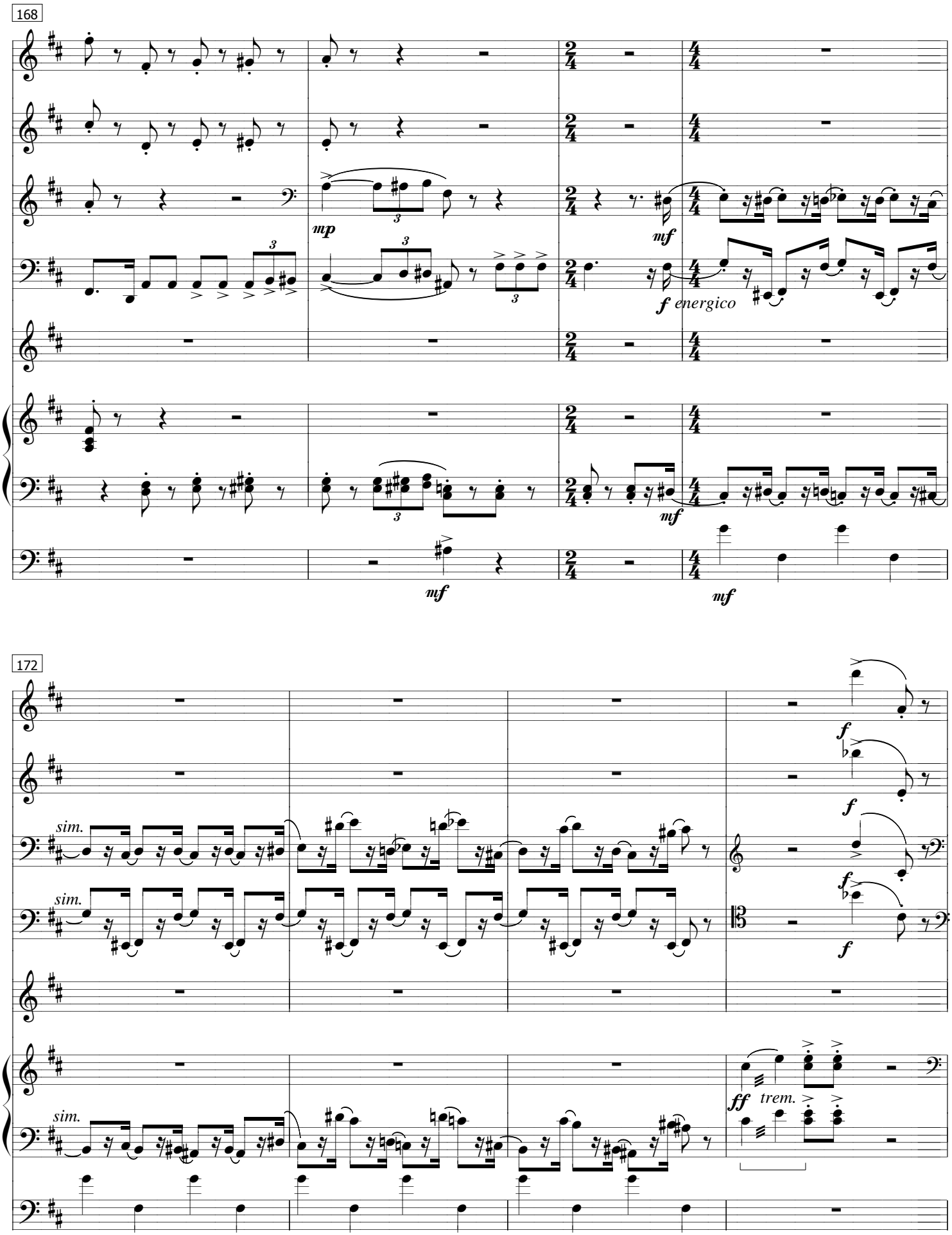

En de kat liep rond de boom en dacht bij zichzelf: "Is het wel de moeite om in die boom te klimmen, want tegen de tijd dat ik boven ben is die vogel natuurlijk al lang weer weggevlogen."
150
pp
pp
p
pp
pp
155
p
pp secco
f
Daar kwam Peter's grootvader aanlopen. Hij was boos dat Peter de wei opgegaan was: "Dat is gevaarlijk! Wat als de boze wolf eraankomt? Heuh?"

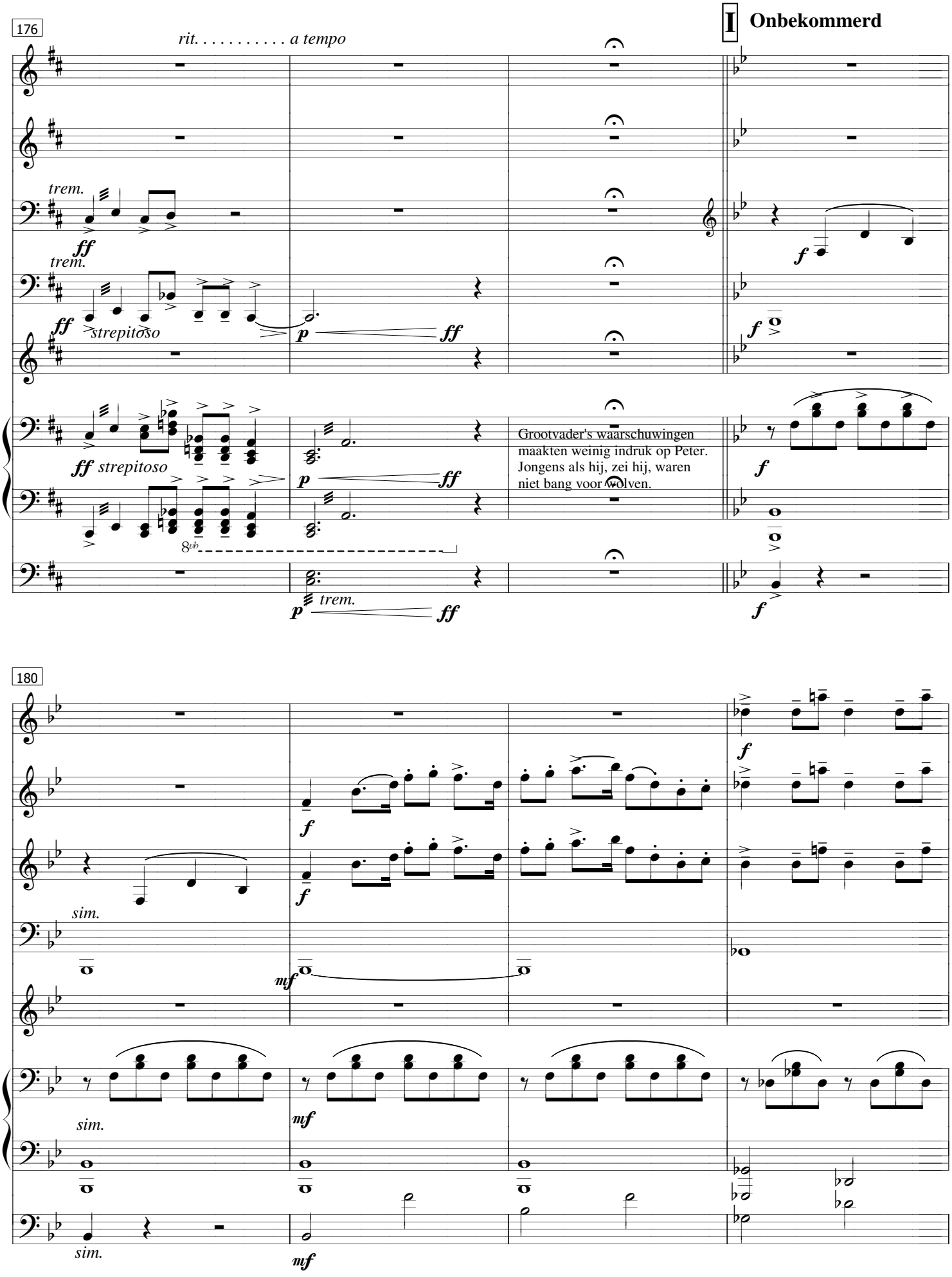
160 **H** **Pesante**

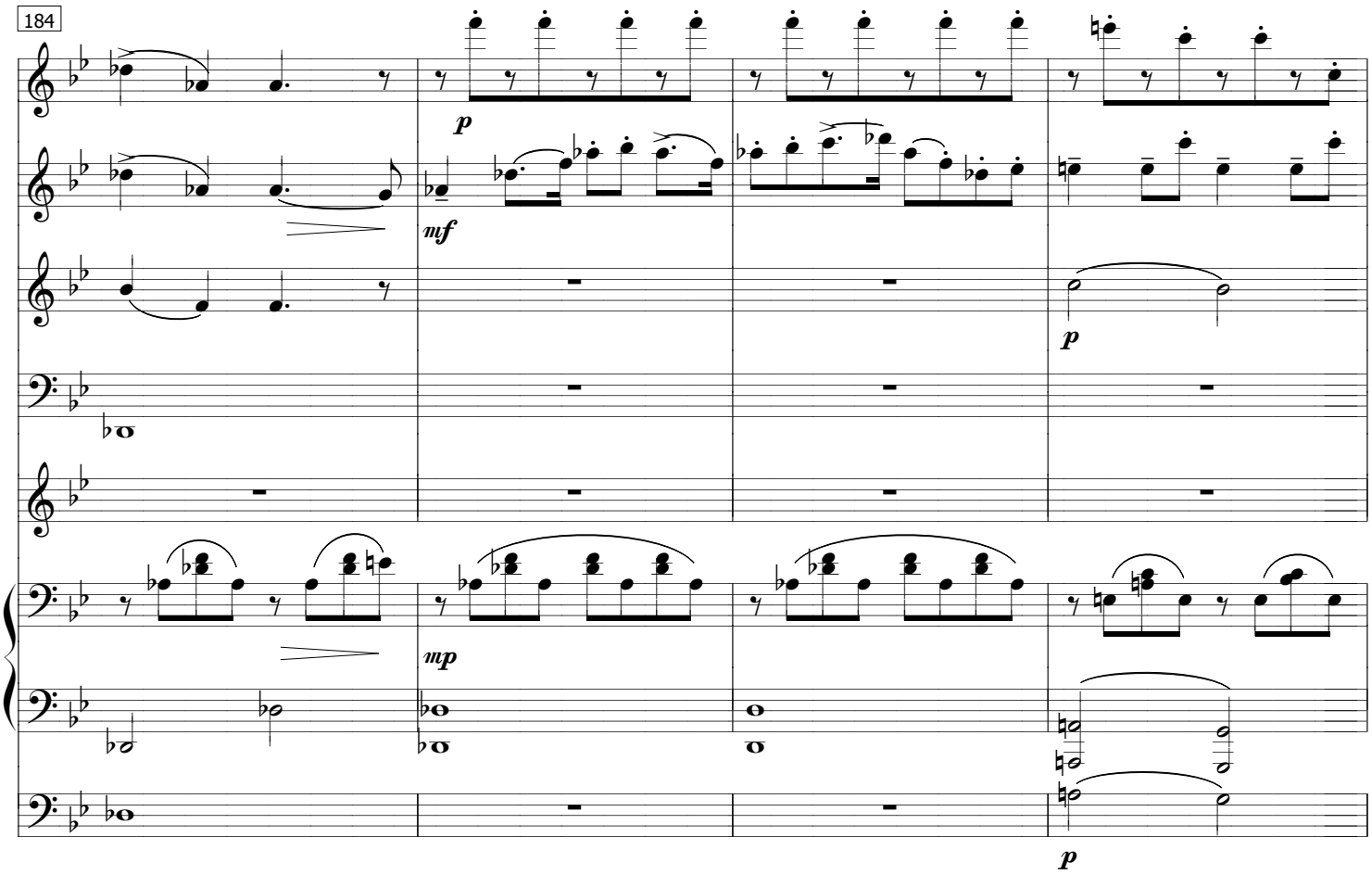


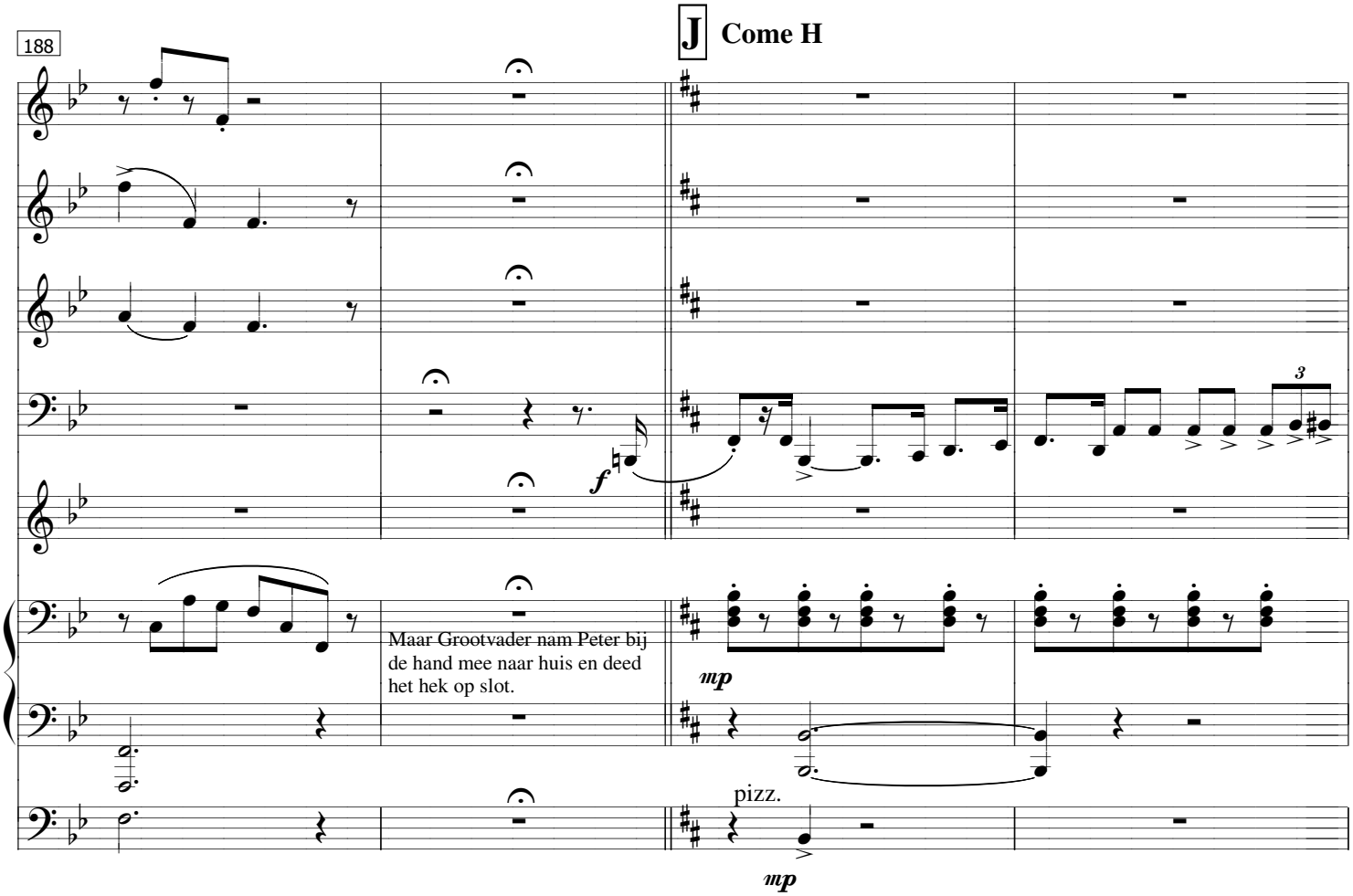
164

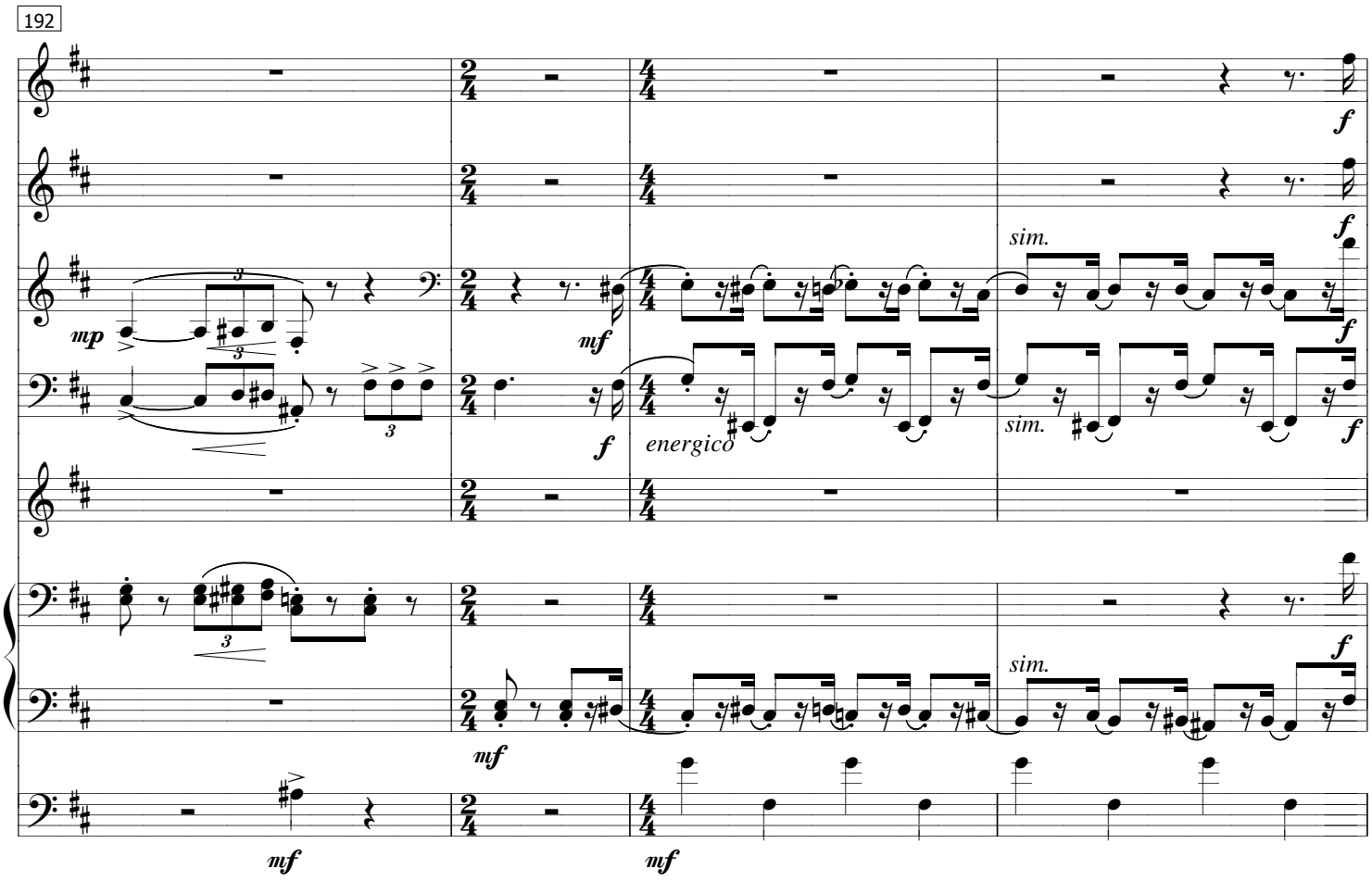


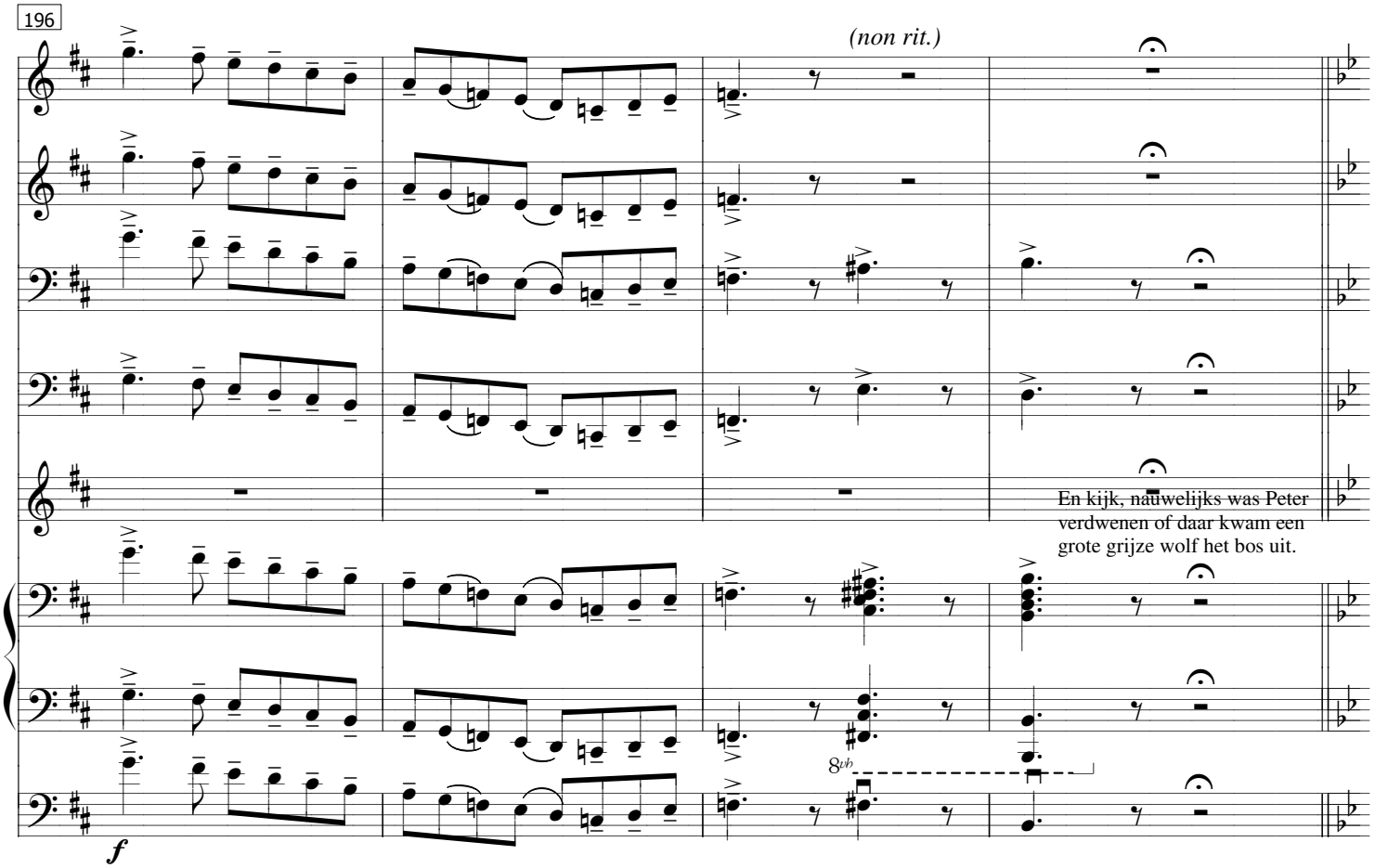

168
mp
mf
f energico
mf
mf
mf
172
sim.
sim.
sim.
f
f
f
f
ff
trem.


176
I Onbekommerd
rit. . . . . a tempo
trem.
ff
trem.
ff
strepitoso
p
ff
f
f
ff strepitoso
p
ff
Grootvader's waarschuwingen
maakten weinig indruk op Peter.
Jongens als hij, zei hij, waren
niet bang voor wolven.
f
8vb
p
trem.
ff
f
180
f
f
sim.
mf
f
sim.
mf
sim.
mf

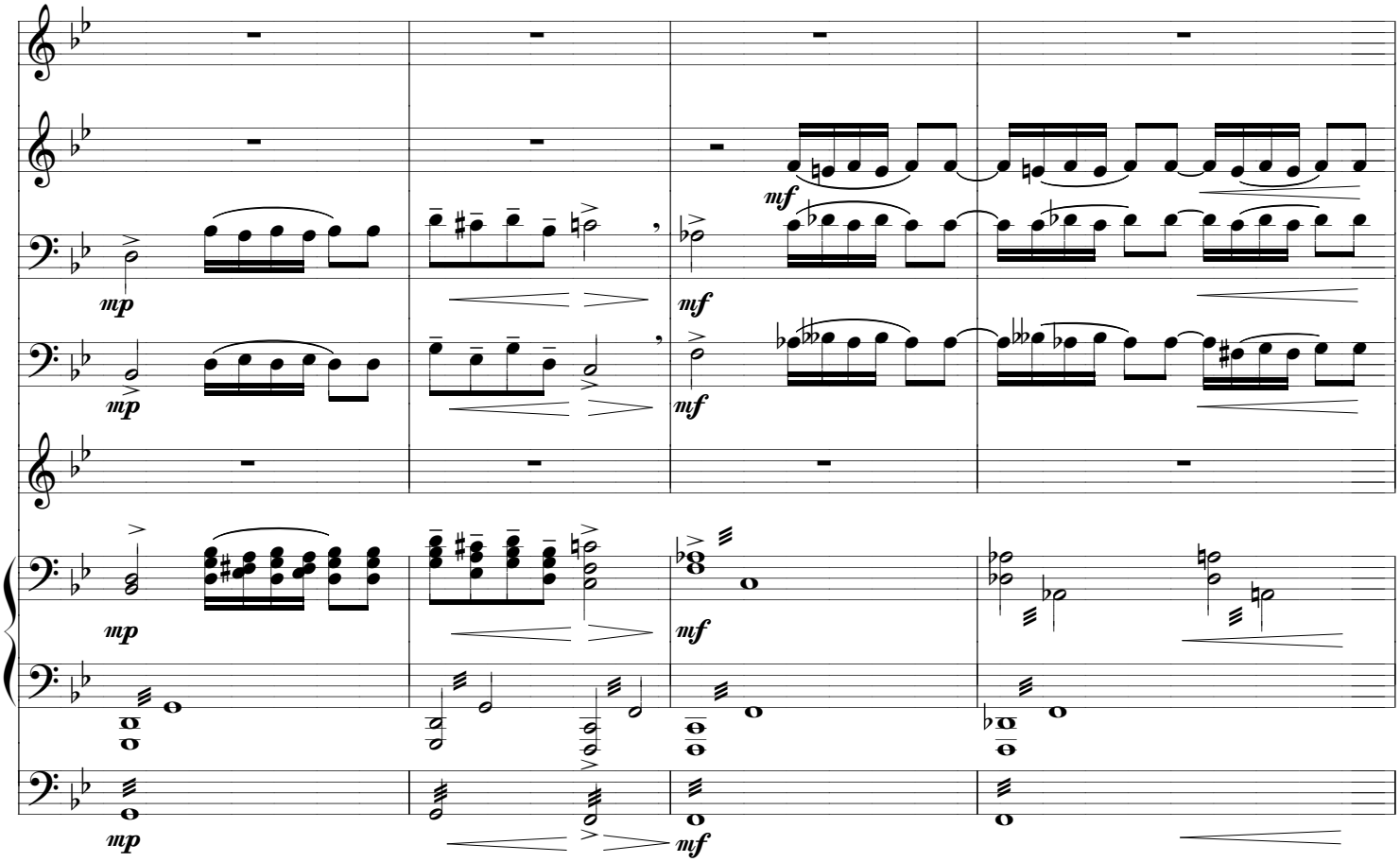

184
p
mf
p
mp
p


188
J Come H
f
3
Maar Grootvader nam Peter bij de hand mee naar huis en deed het hek op slot.
mp
pizz.
mp

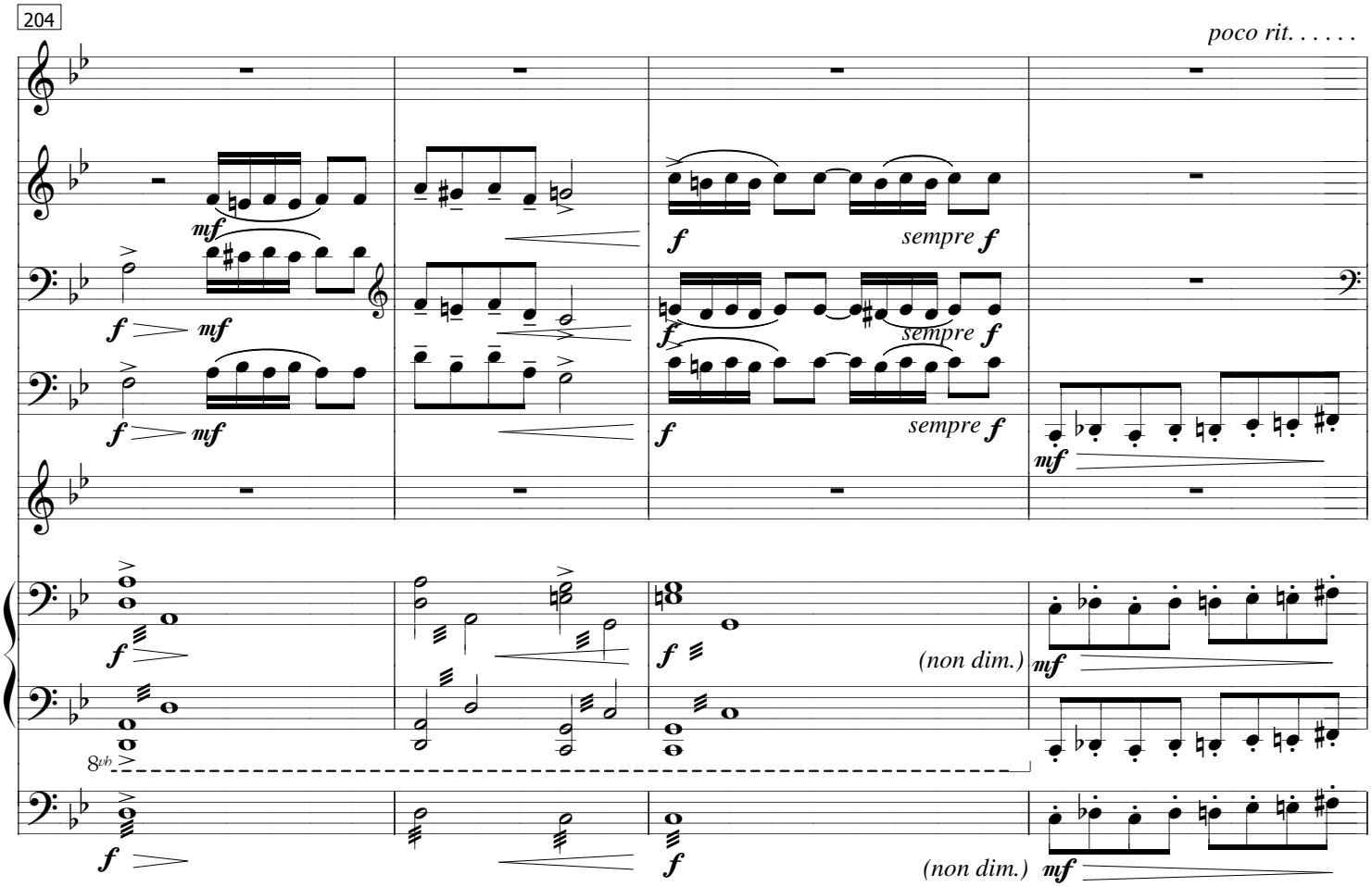

192
mp
mf
f
energico
sim.
sim.
sim.
mf
mf
mf

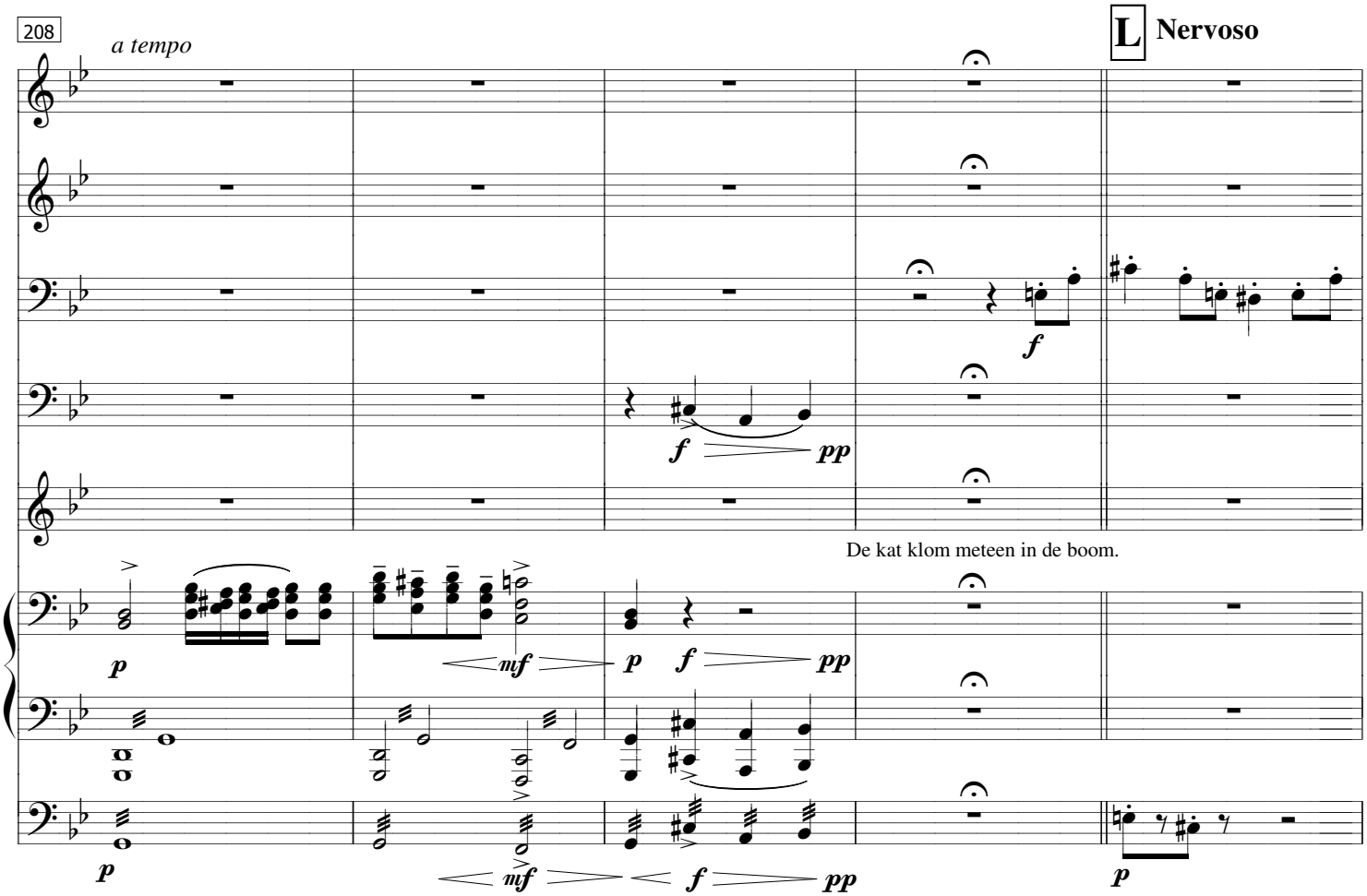

196
(non rit.)
En kijk, nauwelijks was Peter verdwenen of daar kwam een grote grijze wolf het bos uit.
8vb
f

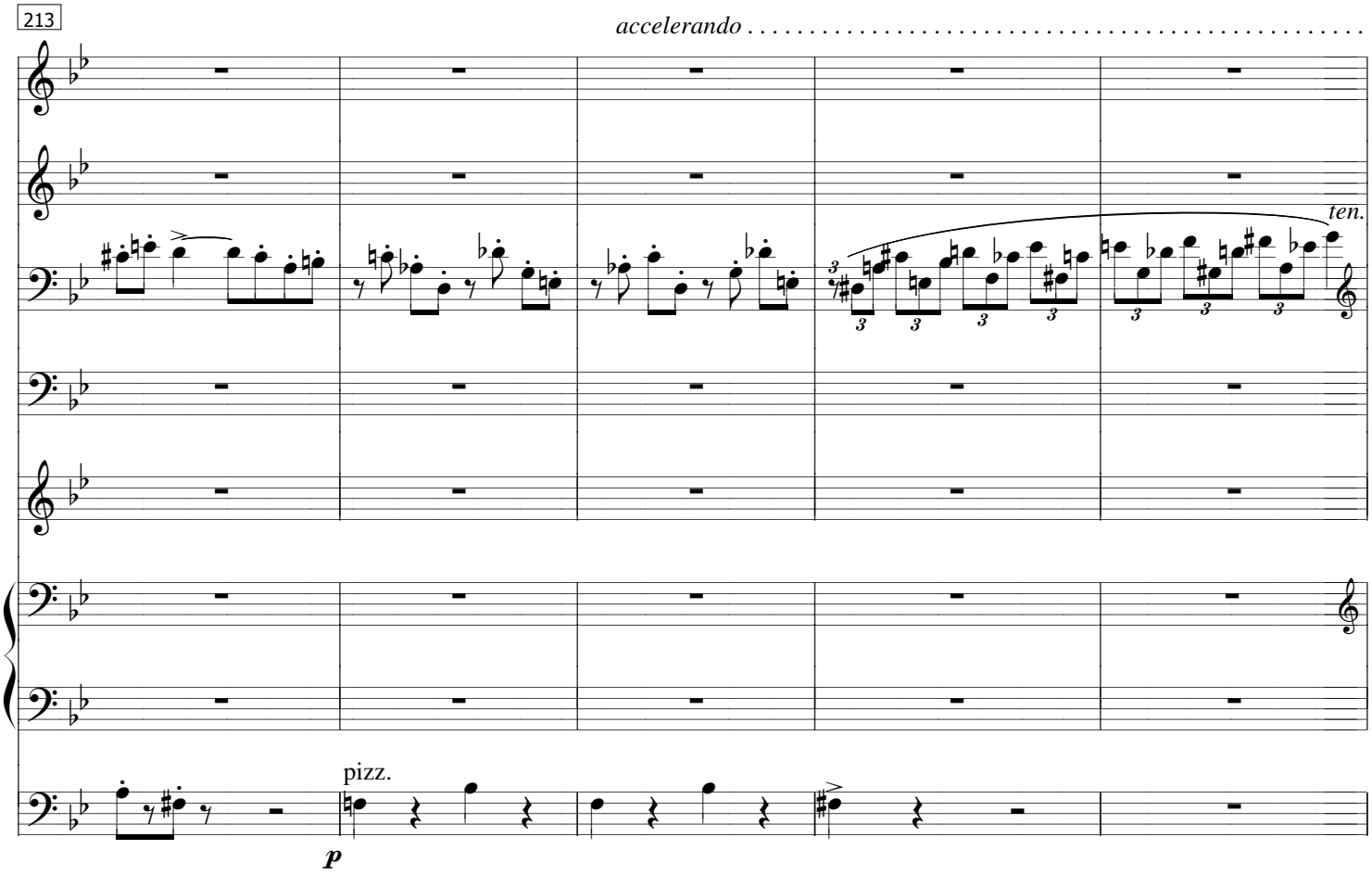
200 **K** **Molto andante**

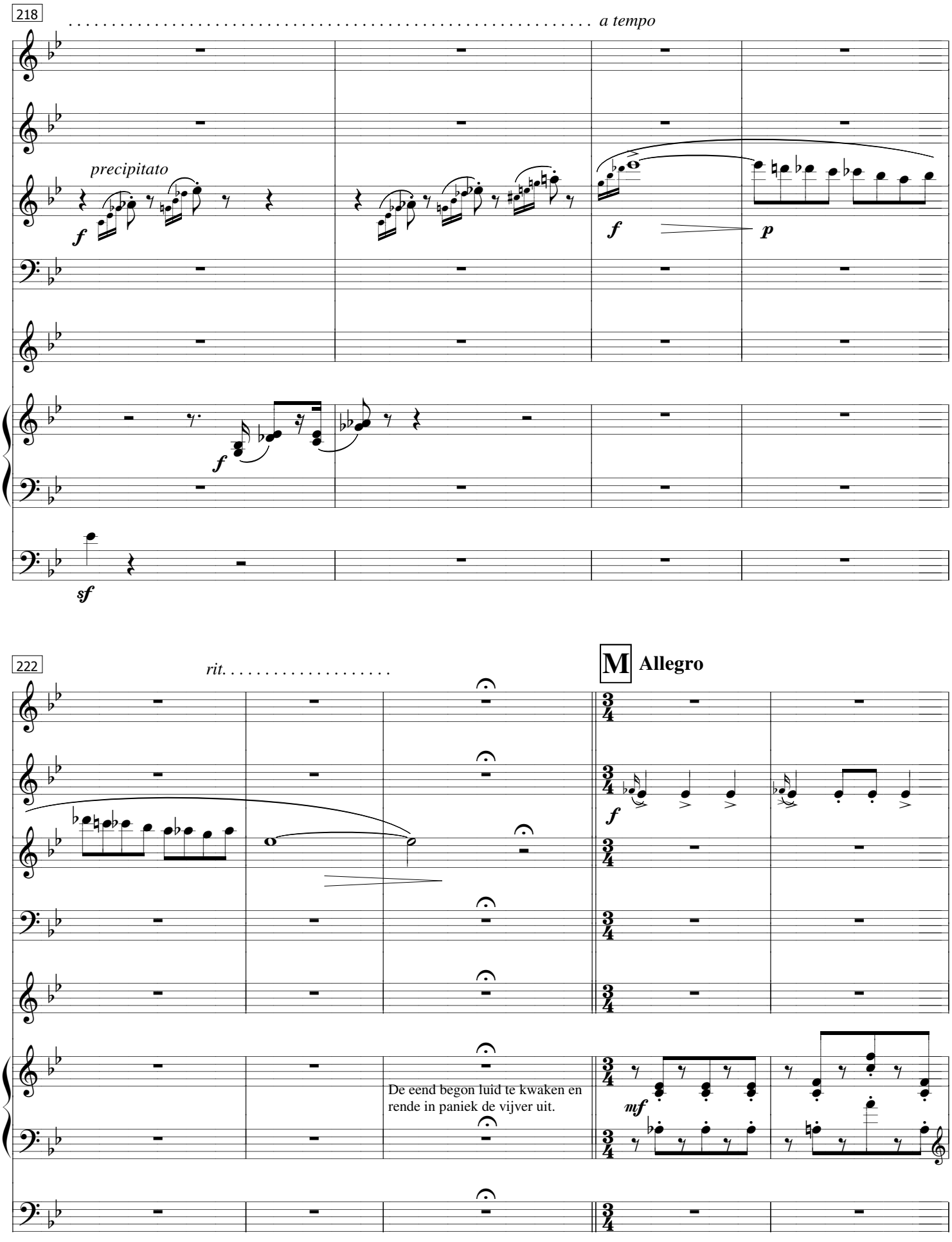


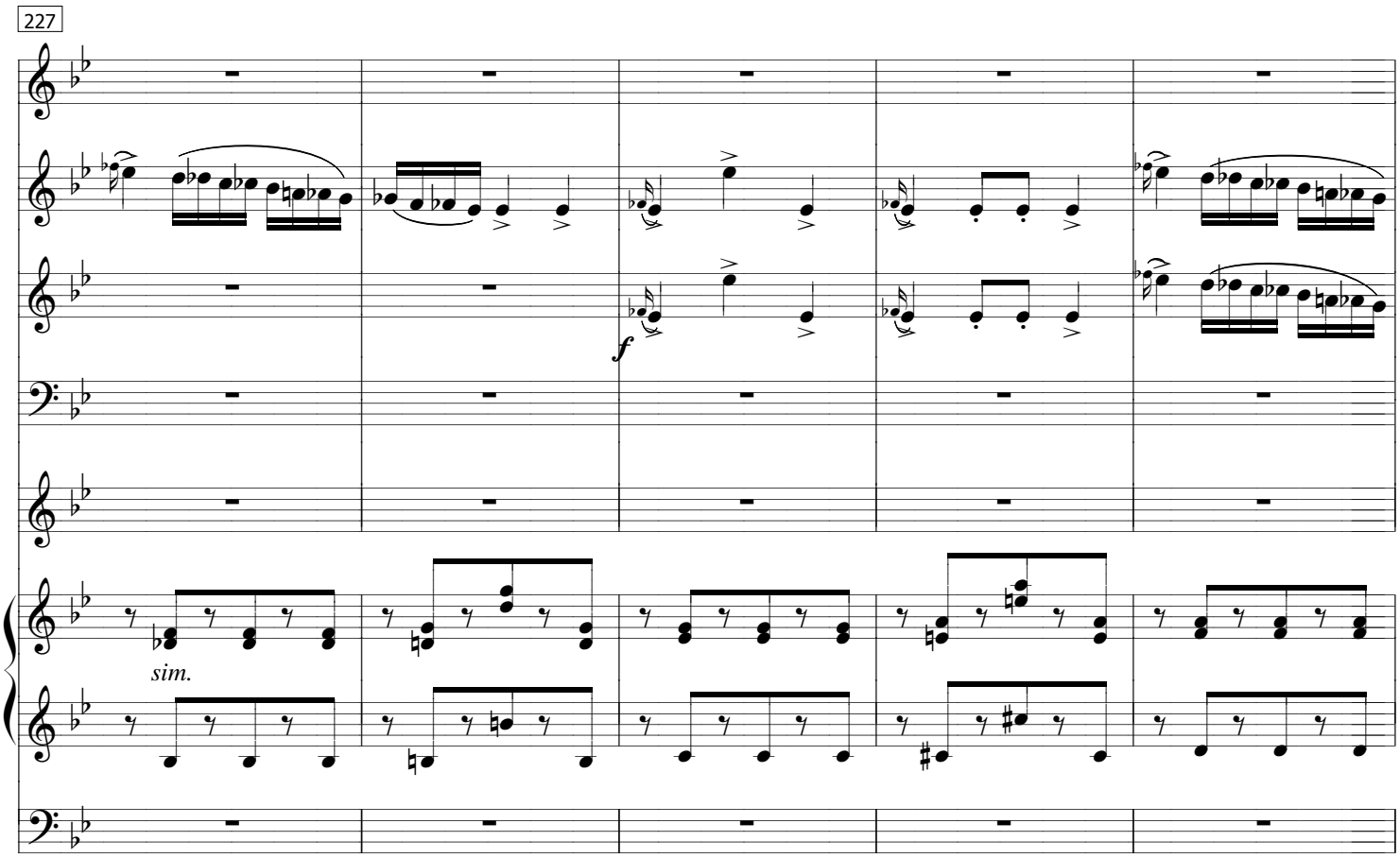
204

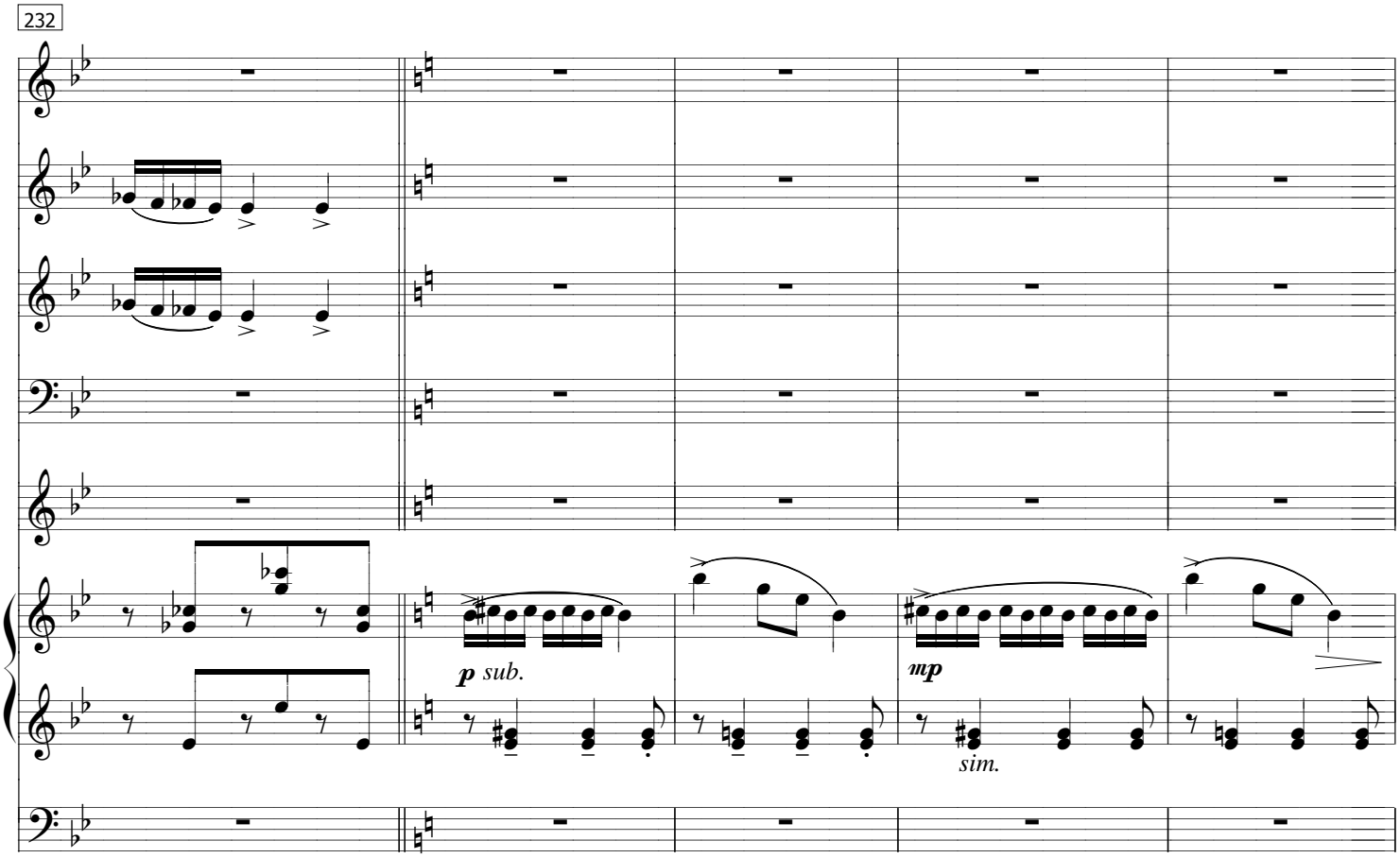


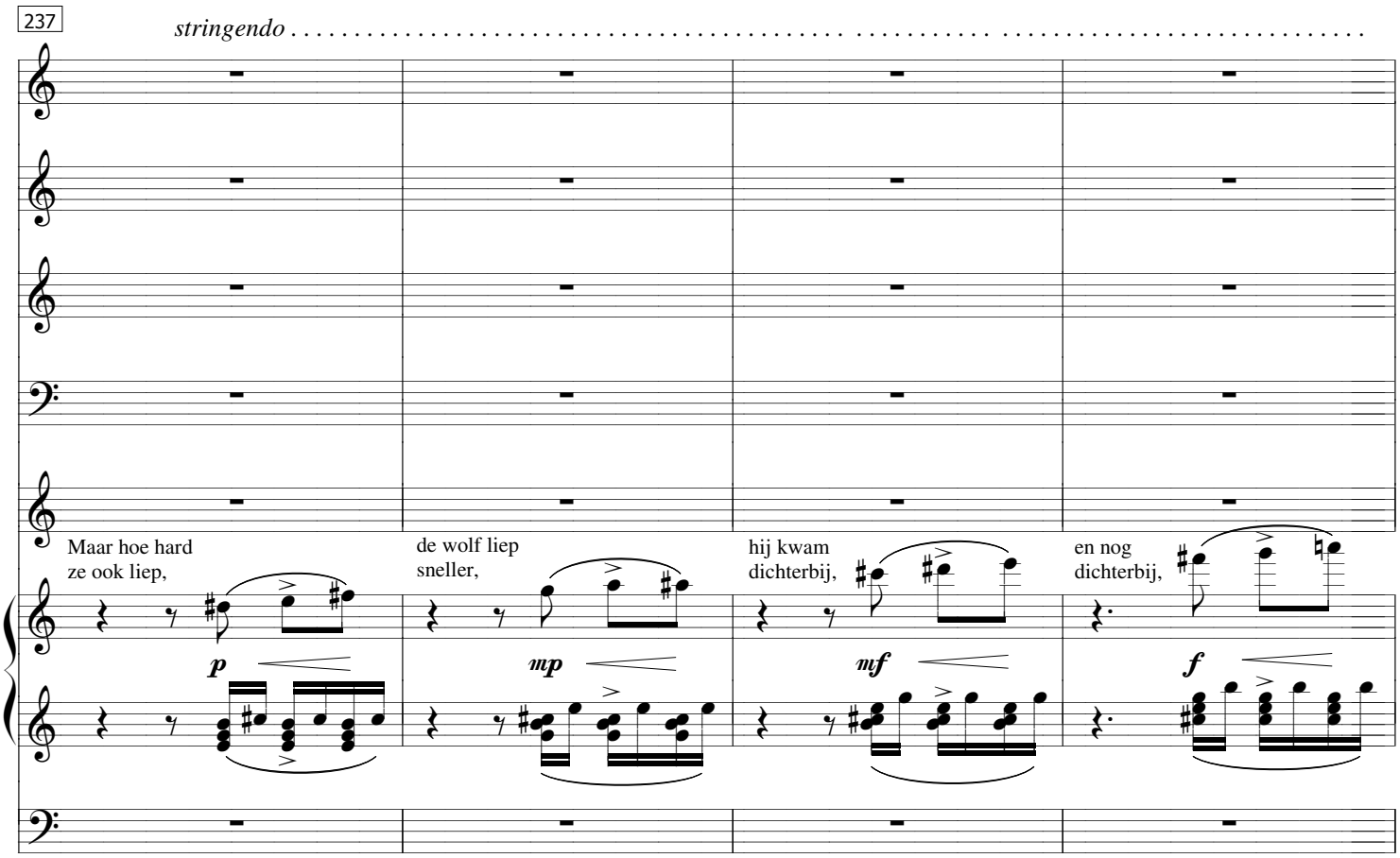

208
a tempo
L Nervoso
De kat klom meteen in de boom.

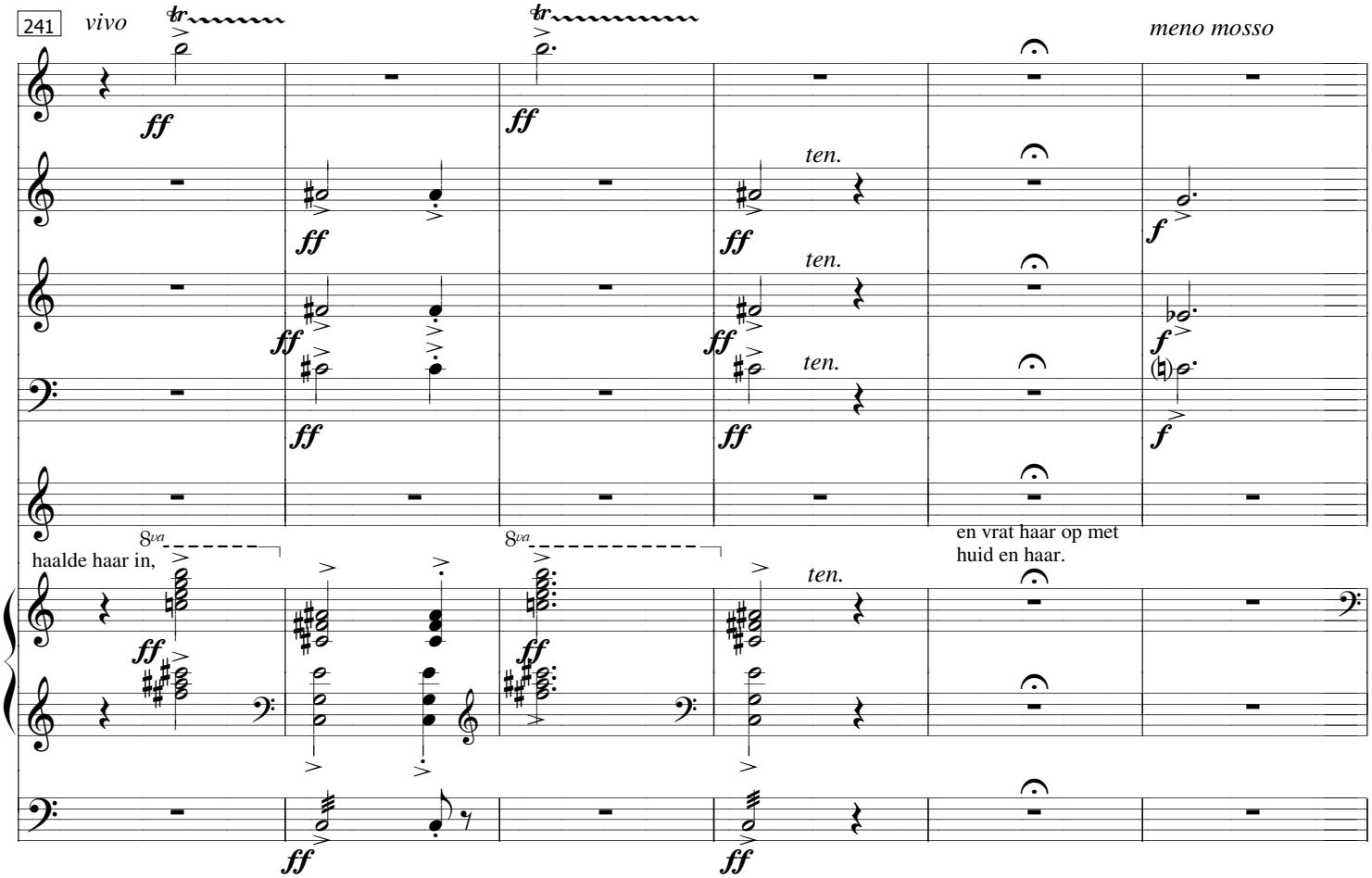

213
accelerando
ten.
pizz.


218
a tempo
precipitato
f
f
f
p
sf
222
rit.
M
Allegro
f
De eend begon luid te kwaken en
rende in paniek de vijver uit.
mf


227
f
sim.


232
p sub.
mp
sim.


237
stringendo
Maar hoe hard ze ook liep,
de wolf liep sneller,
hij kwam dichterbij,
en nog dichterbij,
p
mp
mf
f


241
vivo
meno mosso
ff
ten.
haalde haar in,
en vrat haar op met huid en haar.
8va

N

poco rit. . . . . a tempo

247

Andante (tempo di C, ma poco meno)

rit. . . . . .

pp

p doloroso ed espr.

Arme eend!

p *pp*

pp

8vb

sul pont.

(alternatief: fagot)

flag.

p *pp*

pp

253

calando . . . . . .

pp

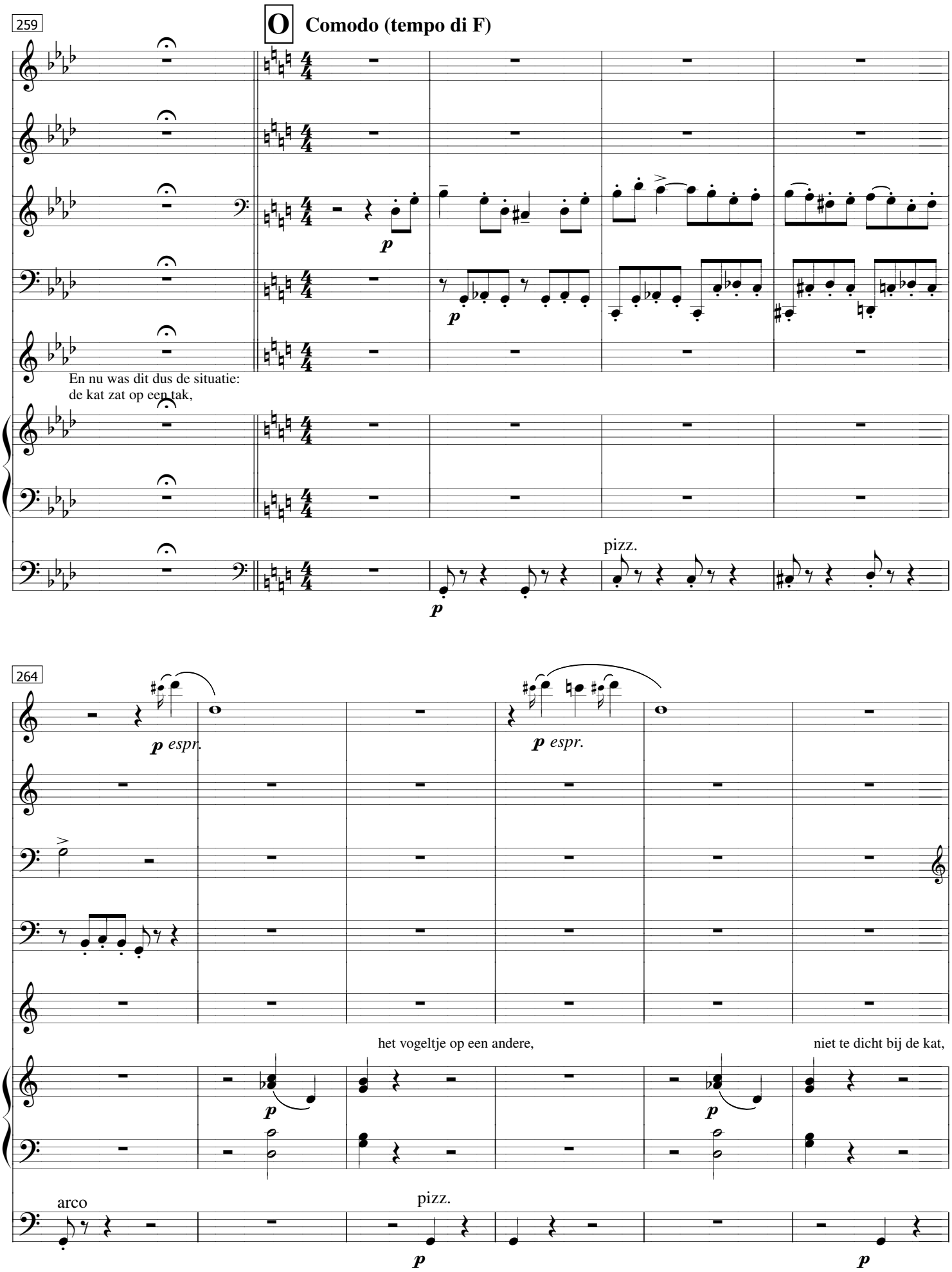
p *pp*

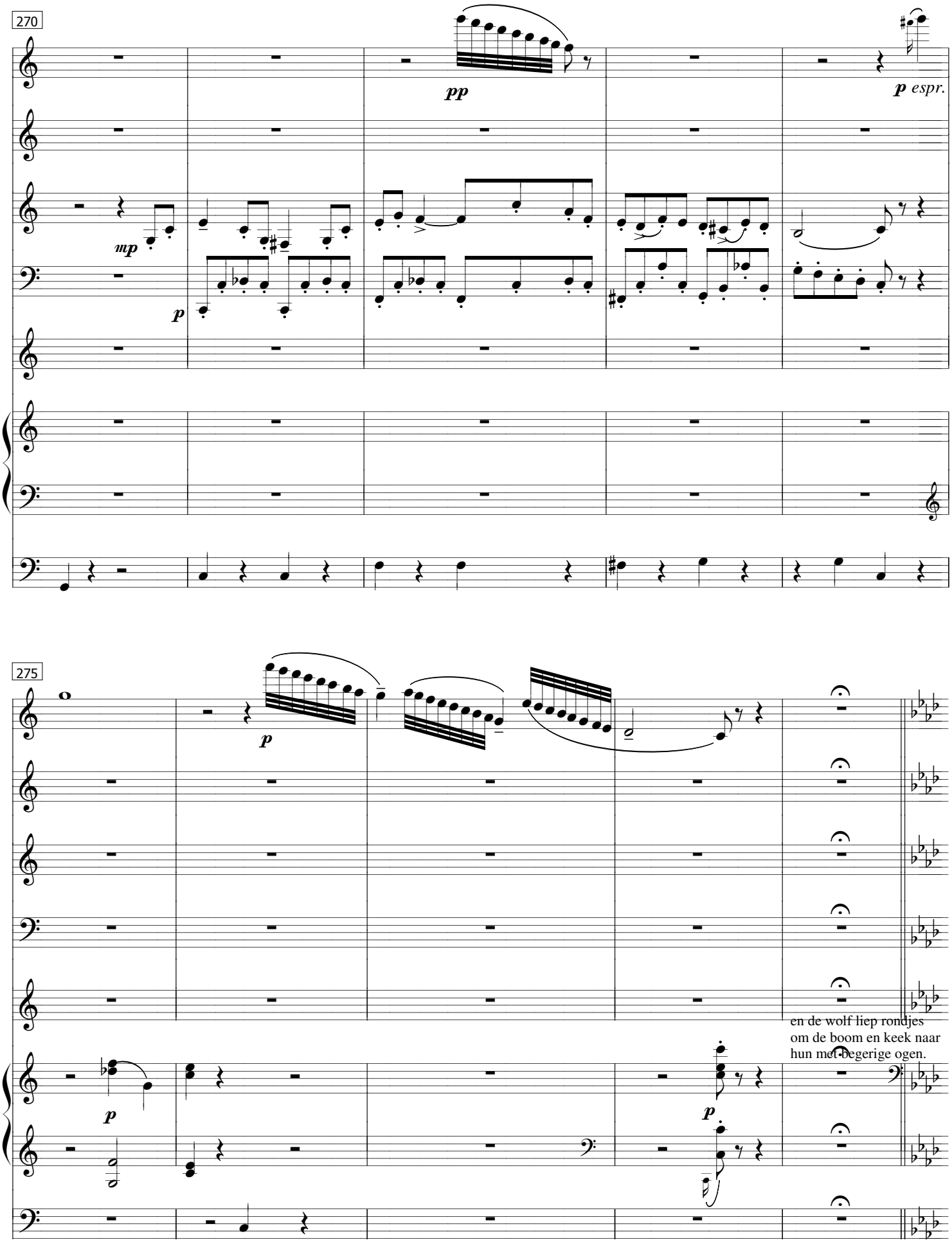
p *pp*

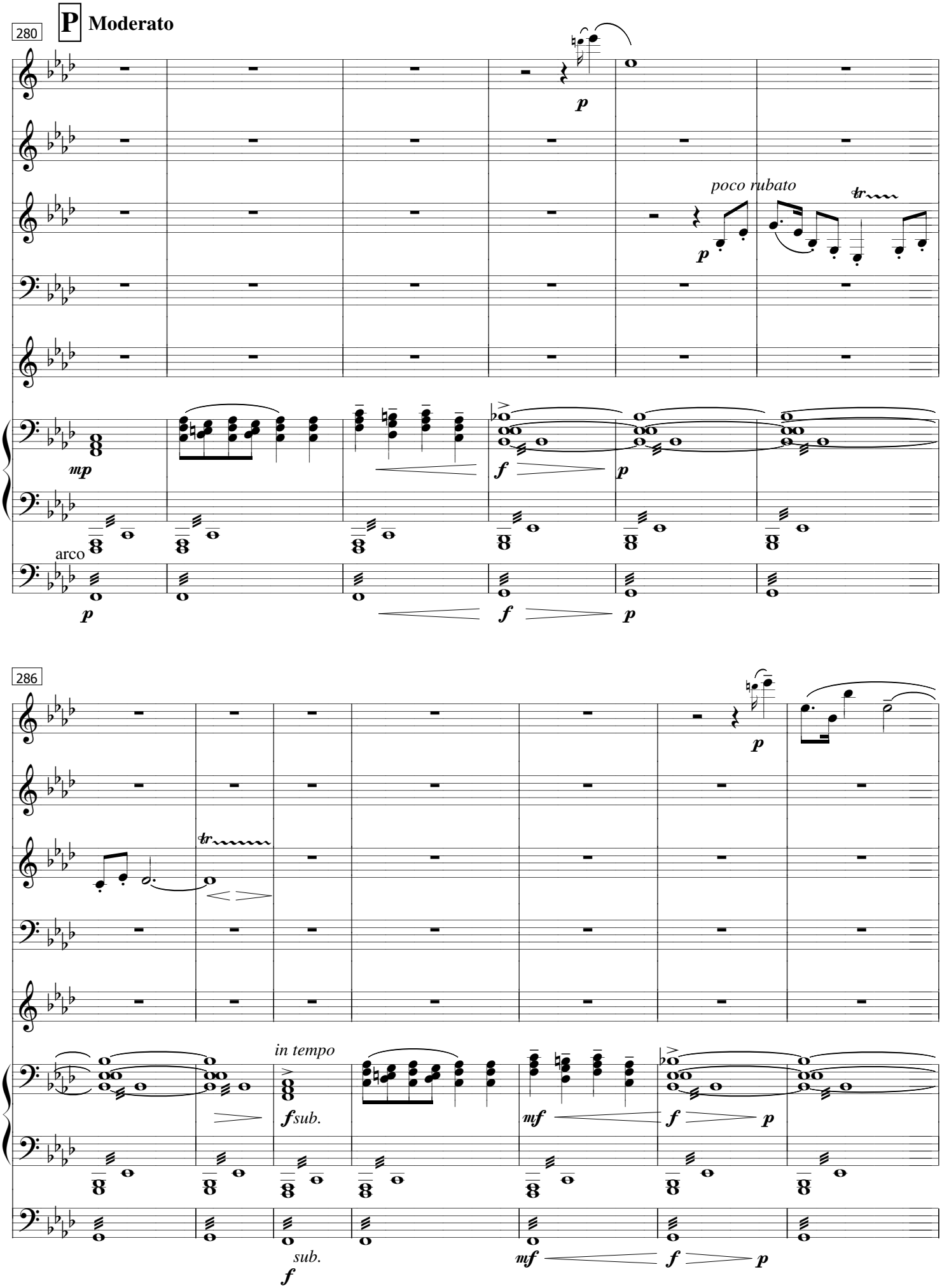
p *pp*

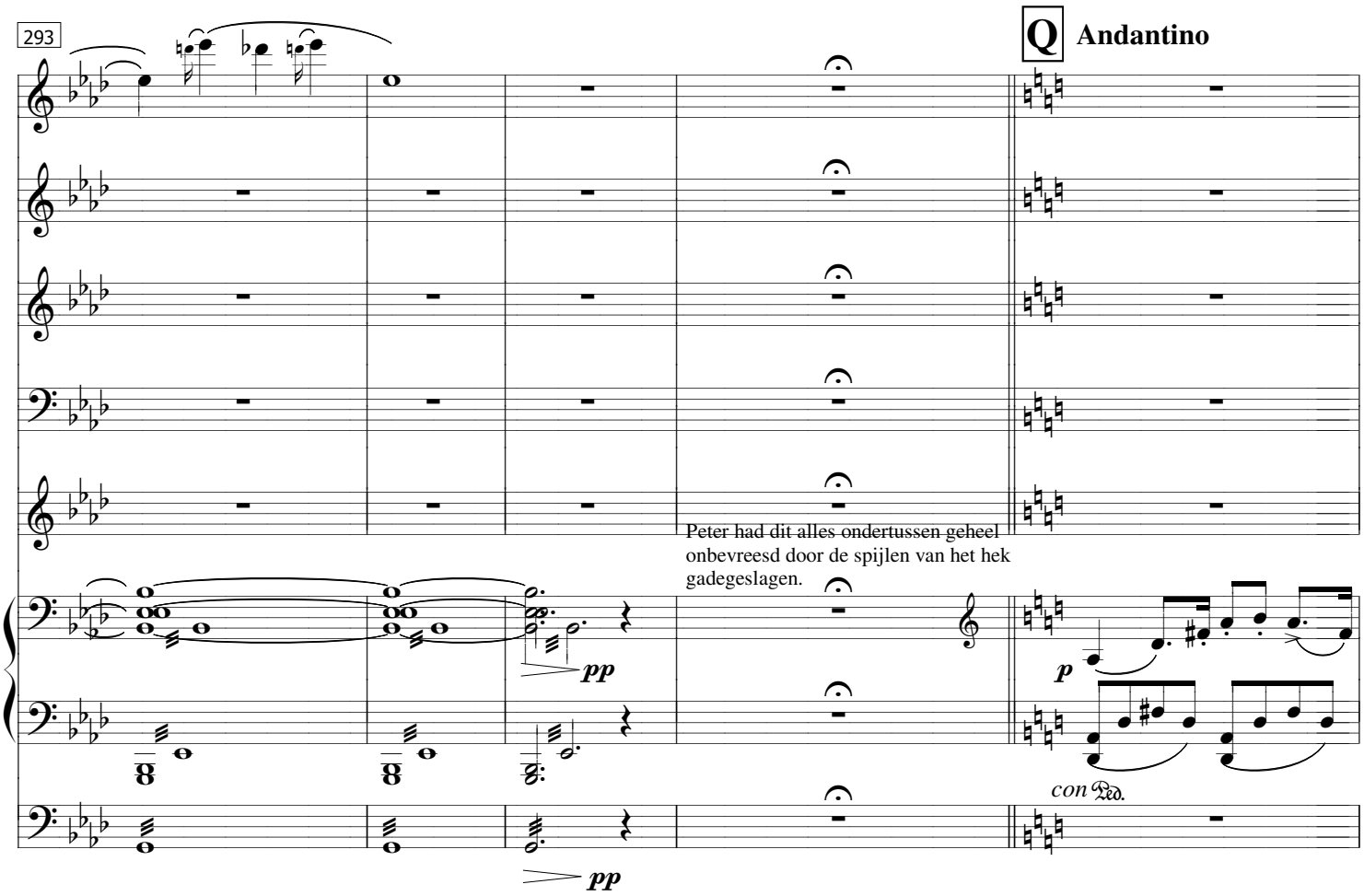
p *pp*

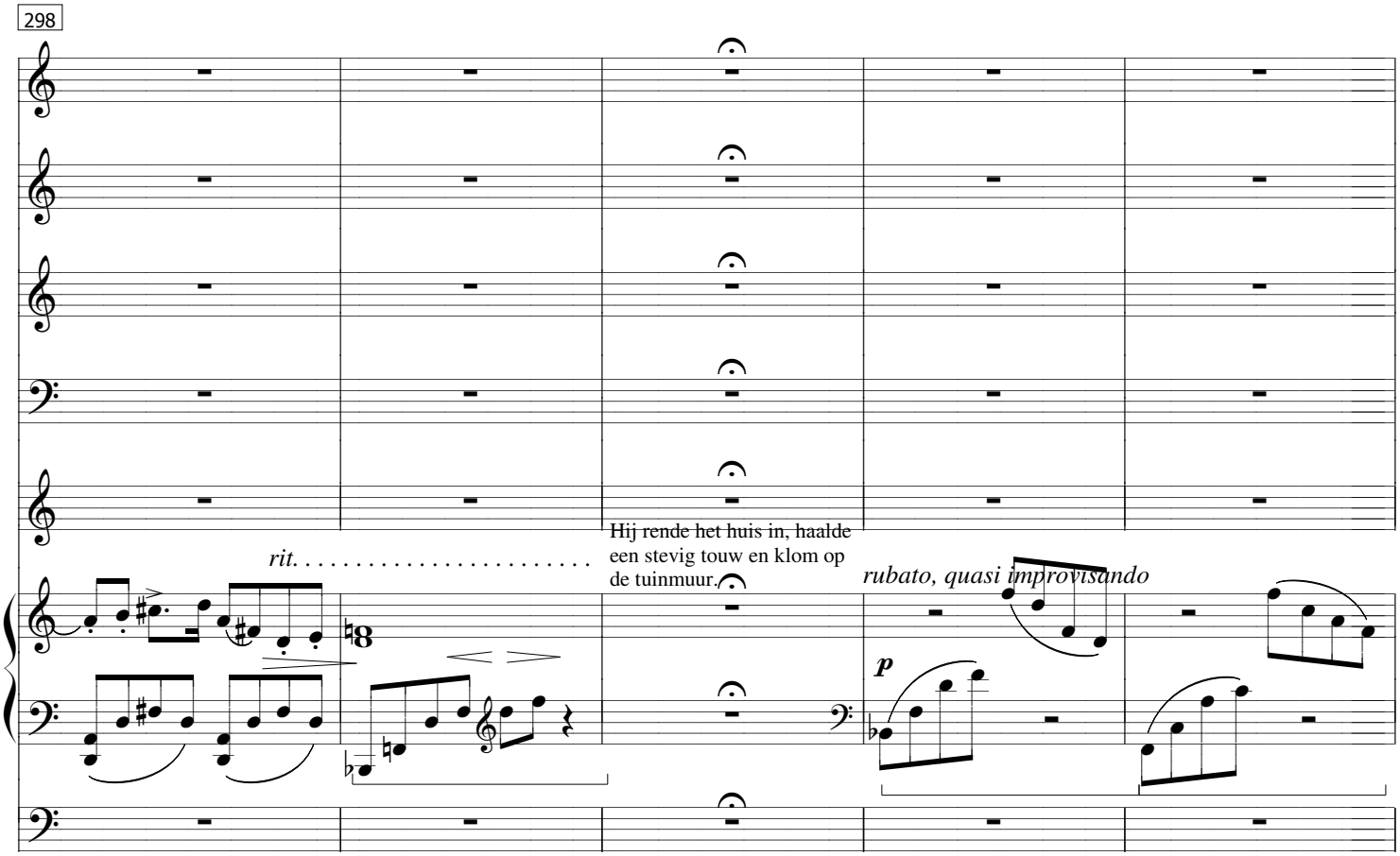
p *pp*

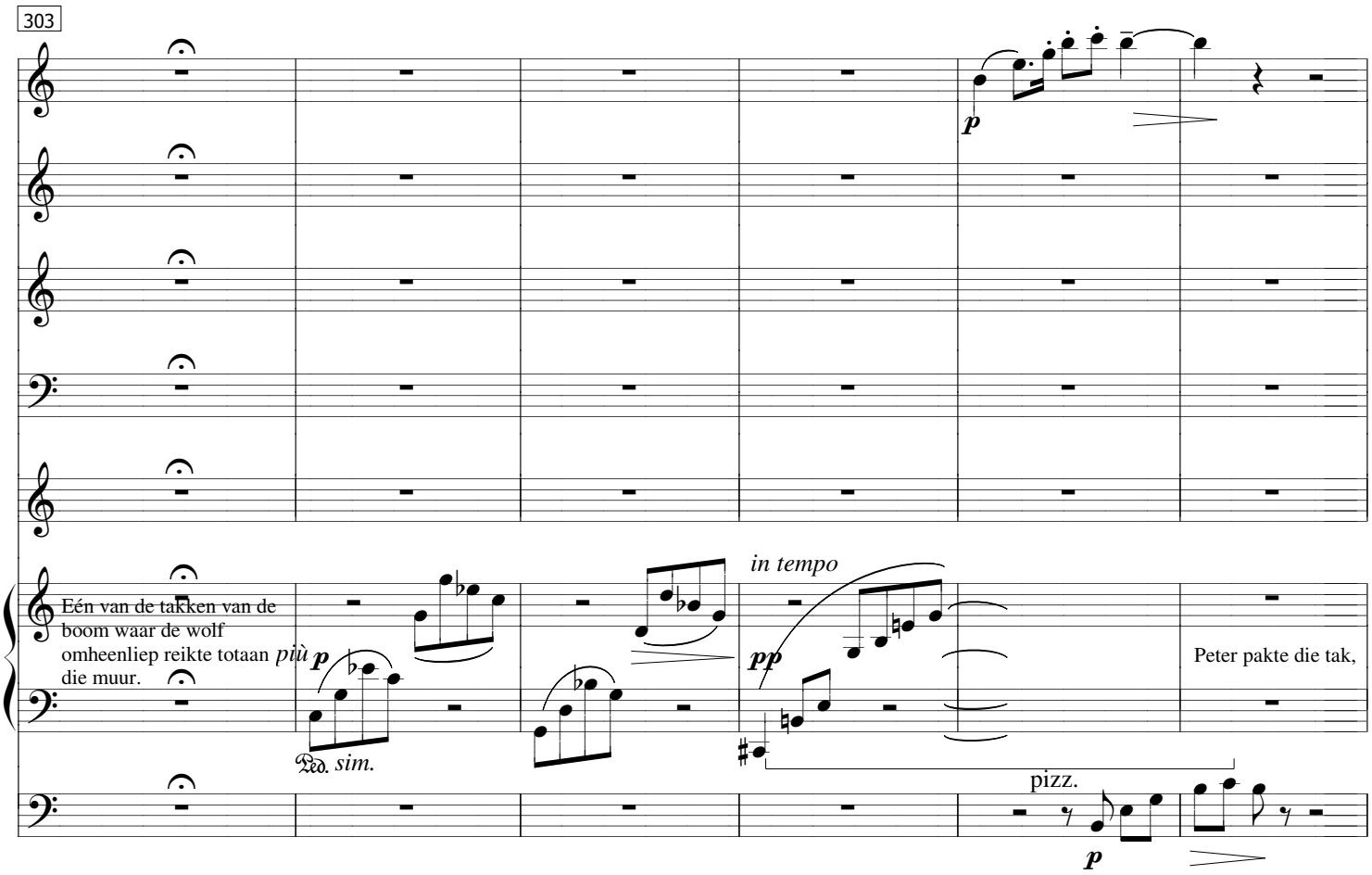

259
O
Comodo (tempo di F)
p
En nu was dit dus de situatie:
de kat zat op een tak,
pizz.
264
p espr.
p espr.
het vogeltje op een andere,
niet te dicht bij de kat,
arco
pizz.

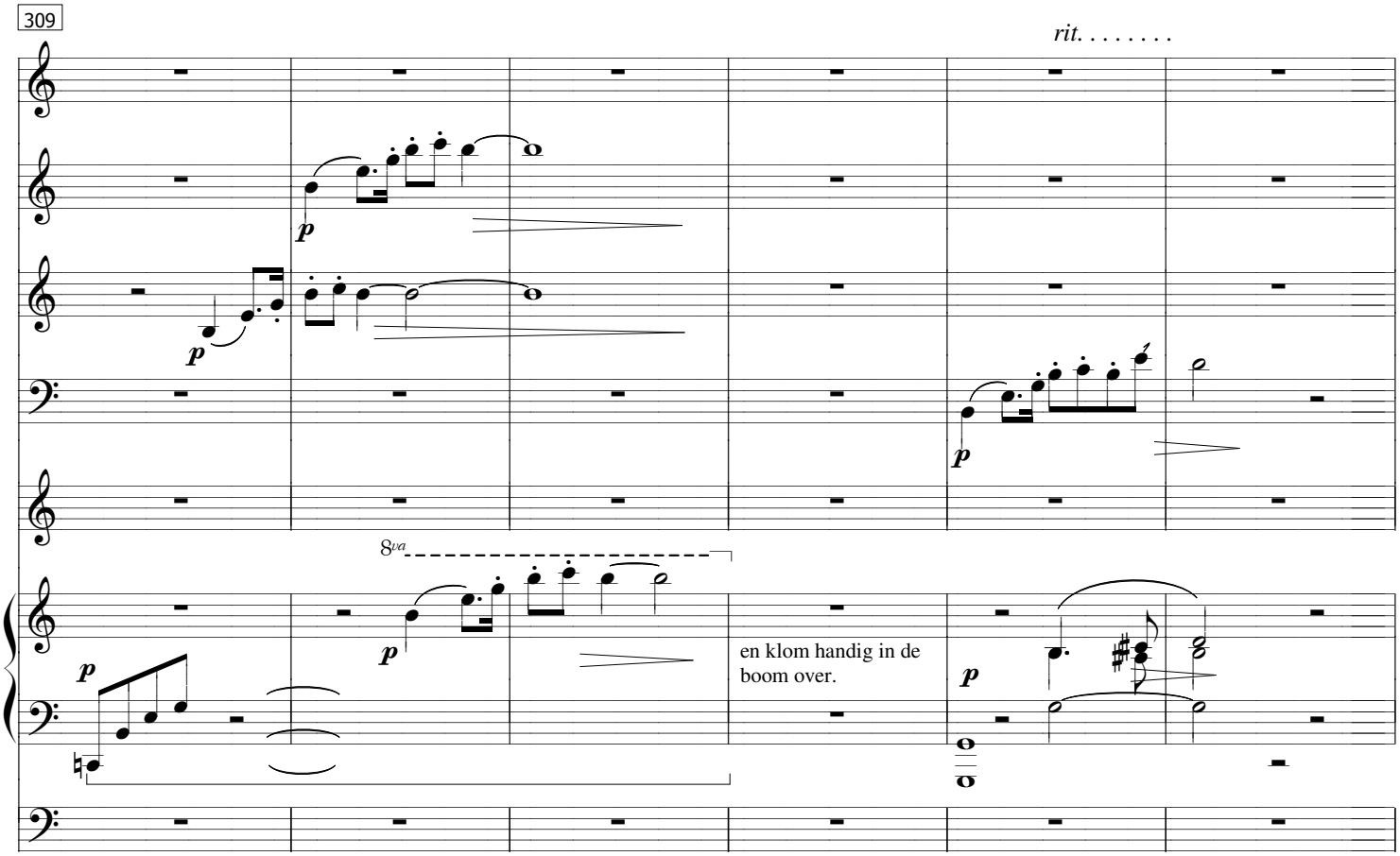

270
pp
p espr.
mp
p
275
p
p
p
en de wolf liep rondjes
om de boom en keek naar
hun met begerige ogen.

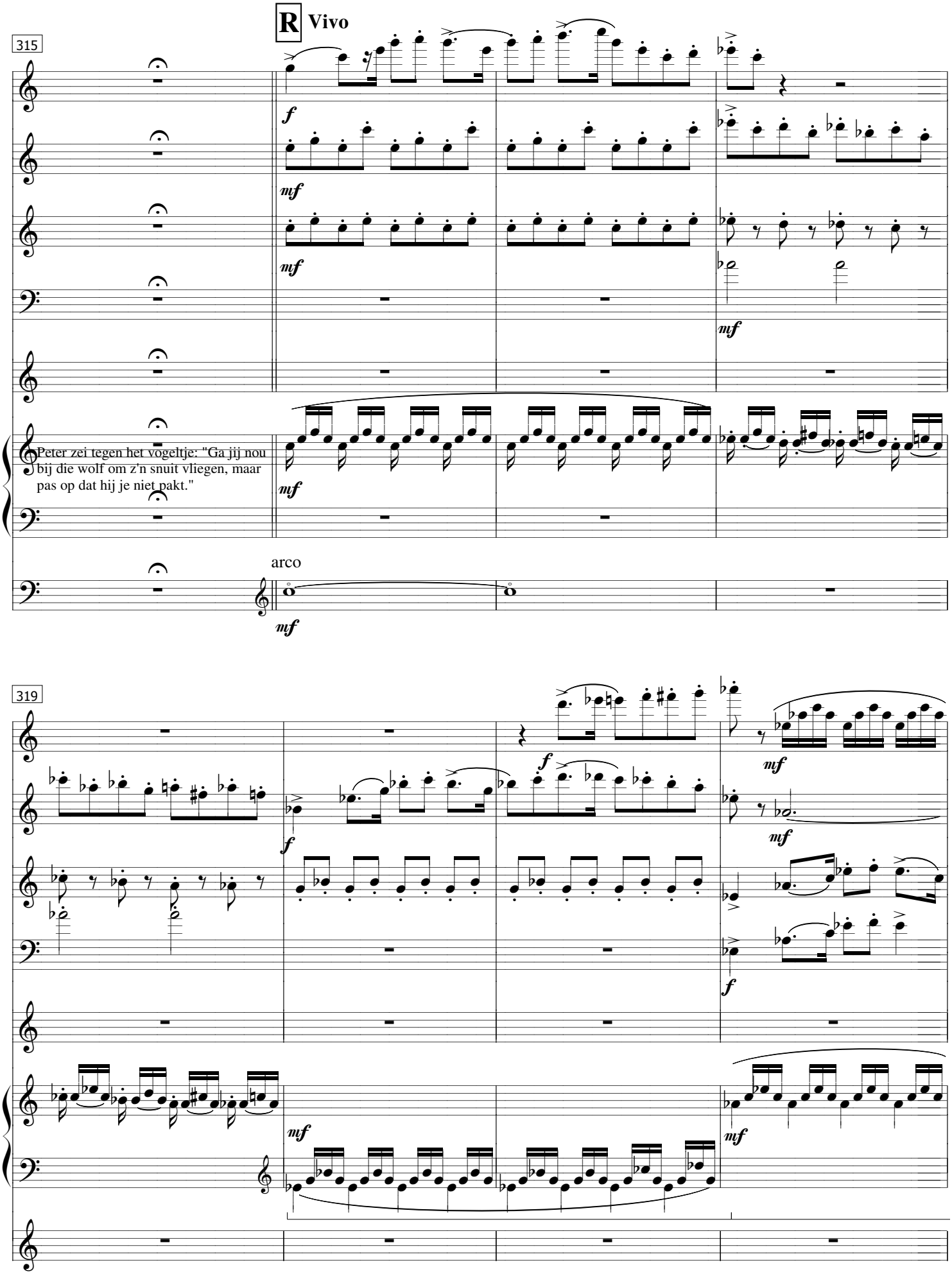

280
P Moderato
poco rubato
arco
286
in tempo
sub.

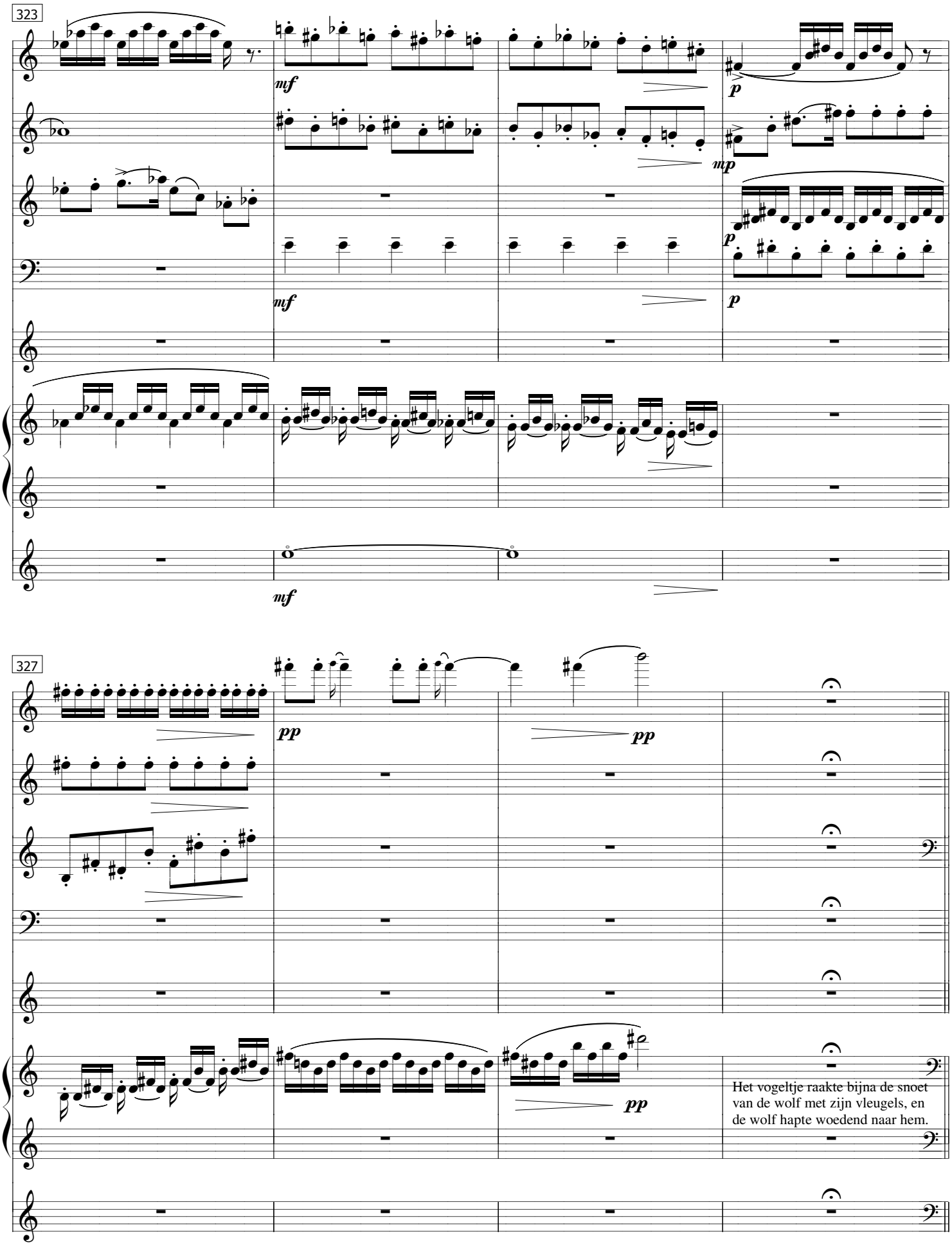

293
Q
Andantino
Peter had dit alles ondertussen geheel onbevreesd door de spijlen van het hek gadegeslagen.
pp
pp
p
con Ped.

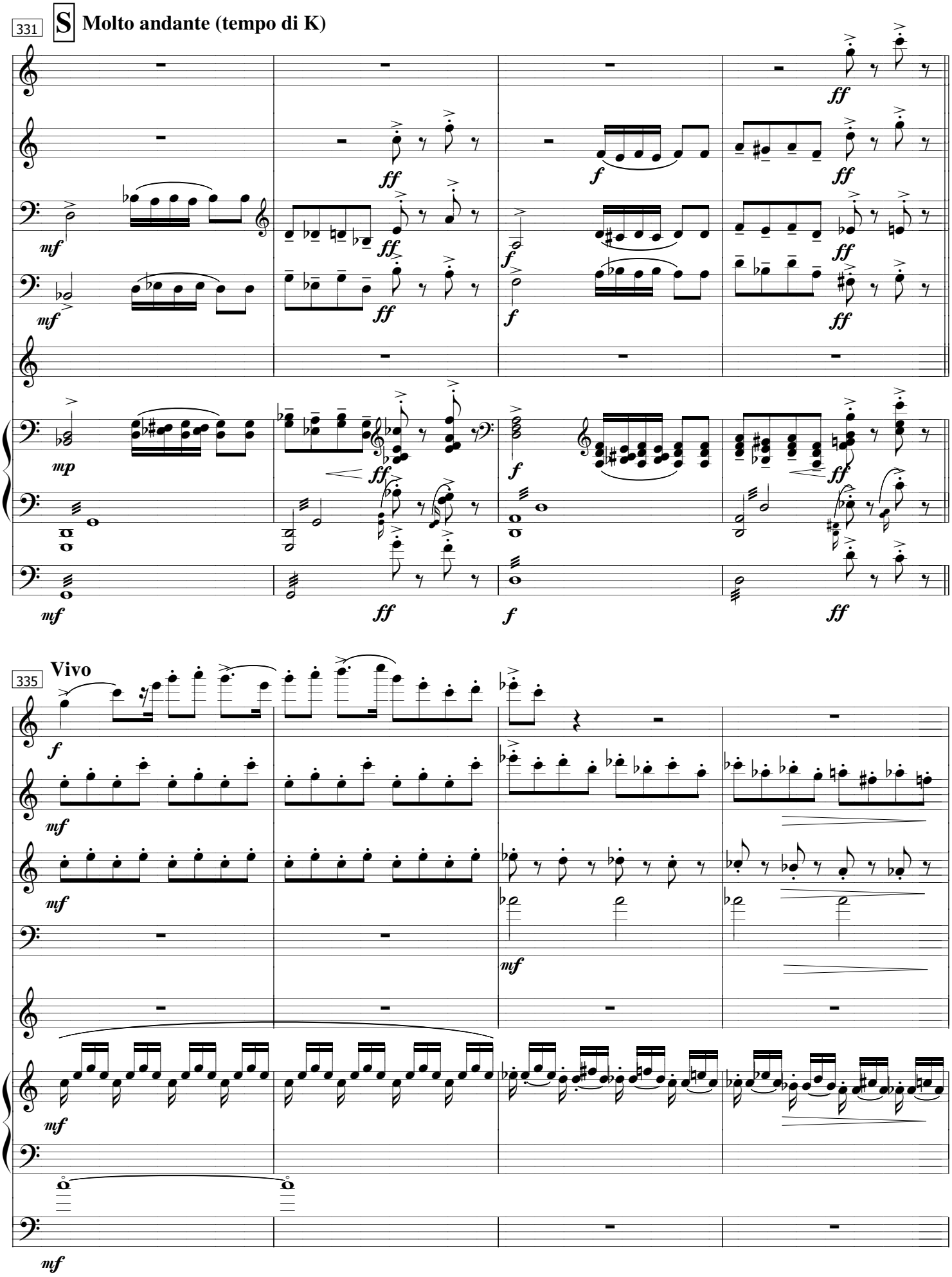

298
rit.
Hij rende het huis in, haalde een stevig touw en klom op de tuinmuur.
rubato, quasi improvisando
p


303
Eén van de takken van de boom waar de wolf omheenliep reikte totaan die muur.
più
Ped. sim.
in tempo
Peter pakte die tak,
pizz.


309
rit. . . . . .
8va
en klom handig in de boom over.


R Vivo
315
Peter zei tegen het vogeltje: "Ga jij nou bij die wolf om z'n snuit vliegen, maar pas op dat hij je niet pakt."
arco
319


323
mf
p
mp
p
mf
p
mf
327
pp
pp
pp
Het vogeltje raakte bijna de snoet van de wolf met zijn vleugels, en de wolf hapte woedend naar hem.


331
S
Molto andante (tempo di K)
335
Vivo

Andante (tempo di C)
(NB = thema van de eend)

339

O, wat ergerde dat vogeltje die wolf!
En wat graag zou hij het willen
pakken! Maar de vogel was sneller dan
de wolf en de wolf had het nakijken.

343

348

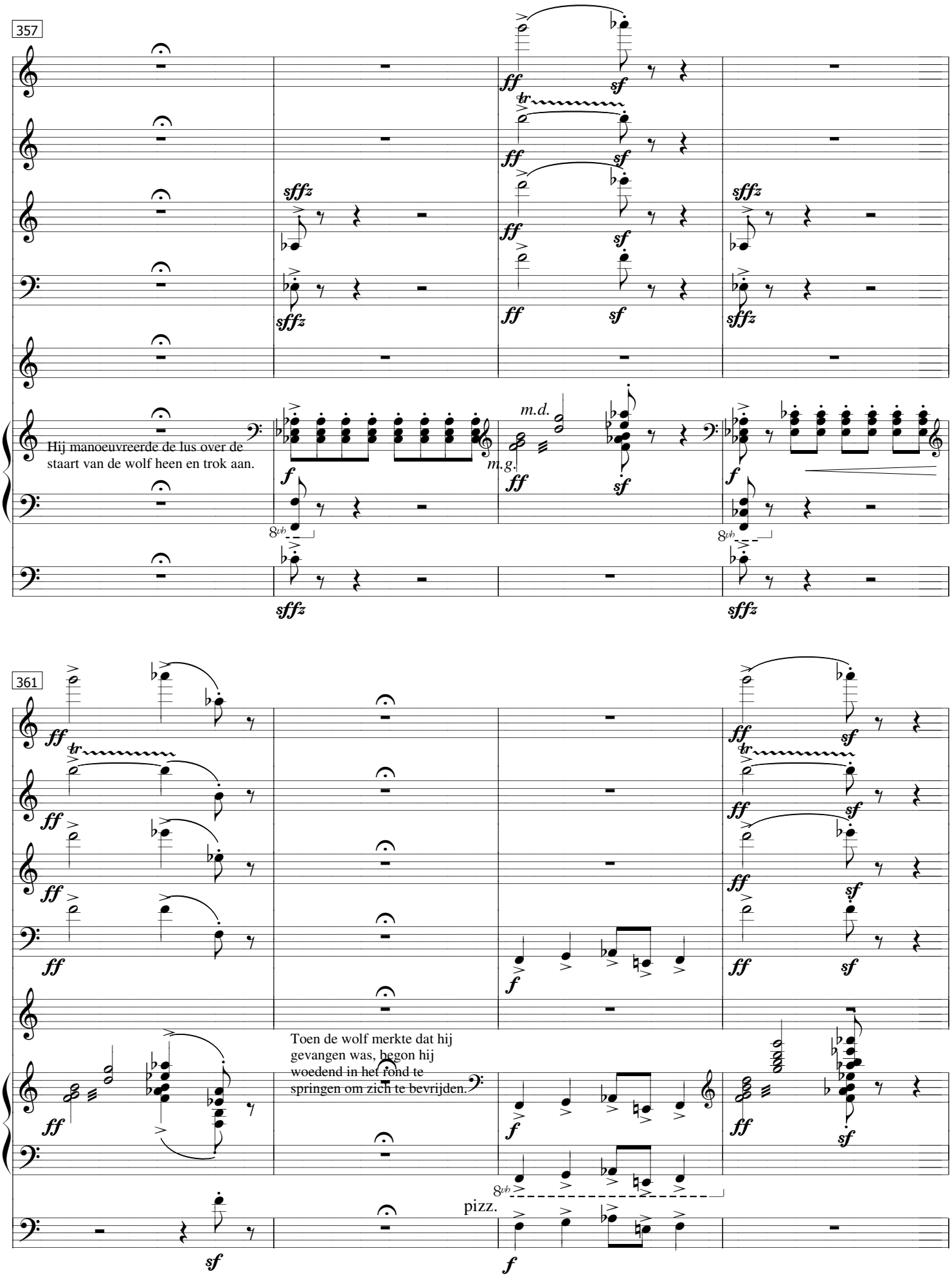
T **Allegro**

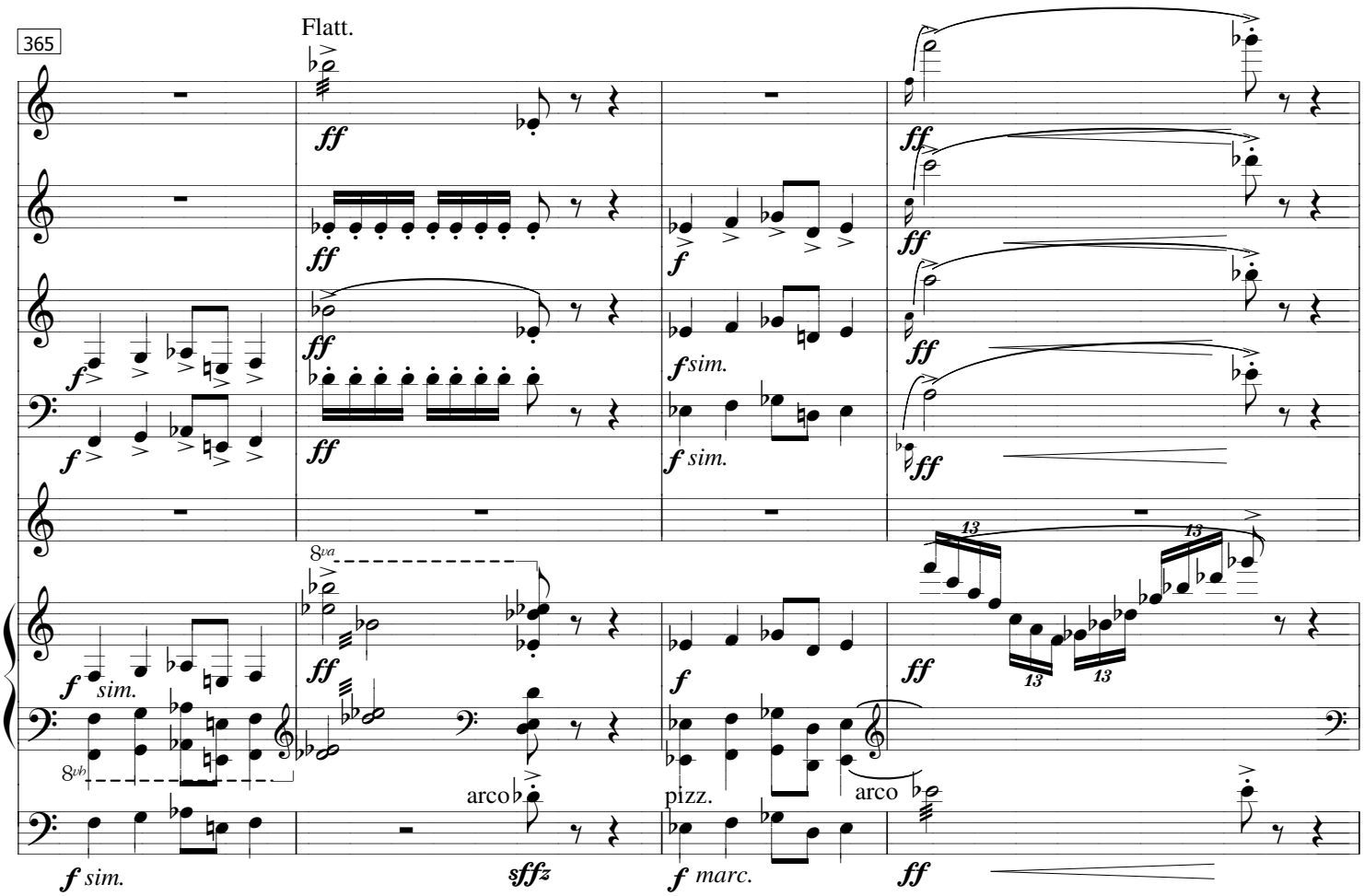
Intussen had Peter een lus in het touw gemaakt en liet die voorzichtig naar beneden zakken.

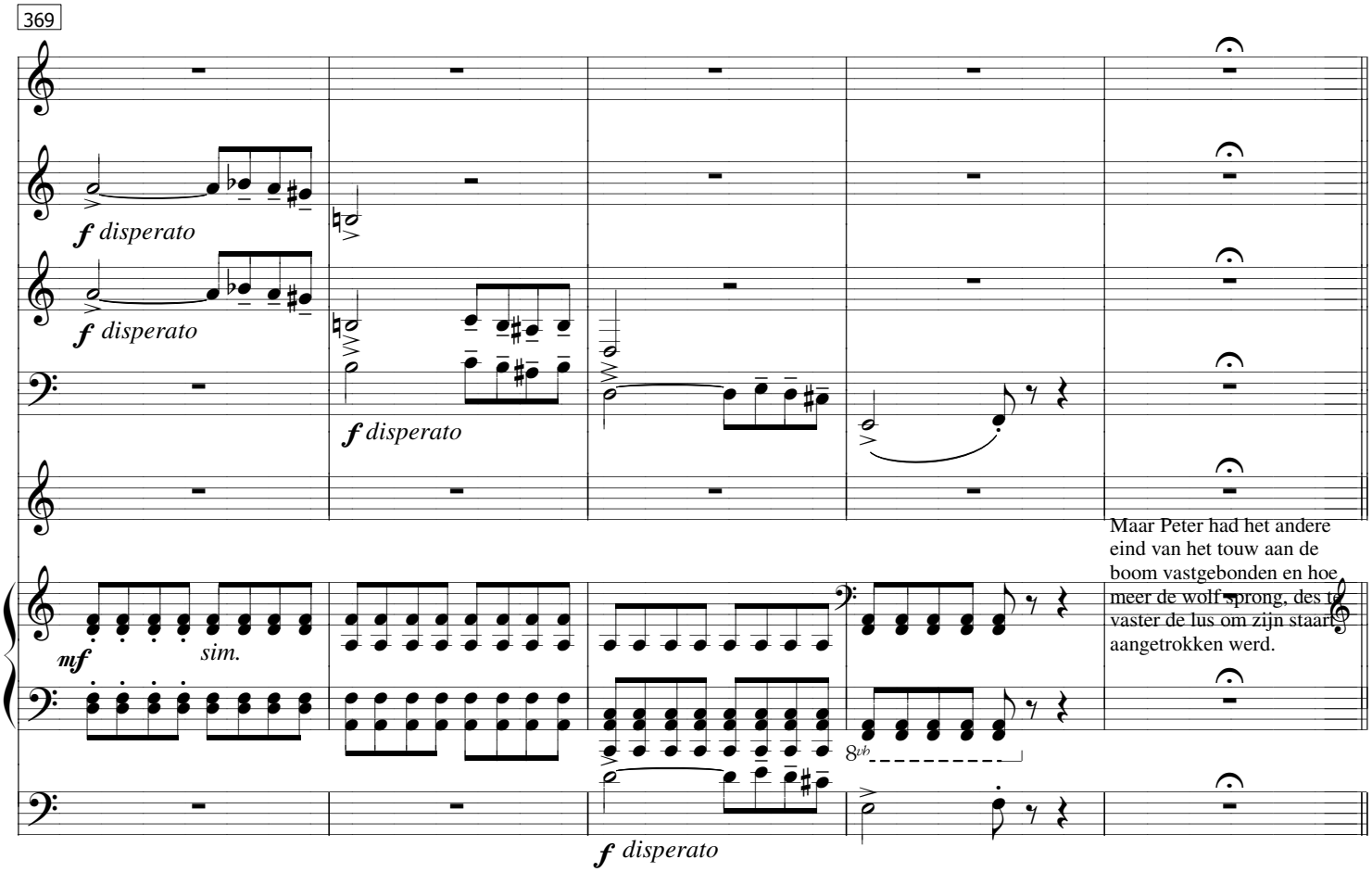
pp *ben legato e leggiero*

352

pp


357
Hij manoeuvreerde de lus over de staart van de wolf heen en trok aan.
361
Toen de wolf merkte dat hij gevangen was, begon hij woedend in het rond te springen om zich te bevrijden.
pizz.


365
Flatt.
ff
f
f sim.
8va
8vb
arco
sffz
pizz.
f marc.
13


369
f disperato
mf
sim.
8vb
Maar Peter had het andere eind van het touw aan de boom vastgebonden en hoe meer de wolf sprong, des te vaster de lus om zijn staart aangetrokken werd.

U Allegro moderato

374

En juist op dat moment....

kwam een stel jagers het bos uit.

sim.

pizz.

380

sim.

sim.

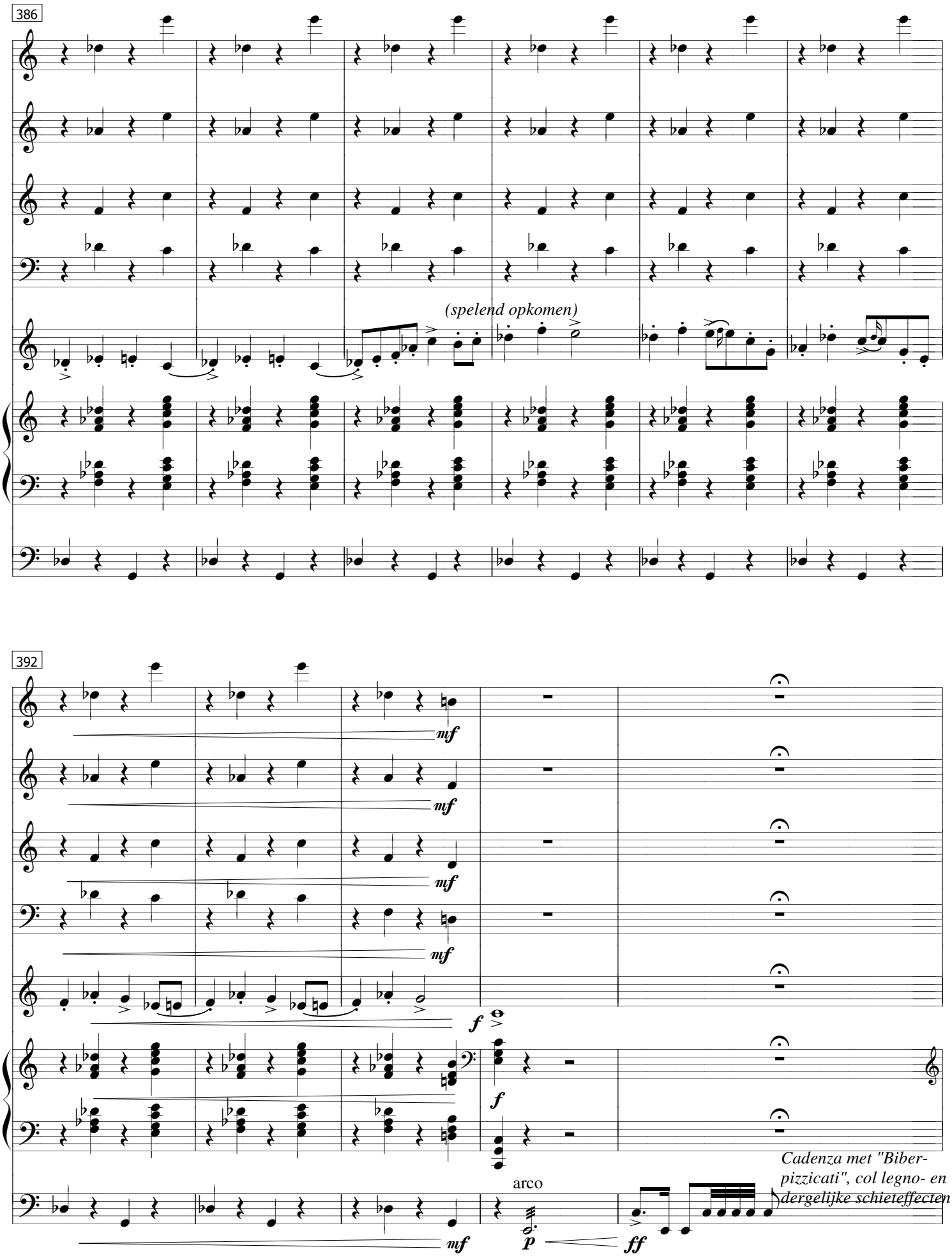
sim.

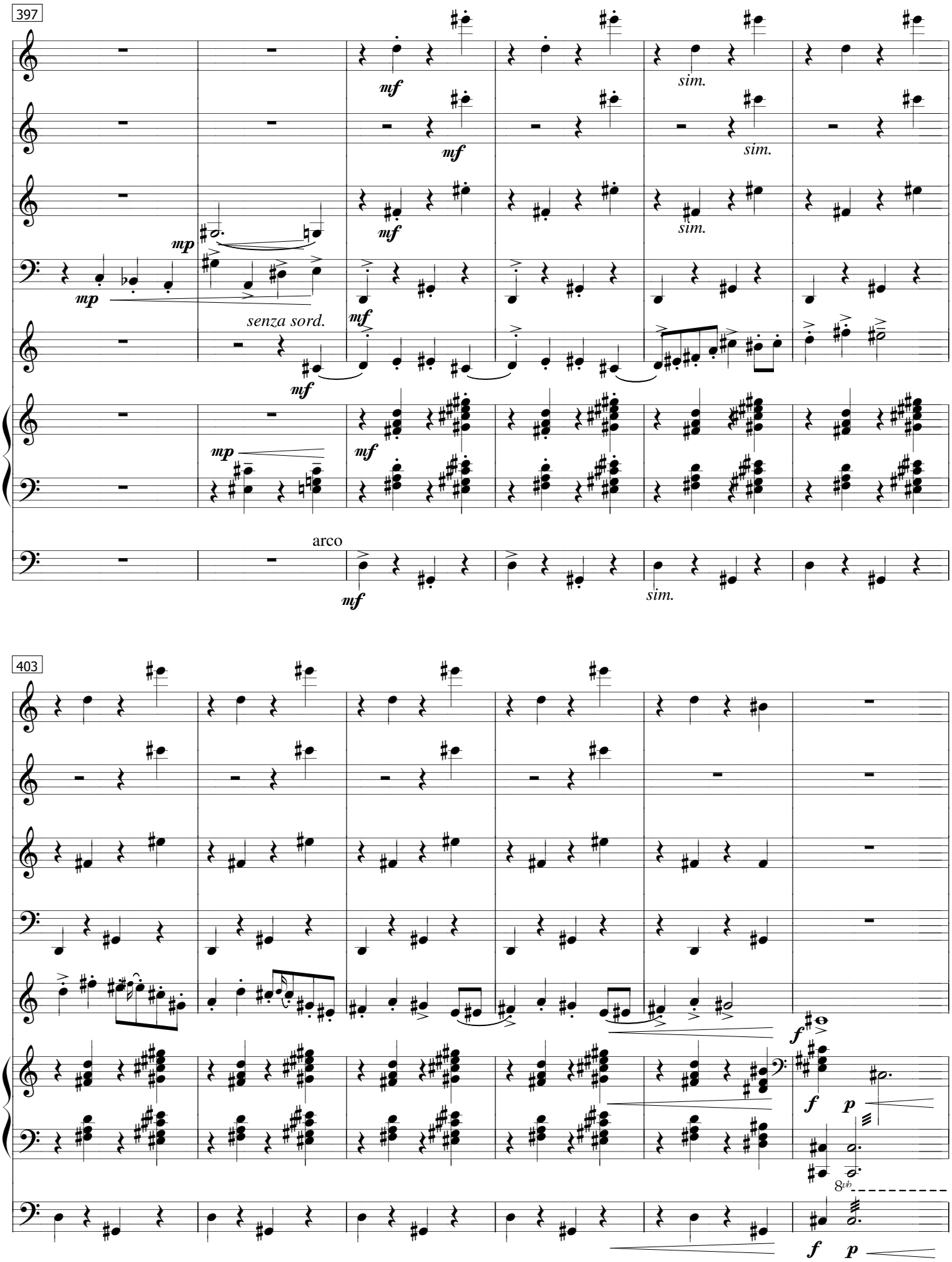
sim.

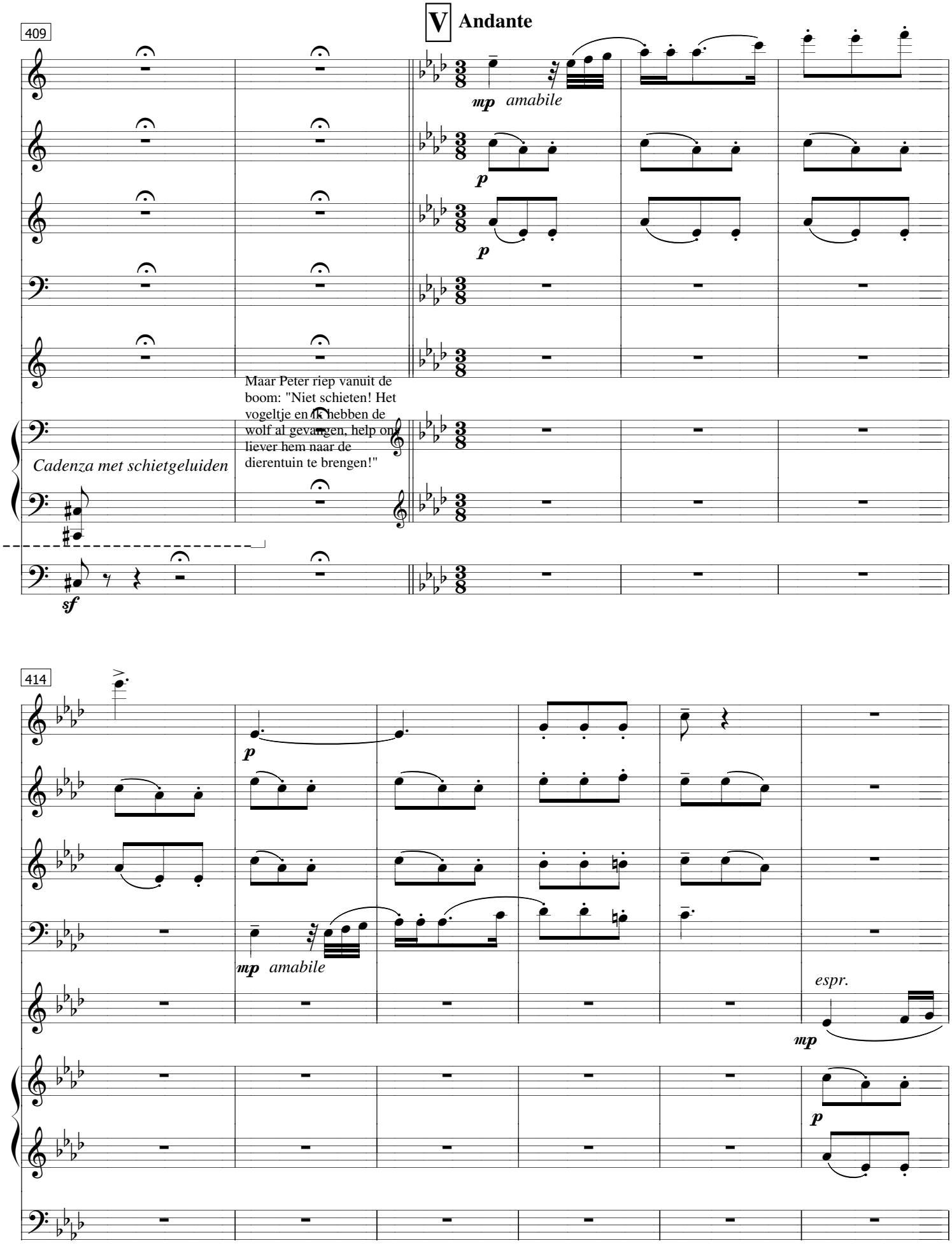
beginnen als Ferntrompete vanuit de coulissen

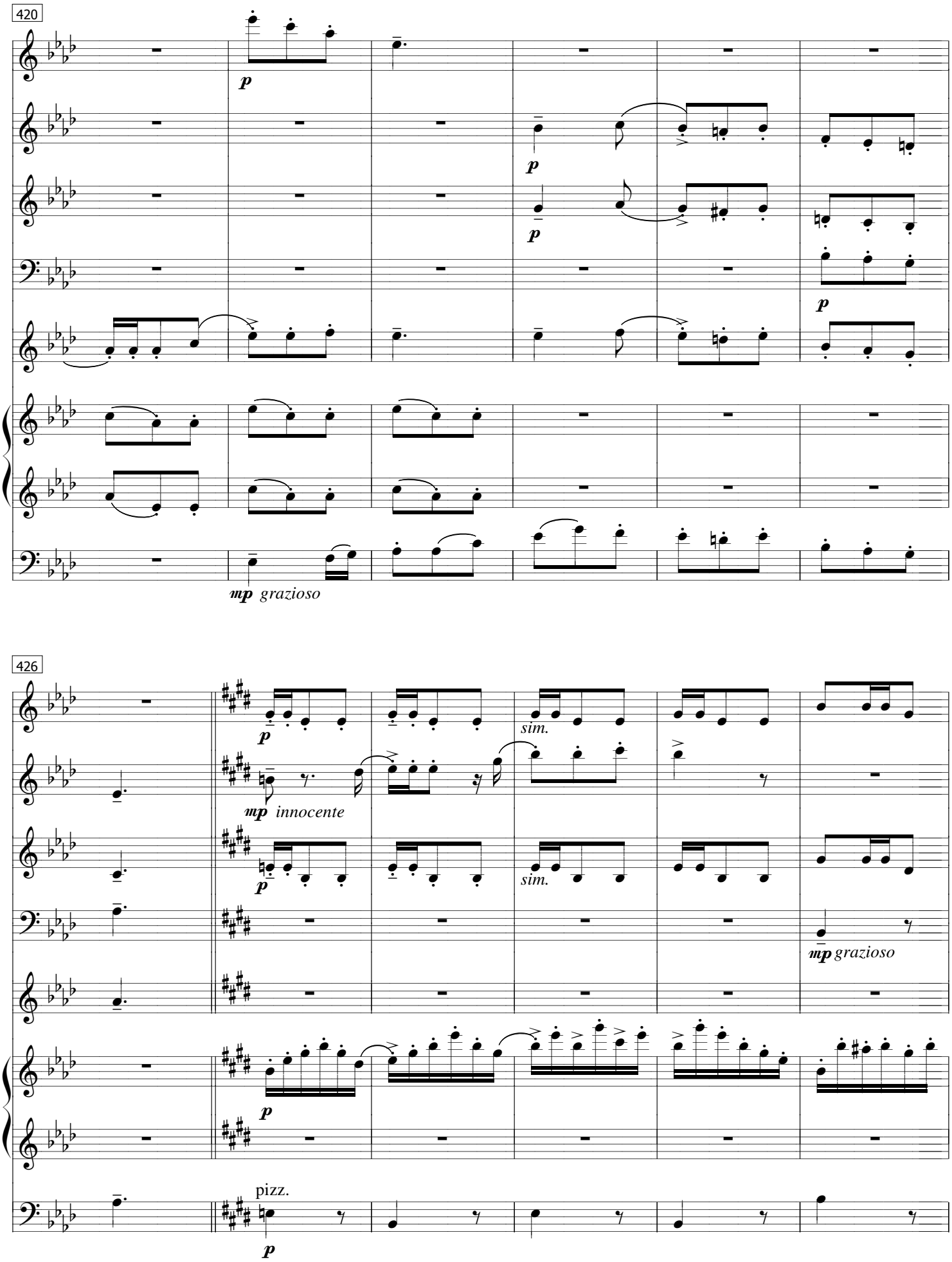
con sord.

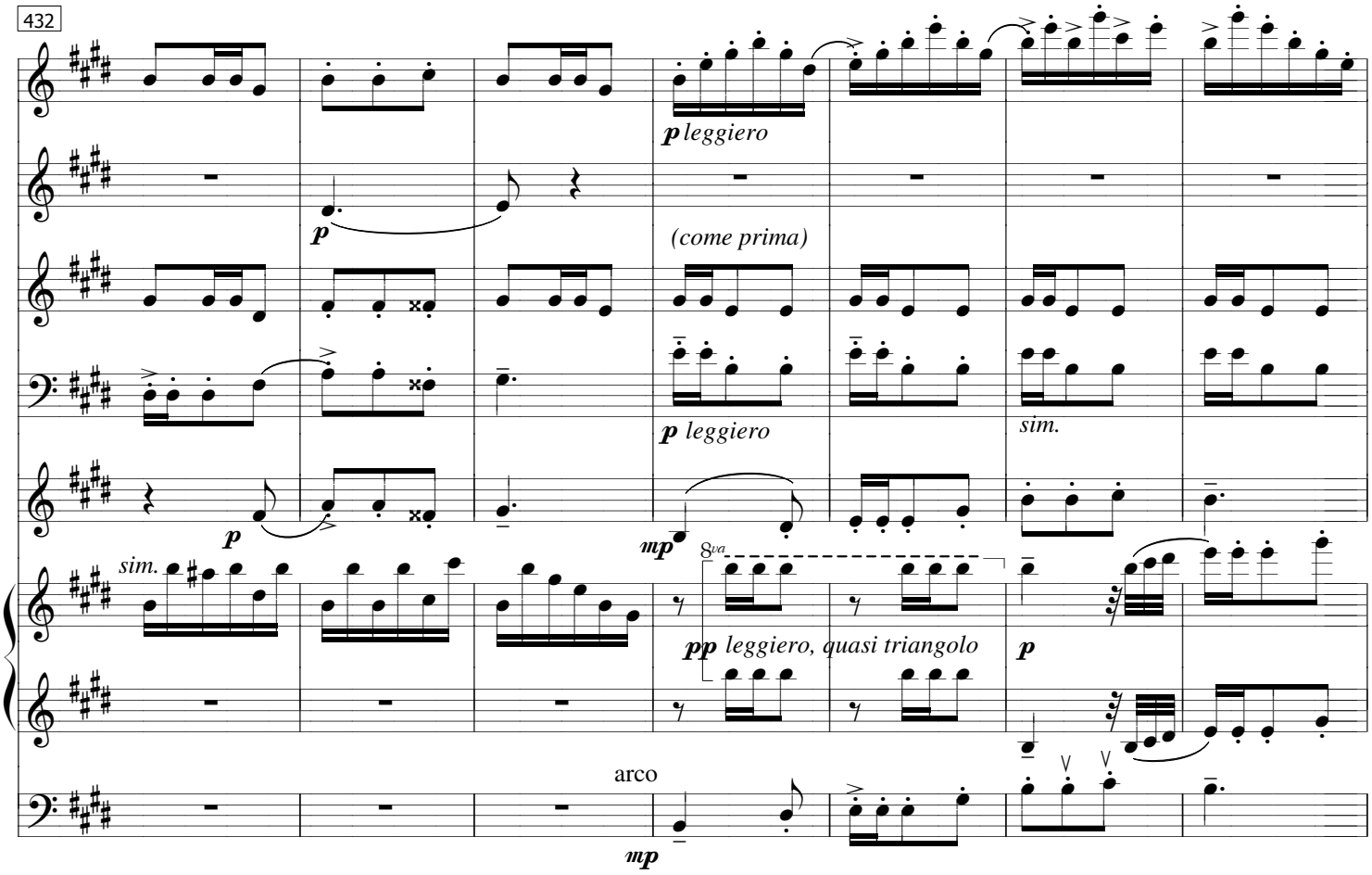
Ze hadden het spoor van de wolf gevolgd en je hoorde hoe ze schoten met hun geweren.

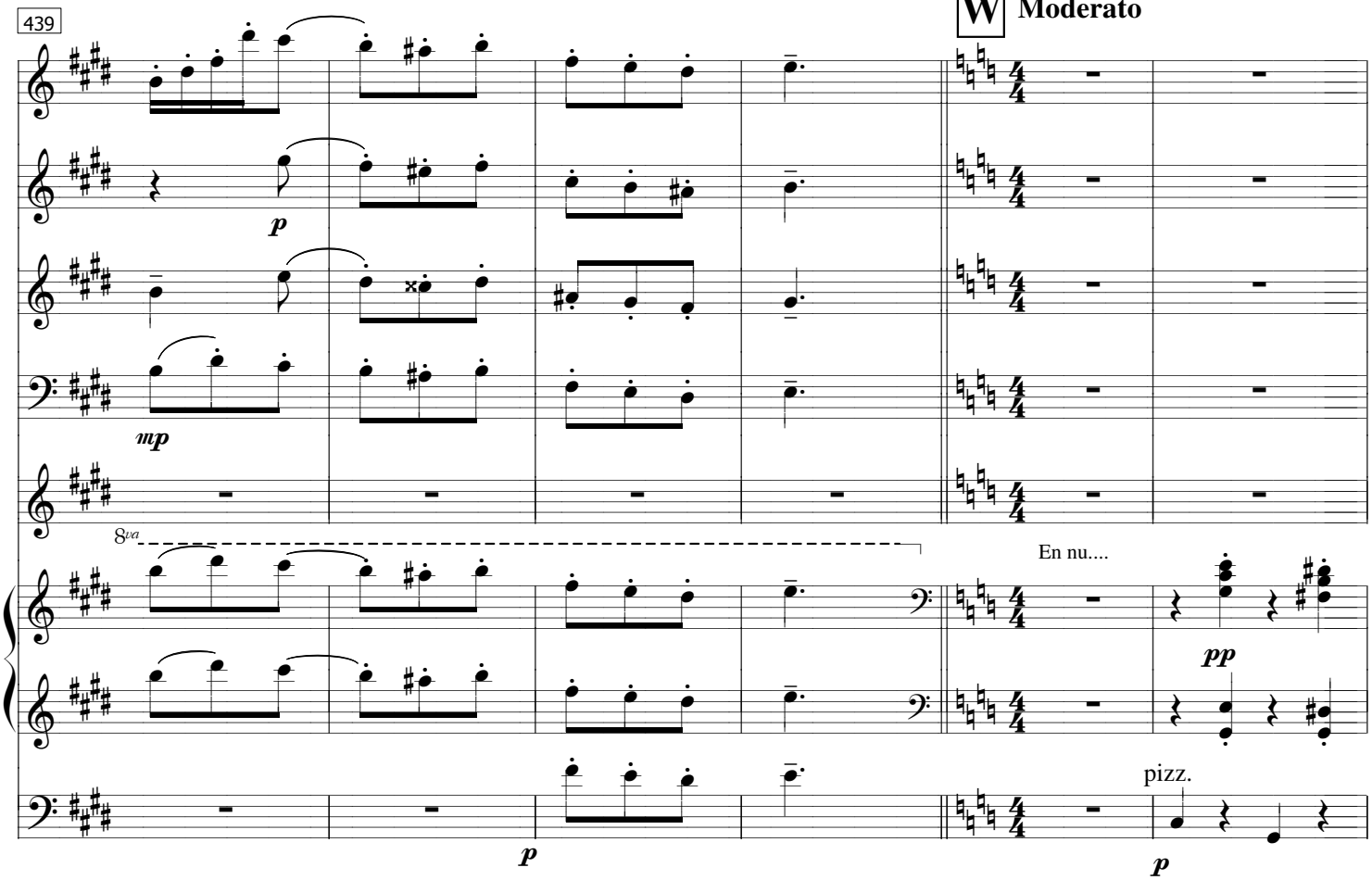

386
(spelend opkomen)
392
mf
mf
mf
mf
f
f
arco
p
mf
ff
Cadenza met "Biber-
pizzicati", col legno- en
dergelijke schieteffecten

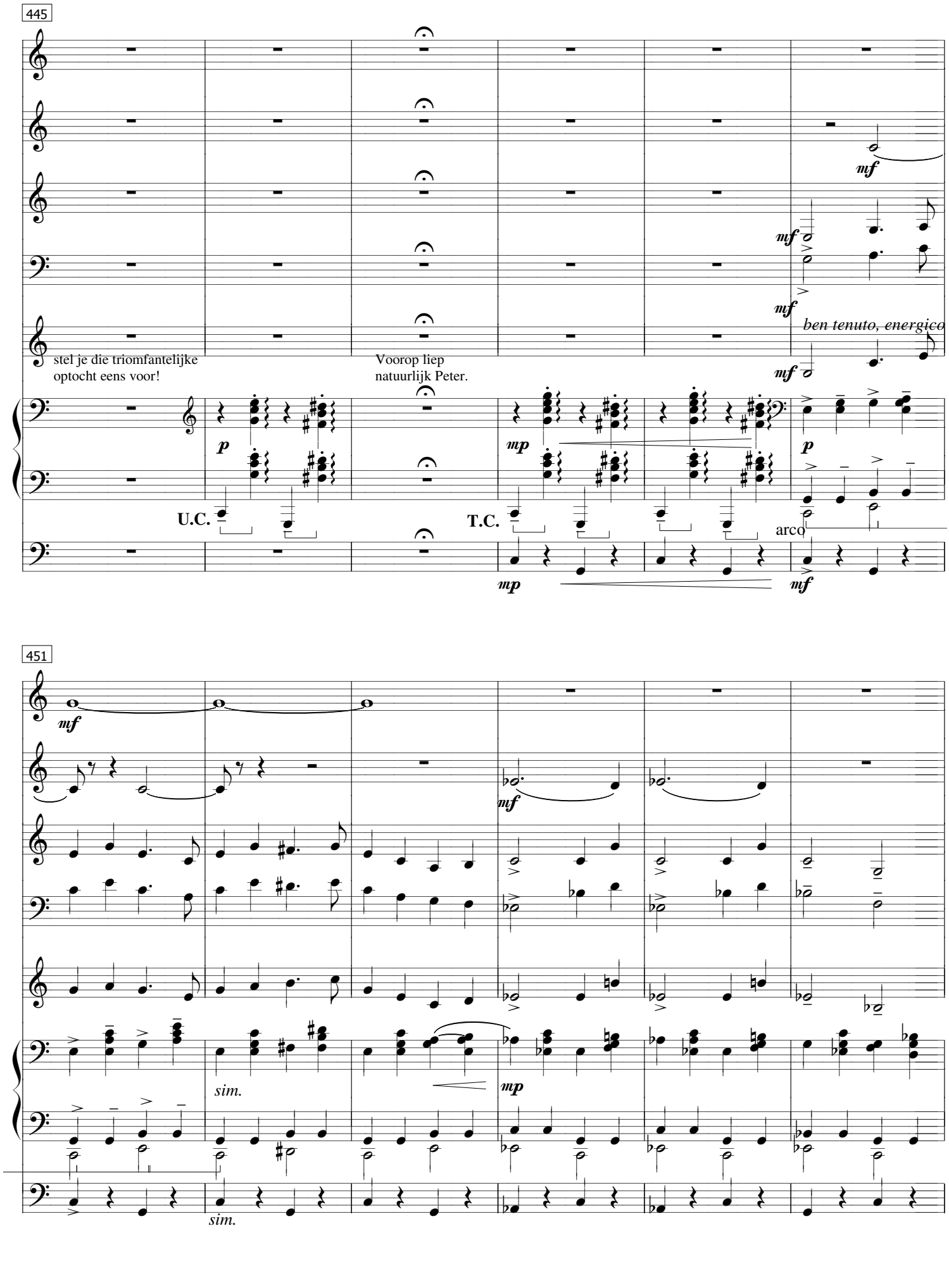

397
mf
sim.
mp
senza sord.
arco
403
f
p
8vb

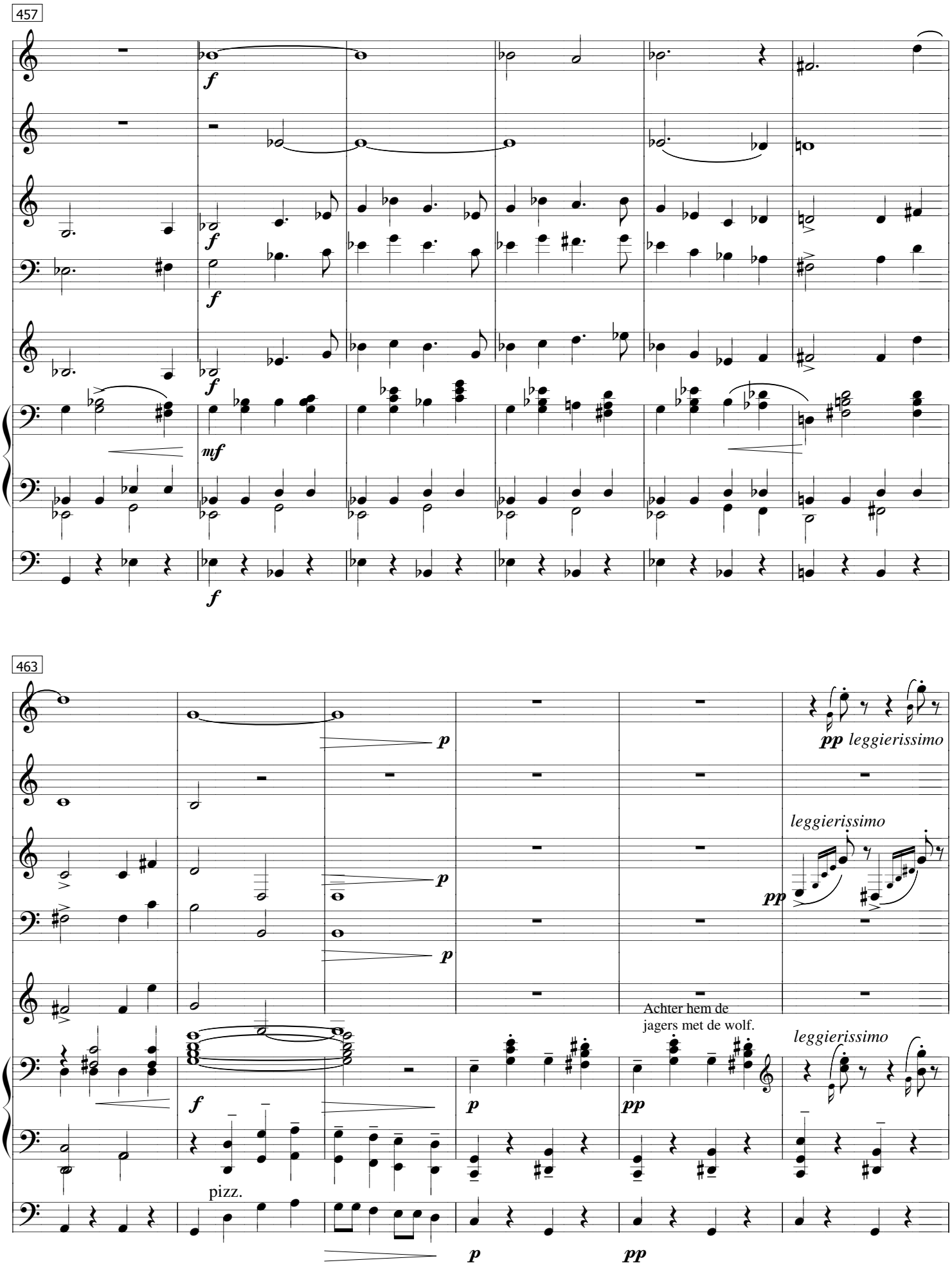

V Andante
409
mp amabile
p
p
Maar Peter riep vanuit de boom: "Niet schieten! Het vogeltje en ik hebben de wolf al gevangen, help ons liever hem naar de dierentuin te brengen!"
Cadenza met schietgeluiden
sf
414
p
mp amabile
espr.
mp
p

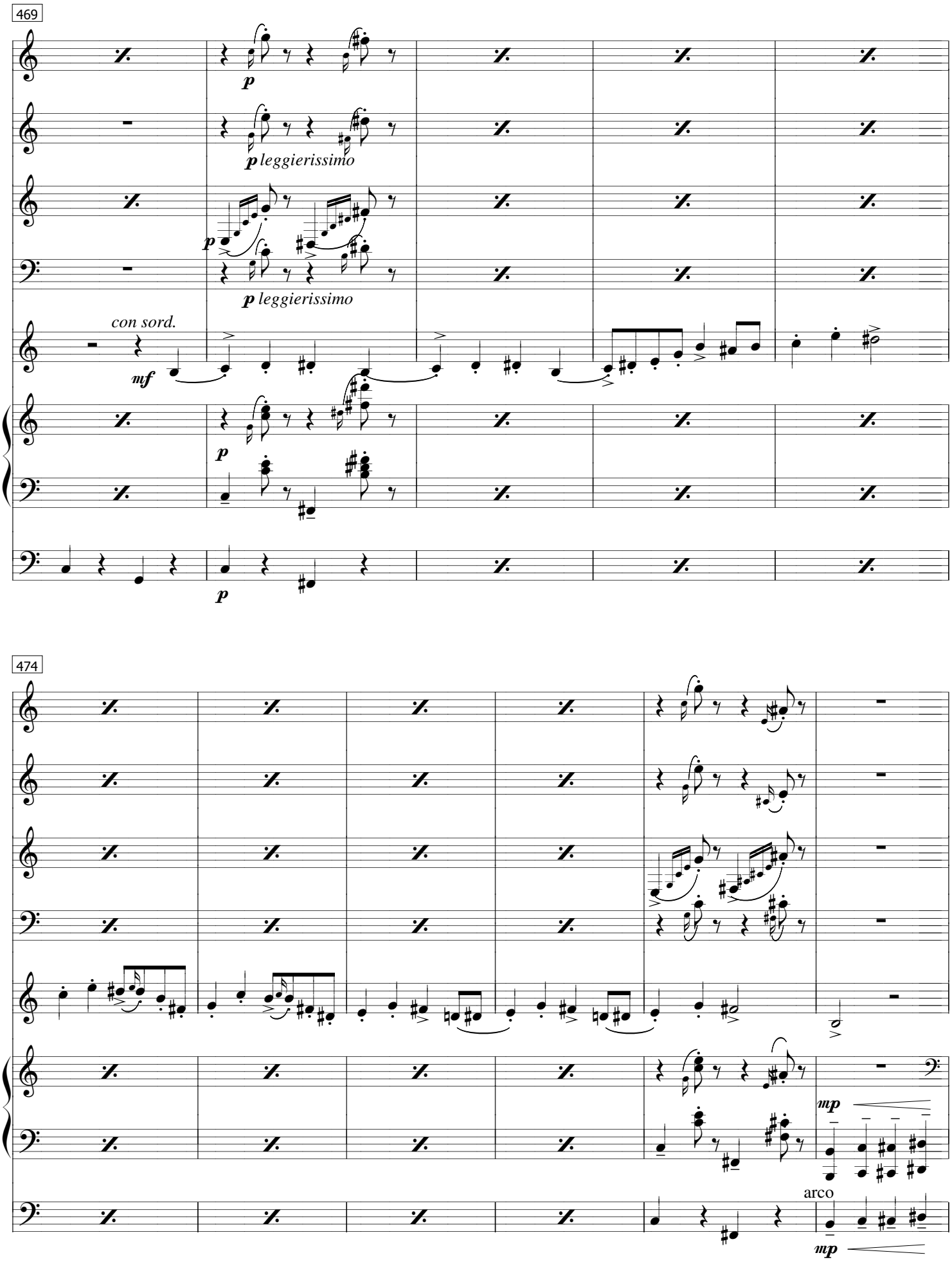

420
p
p
p
p
mp grazioso
426
p
mp innocente
sim.
sim.
mp grazioso
p
pizz.
p

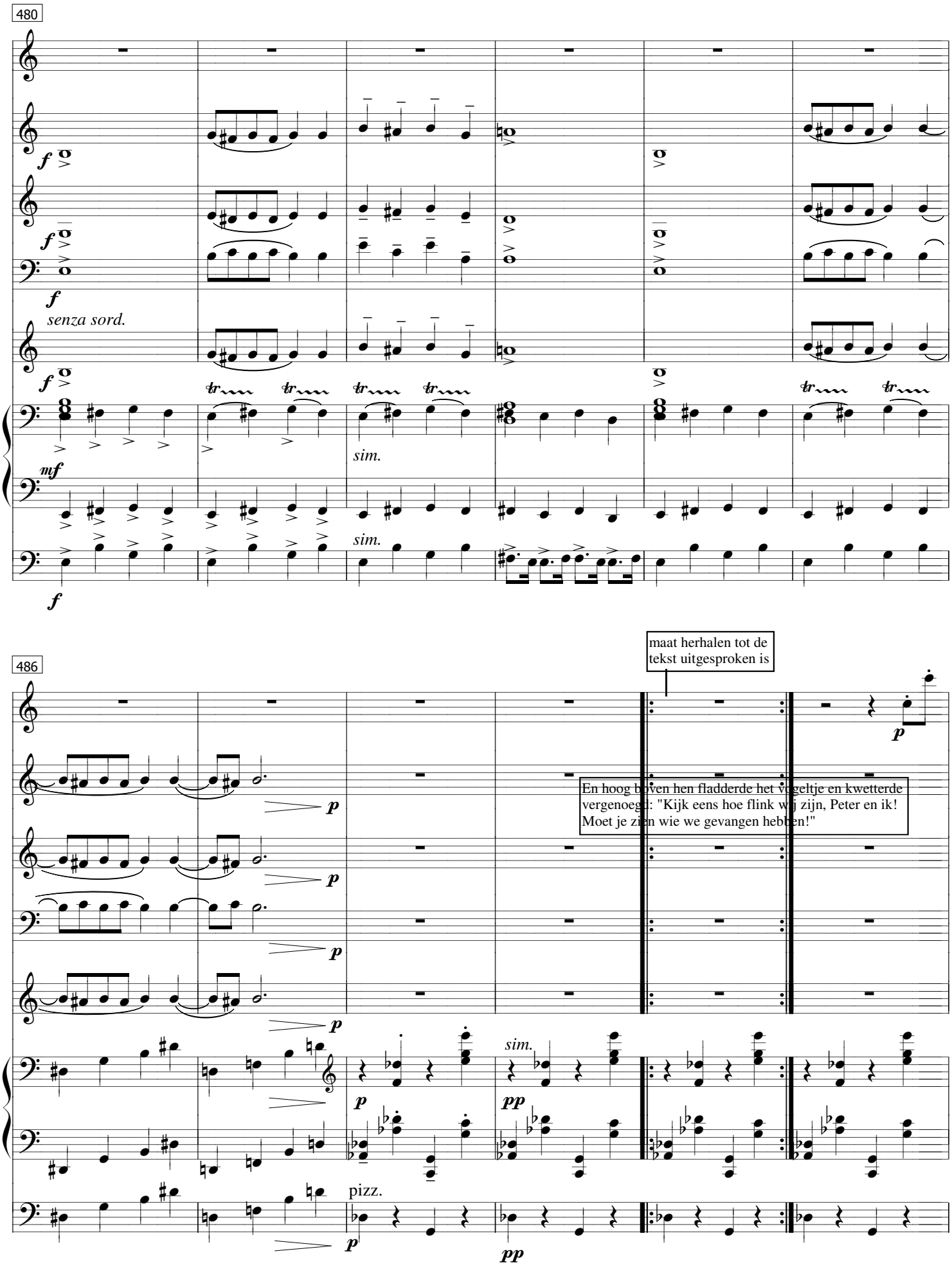

432
p leggiero
p
(come prima)
p leggiero
sim.
p
mp
8va
sim.
pp leggiero, quasi triangolo
p
arco
mp

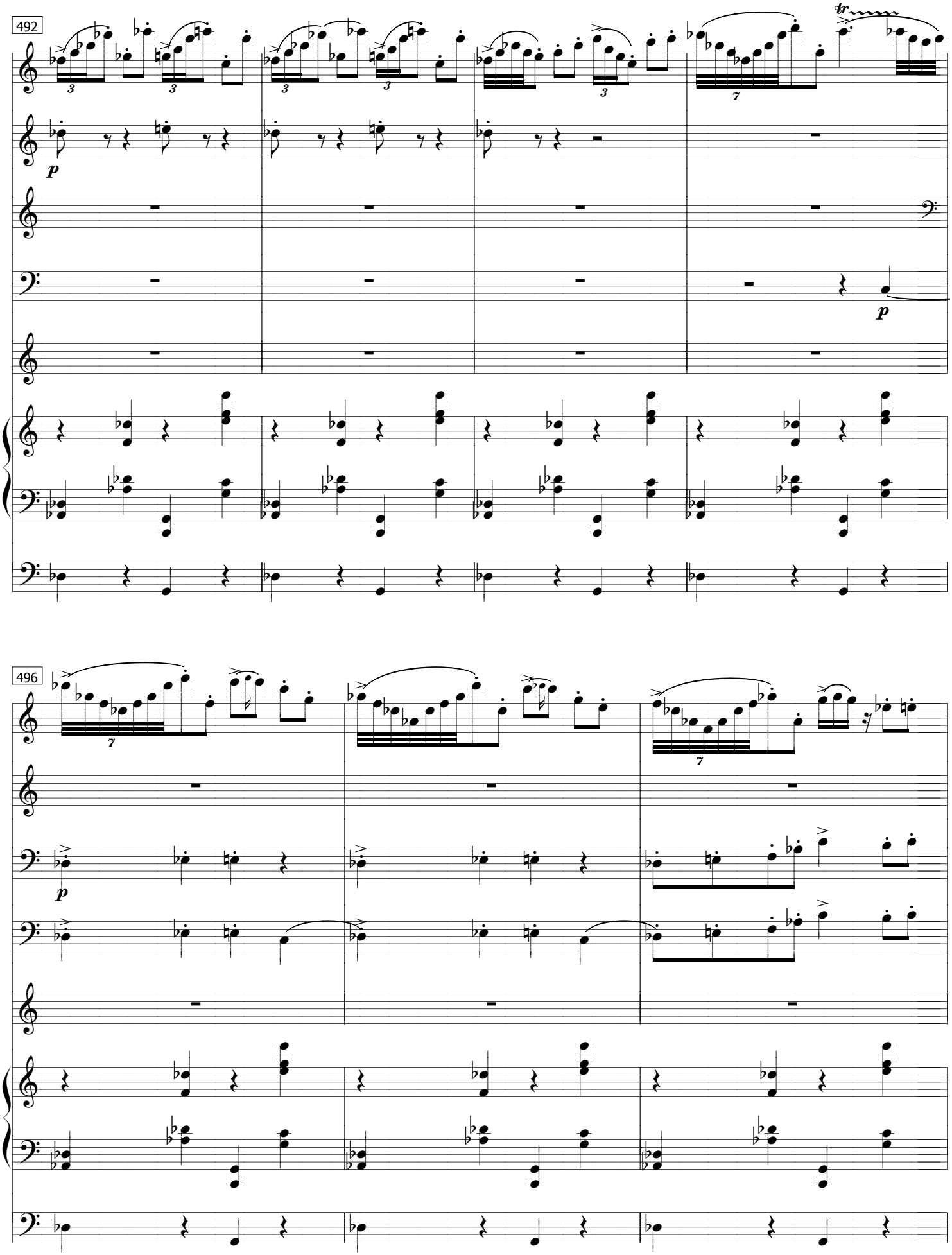

439
W Moderato
p
mp
8va
En nu....
pp
p
pizz.
p

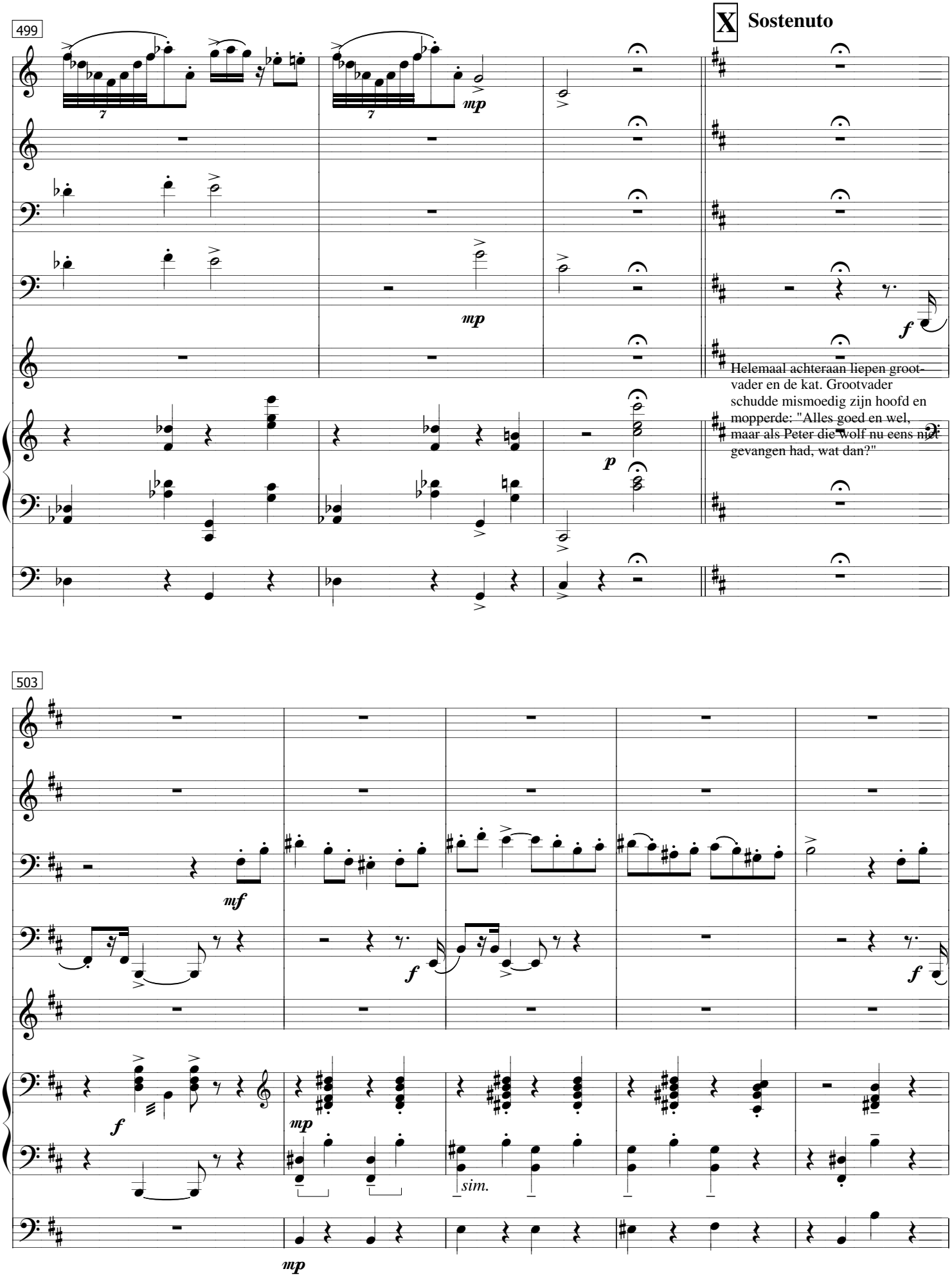

445
mf
mf
mf
ben tenuto, energico
mf
stel je die triomfantelijke
optocht eens voor!
Voorop liep
natuurlijk Peter.
p
mp
p
U.C.
T.C.
arco
mp
mf
451
mf
mf
sim.
mp
sim.

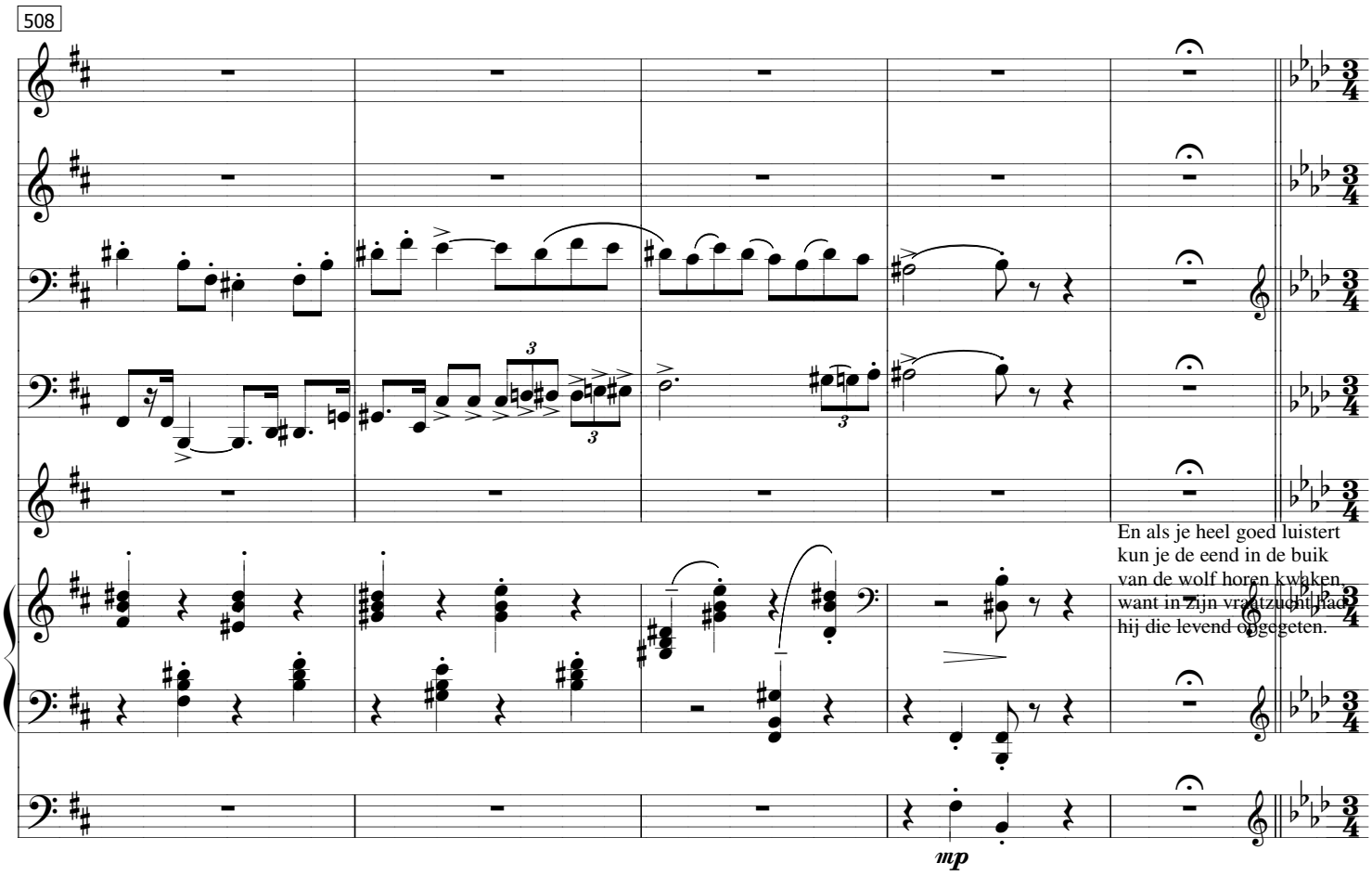

457
463
pp leggierissimo
leggierissimo
pp
Achter hem de
jagers met de wolf.
leggierissimo
pizz.

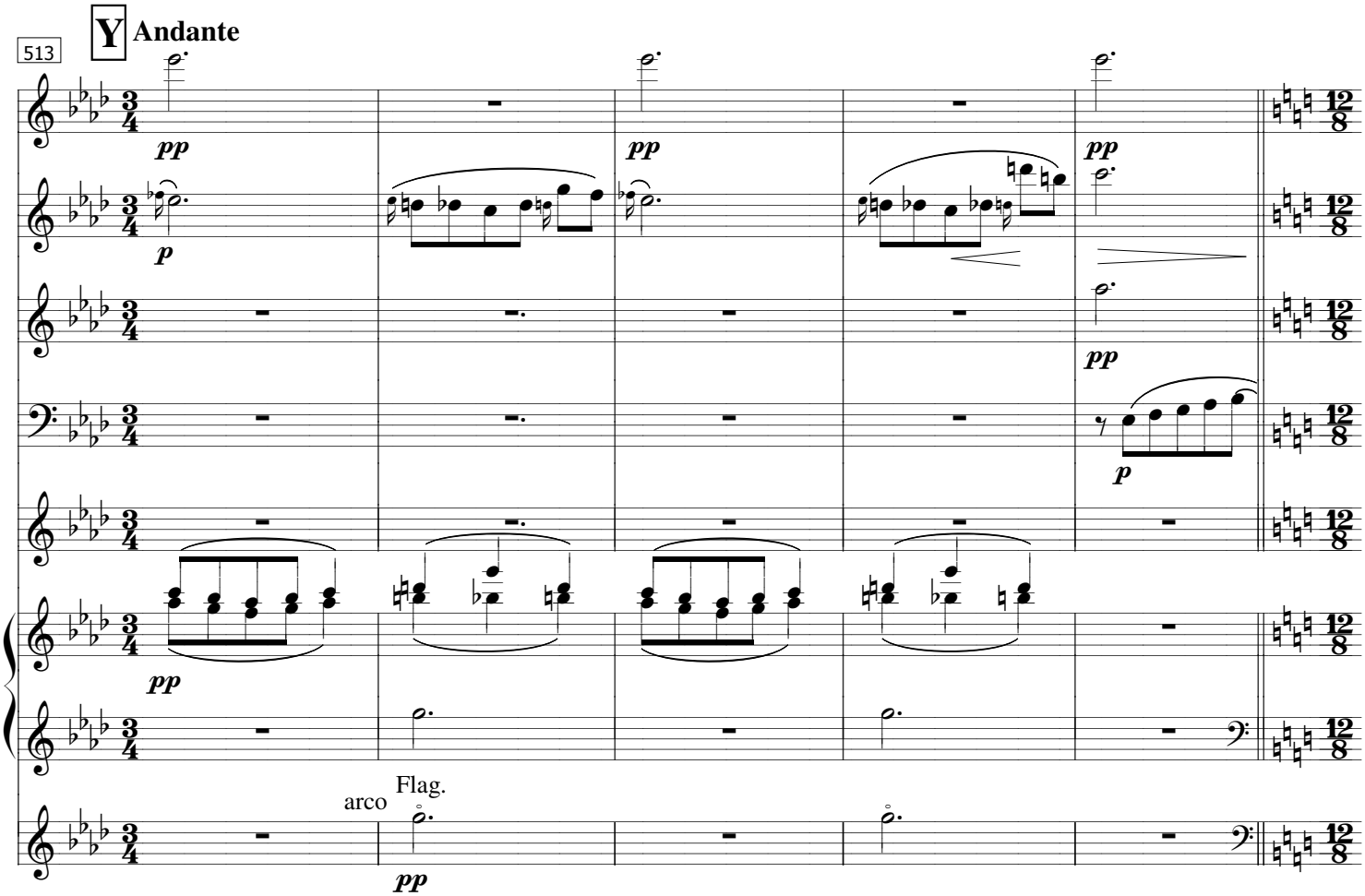

469
p
p leggierissimo
p
p leggierissimo
con sord.
mf
p
p
474
mp
arco
mp


480
f
senza sord.
mf
sim.
486
maat herhalen tot de tekst uitgesproken is
En hoog boven hen fladderde het vogeltje en kwetterde vergenoegd: "Kijk eens hoe flink wij zijn, Peter en ik! Moet je zien wie we gevangen hebben!"
p
pizz.
pp


492
tr
p
p
496
p


499
X Sostenuto
mp
mp
p
f
Helemaal achteraan liepen grootvader en de kat. Grootvader schudde mismoedig zijn hoofd en mopperde: "Alles goed en wel, maar als Peter die wolf nu eens niet gevangen had, wat dan?"
503
mf
f
f
f
mp
sim.
mp


508
En als je heel goed luistert
kun je de eend in de buik
van de wolf horen kwaken
want in zijn vraatzucht laadt
hij die levend opgegeten.
mp


Y Andante
513
pp
p
pp
pp
p
pp
arco
Flag.
pp

Z **L'istesso tempo, ma accelerando sin'al fine**

518

stacc.

cresc.

521

(desgewenst op hoge trompet spelen)

Fine 23-10-2010,
tevens einde griep.